don balón

AÑO VIII - NUM. 344
DEL 11 AL 17
DE MAYO
DE 1982
100 PESETAS

JUAN JOSE: EL LEON BLANCO

ALONSO: TRASPASO DEL AÑO

CONCENTRADOS

FAUNA IBERICA (1)

"LEON" JUAN JOSE

Estrella del Cádiz y hombre destacado en la lista de Santamaría, el «león» Juan José pronto se puso a tiro de los cazadores. Núñez y los millones del Barcelona fueron los primeros en disparar. Irigoyen, presidente gaditano, oyó como la bala le silbaba en las orejas. De Carlos tuvo su oportunidad y fue más certero.

Una llamada telefónica y todo resuelto: Juan José era nuevo jugador del Real Madrid y hoy, en rigurosa exclusiva, posa con su nuevo uniforme para los lectores de DON BALON.

(Foto: MIGUEL MORENO)

GARCIA LORENTE 82

Grupo Nostalgicos
don balon

SONY

La sede del Mundial

© TAGG

Hay cosas en este mundo que merecen verse. Por ejemplo: los mundiales de fútbol. Y también, el video Betamax Sony C6. Y es que ambos nos dan espectáculo, que es de lo que se trata.

Ahora, con ocasión de los mundiales, bien merece plantearse, en serio, verlos bien vistos.

Ha llegado el momento de ver un Sony.

Porque con el video C6 de Sony usted podrá programar hasta siete grabaciones distintas, a la misma hora, en un período de siete dias. Gracias a su memoria programable, usted podrá recoger hasta el más mínimo detalle de cada retransmisión, aunque esté viendo un partido por la otra cadena.

Y todo ello lo podrá grabar en el cassette más pequeño del mundo, con una extraordinaria capacidad para tres horas y media de duración. Cuando lo haya hecho, ya puede comenzar a reproducirlos y entonces sí, comenzará el gran espectáculo Sony.

Una auténtica moviola particular.

Aparte de que la imagen será perfecta en color, fidelidad y estabilidad, usted va a poder recrearse con cada jugada. Podrá congelar la imagen, la podrá retroceder o avanzar – a una velocidad 11 veces superior a lo normal –. Y todo ello a distancia, ya que el C6 de Sony tiene un mando a distancia por infrarrojos.

Por último, piense que si lo que busca es la mejor calidad para estos mundiales piense que Betamax de Sony es el sistema más vendido del mundo. Y todo ello porque sus cabezales de video son únicos; son los que reproducen con la mayor definición.

Su nitidez es absoluta.

Por todo ello, si algo hay que merezca llamarse La Sede del Mundial no hay duda que es el video Betamax C6 de Sony.

VIDEO BETAMAX
SONY
Detrás de cada triunfo en imagen está siempre Sony.

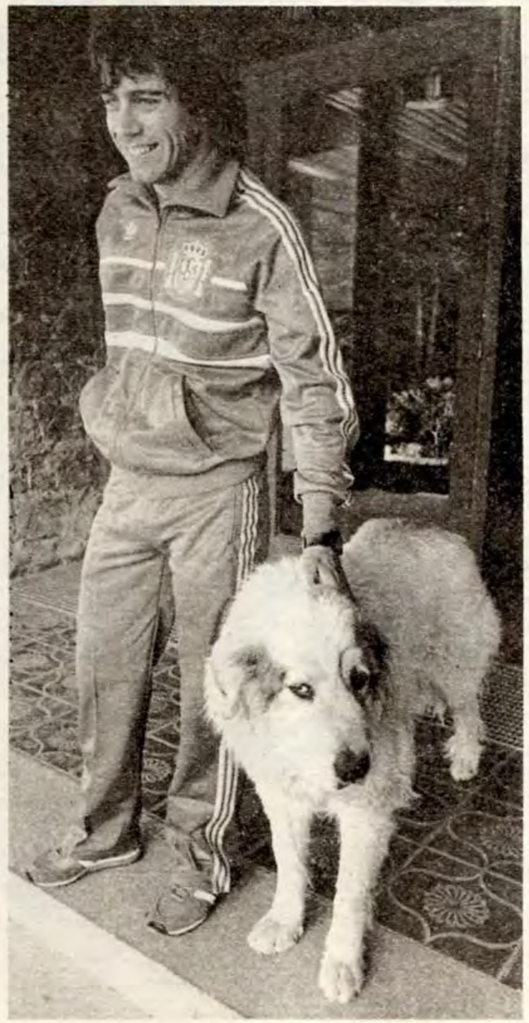
Suministrador Oficial de Video-Cassettes y Video-Proyectores para la Copa Mundial de Fútbol de 1982.

CUENTA ATRAS

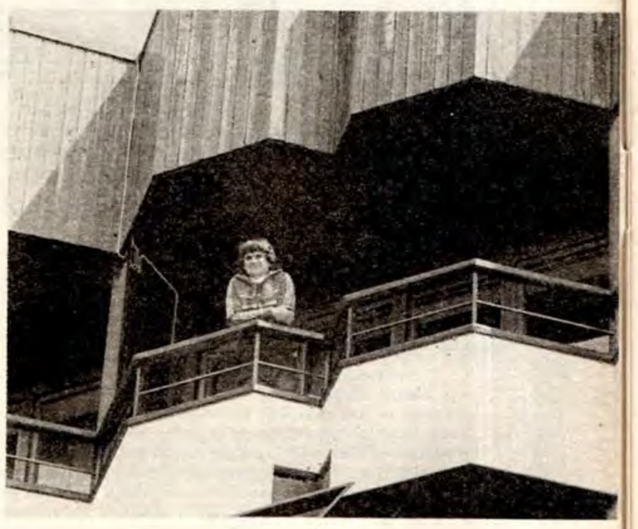
Desde el pasado viernes, dieciocho jugadores han sido recluidos por Santamaría en La Molina. Faltan los cuatro barcelonistas (Urruti, Alexanko, Sánchez y Quini) que se incorporarán el jueves, después de la final de la Recopa. Allí, entre paisajes de postal navideña, los mundialistas españoles permanecerán doce días como primera fase de la preparación final. Una concentración de relax, a 1.600 metros de altitud, que debe servir para que el grupo conviva y se mentalice para el difícil compromiso que le aguarda. Entre excepcionales medidas de seguridad, la selección se tomará un respiro para afrontar luego la hora de la verdad con los pulmones cargados de aire puro y las ideas refrescadas por la seca y fría brisa del Pirineo catalán. Ha empezado la cuenta atrás. DON BALON estuvo allí para contarlo.

Reportaje: GIL CARRASCO - MIGUEL MORENO. (Enviados especiales)

ESPAÑA: OBJETIVO M'82



Un López Ufarte feliz y pletórico va a hacer famoso a este formidable can, un mastín del Pirineo que viste totalmente de blanco...



Camacho llegó, se instaló y salió al balcón para llenar sus pulmones del fresco y puro aire de La Molina

Este es el hogar de los seleccionados hasta el 18 de mayo. Todo para ellos. En lugares estratégicos, docenas de policías de paisano y guardias civiles. Trabaja... pero seguro

El capitán, Luis Arconada, corre hacia el interior del hotel portando su equipaje

Con las cumbres pirenaicas al fondo, 18 de los 22 convocados (faltaban los del Barcelona), con el personal técnico de la delegación. ¡Operación oxígeno!

SELECCION: LO UNICO IMPORTANTE

Tras unos cuarenta kilómetros de bellísimo y tortuoso recorrido se llega desde Ripoll hasta La Molina, un paraje con indudable encanto en el que, lejos del mundanal ruido, la vista se recrea contemplando las nevadas cumbres pirenaicas. Allí, en un hotel acogedor —en apariencia, porque no nos permitieron observarlo por dentro— que ha sido alquilado por la Federación Española para doce días, conviven los veintidós convocados por Santamaría. El afable y dinámico Julián del Amo se desvela para que todo esté bien, aunque supeditado a las instrucciones del figurón Adolfo Gil de la Serna, jefe de la delegación. Benito Castañeda y Antonio Alvarez son los otros dos directivos presentes. Luis Suárez, el seleccionador nacional adjunto, colabora en el desembarco del abundante equipaje (más de treinta bultos entre baúles, bolsas y sacos, con un peso cercano a los 1.500 kilos) y reparte sonrisas a modo de saludo. El médico, doctor Jorge Guillén, exhibe su aspecto de galán, en tanto que los masajistas Angel Mur Jr. y José Luis Rubio departen amigablemente con los utilleros Antonio García y Félix Martín. Para estos últimos hombres es una buena parte del trabajo a realizar. Santamaría sonríe con la boca torcida y los jugadores arrojan la mirada hacia el imponente panorama blanco y verde que les rodea.

El autocar llegó a las 12.15 del viernes. Hay buen ambiente, optimismo, ilusión y ganas de descansar. Y hay, sobre todo, unas tremendas medidas de seguridad. Anexo al hotel de la selección está otro hotel donde pululan más de sesenta guardias civiles. En los flancos y la parte trasera del edificio algunos de ellos hacen guardia permanente armados con metralletas. Enfrente de la entrada, dos coches. Por todo el contorno y en el hall, numerosos policías de paisano. La puerta está cerrada con llave. Nadie ajeno a la delegación puede entrar a no ser en horas estrictamente designadas al efecto. La estancia en La Molina costará 13.000 pesetas por persona y día. Un cálculo aproximado ofrece el total de cinco millones de pesetas por los doce días de concentración.

SANTAMARIA, COMO SIEMPRE

Hablamos con Santamaría la víspera del viaje, en Barcelona. Serio, huidizo y seco hablando con los periodistas masculinos. Jovial y halagador cuando lo hace con colegas femeninas. Perfecto. Asumió el papel de «hacernos-un-favor» al contestar a unas preguntas breves y elementales, necesarias: *«¿Pero no lo sabe usted ya...? ¡Si estoy harto de repetirlo, siempre lo mismo! Bueno, venga, ¿qué quiere?»* Y luego se queja de la crítica destructiva. Normalmente, a los mineros de Cala, a los vendimiadores de León o a las operarias de una fábrica de calzado nunca les importuna la prensa. Es un problema de elección de profesión. Nos aseguran que, en el fondo, Santamaría es un pedazo de pan, que los jugadores le tienen cariño. No lo dudamos. Debe ser, pues, que nosotros, los del bolígrafo en ristre, magnetofón o micrófono en mano, somos unos indeseables y unos ponzoñosos que no tenemos ni zorra idea y que sólo disfrutamos tocándoles los colgantes a la gente. Debe ser eso.

Frunce el ceño si se ve en el trance de hablar de Juanito: *«Es uno más. Ha venido para integrarse y trabajar con los demás. No quiero individualizar. No hay ningún problema con nadie. El 14 de mayo daré la lista de cuarenta, y el 6 de junio la definitiva de veintidós»*. Para el seleccionador español, lo importante es la convivencia y la mentalización de cara a la hora de la verdad. Completamente de acuerdo. A partir de ahora, todos con y para la selección, todos apoyando sin recelos, de corazón, para mayor gloria del fútbol patrio. Los jugadores llegaron muy contentos, conscientes de su responsabilidad económico-deportiva. Desayuno, paseo, juegos recreativos, charlas, almuerzo, descanso, algo de footing entre abetos, más juegos recreativos, películas, videos, la cena y a dormir.

En una sala del hotel se ha instalado una pantalla más o menos gigante (según nos contó el propietario de dos espléndidos ejemplares de mastín del Pirineo) para proyectar los videos de algunos partidos, tanto de la propia selección española, como de los rivales en la primera fase, Yugoslavia, Irlanda del Norte y Honduras. Los entrenamientos con balón tendrán lugar en Puigcerdá, en la falda norte de la montaña, en el campito del equipo local. Al fondo, a poco más de treinta kilómetros, está Francia. Muy cerca, en las instalaciones de Font Romeu, trabajará Michel Hidalgo con sus «tricolores».

Arconada encabeza la muchachada que posa para la foto de grupo. Alguien le insinúa lo mucho que ha cambiado. López Ufarte y Uralde no se separan. Alonso no deja de firmar autógrafos para fans barcelonistas. A Juanito le brillan los ojos, reconoce sus pecados y asegura que está dispuesto a comerse el balón. Urkiaga no pierde su seriedad, Gordillo emplea su tosco gracejo para definir la portada de un periódico. Santillana sale al balcón y llena sus pulmones. Camacho saluda a los fotógrafos que le hacen bromas. Hay camaradería. Empieza a refrescar; el día anterior nevó durante dos horas.

VIDA SANA

La noche anterior al viaje, el hotel barcelonés era un hervidero. Colegialas con el bloc preparado, policías en cada puerta y una larga, larguísima cena a cuyos postres discurseó Pablo Porta, el presidente. Alonso fue el último en llegar, en el vuelo de las 21.30, procedente de Bilbao. Poco antes habían aterrizado los demás. Urruti, Alexanko, Sánchez y Quini estaban allí, e incluso se pusieron el chandal oficial de la selección aunque al día siguiente no iban a subir a La Molina. A los jugadores se les pidió dedicación y entrega, lo de siempre. Ellos prometieron aplicarse. Argentinos y brasileños deben estar ya hasta el gorro de concentración. Los nuestros acaban de empezar. Hay opiniones encontradas. La reclusión es larga, corta, necesaria, absurda, interesante... Creemos que resultará beneficiosa en el sentido de lo que representa la convivencia, el relax, la oxigenación, la vida sana, en suma. Hay el peligro del inevitable hastío, de la sensación de ser objetos de arte custodiados por mil arcángeles con espadas de fuego. En todo caso, obligaciones de la fama y condicionantes de la profesionalidad.

El jefe de la delegación, haciendo efectivo su cargo, fue el primero en descender del autocar. Juanito, el último. Kilómetros atrás, en el umbral de Ripoll, un control de la guardia civil. Documento de identidad y permiso de conducir. Medida rutinaria por la cercanía de la frontera o dispositivo especial. Es igual. La vigilancia, de hecho, es espectacular. Estamos en traumatizantes tiempos de secuestros y amenazas de bomba, y no se pueden dejar cabos sueltos. Rumores de que se cambiaron las cerraduras de las puertas del hotel. Santamaría no sabe nada, pero da por buenas todas las medidas de seguridad que se adopten. Mejor pasarse que quedarse corto.

Le es preguntado a López Ufarte por su futuro: *«Yo acabo contrato este año, y me halaga el saber que hay equipos importantes interesados por mí. No sé qué pasará. La retención es una medida necesaria para clubs como la Real, que lo basa todo en la cantera, aunque a uno le perjudique la normativa en el aspecto económico»*. Alonso está como asustado. No comprende, quizás, el porqué de tantas fotos, de tanta entrevista. En su Tolosa natal observaba vida muy distinta. Barcelona y el Barcelona son un monstruo con la boca demasiado abierta. Arconada afirma que la moral es elevada, y no sólo por la altitud. Joaquín, Maceda y Jiménez, los tres sportinguistas, están calladitos. Gallego y Quique empujan a algunos compañeros para hacerles perder el equilibrio en el momento del «click-tristras» de los fotógrafos.

Santamaría insiste en que la lista no es la definitiva, que quiere ver cómo evolucionan los chicos, que están todos en la misma línea, que quiere que se hablen, que se conozcan mejor. Y que no está en su ánimo cansarles con demasiada exhibición de videos de partidos, que también habrá cine y juegos recreativos. No se ve ni una moza en tres millas a la redonda. Sólo una exótica y casta camarera filipina que no está, por supuesto, en el hotel de la selección, sino en un restaurante donde comimos. Llegan más policías y hay un pastor alemán paseando modestamente por allí, como si llevase las manos en los bolsillos y fuese pensando en aquel hueso que olfateó hace un rato y que ya desapareció.

Hasta el 18, La Molina y su radiante y blanquísima nieve. Luego, Valencia, a dar el callo ya en serio, día a día. Para entonces habrá relevo de directivos. Todos se merecen su oportunidad, coño. Al fin son miembros de la Junta de gobierno de la Federación y... los gobernantes deben acercarse a los gobernados. Prohibidos los mercados persas, las especulaciones. Se busca el aislamiento y la soledad, se prepara el gran despegue. Ha empezado la cuenta atrás y todos, todos, estaremos con la selección. Palabra.

G. C.

(Fotos: Miguel Moreno)

EL PLAN MEDICO

El doctor Guillén, responsable de la salud de los seleccionados, nos explicó las razones de haber ido a La Molina, así como la dieta alimenticia y el plan de trabajo a realizar: *«Estamos a 1.600 metros, una altitud idónea para hacer acopio de oxígeno y eliminar anhídrido carbónico. El organismo lo tolera muy bien porque, además, causa un efecto de relajamiento y de tranquilidad. Los problemas que podrían surgir son muy nimios. Acaso una opresión torácica, pero sólo en los primeros días. El régimen de comidas se compone de proteínas, hidratos, vitaminas minerales y escasez de grasas, todo administrado bajo un control necesariamente riguroso para no perder o aumentar peso. Los ejercicios físicos son muy suaves, sin forzar»*.

En el momento de llegar a la concentración había dos jugadores con leves anomalías: *«Juanito tuvo una lesión de carácter óseo de la que se halla repuesto, pero aquí, en un clima frío, sabremos si se le reproduce el dolor. Y Gordillo sufre una pequeña infección en un ojo como consecuencia de un arañazo de su hija, mientras jugaba con ella. Nada que me haga estar preocupado. Los demás, todos en perfecto estado»*. De la recuperación de Víctor: *«El día 12 los servicios médicos del Barcelona le harán un completo examen radiográfico. Creo que el 19 se le podrá retirar la escayola y espero que a principios de junio puede entrenarse con toda normalidad, a tope. Un poco justo, pero pienso que estará a punto para el Mundial. Puede estarlo, si no surjen complicaciones, porque es un chico joven y muy fuerte, y tiene mucha voluntad e ilusión para integrarse con los demás y disputar la competición»*.

Por fin, Juanito lanza un esbozo de sonrisa triunfal. Está ahí, en el grupo

Santamaría, con la prensa. Al llegar a La Molina fue un poco más explícito. Siempre sin pasarse. A buen entendedor, pocas palabras bastan

¡¡¡EL M-82 ESTA EN GUERRA!!!

● LA CRISIS DE LAS MALVINAS, UNA AMENAZA

Océano Atlántico
ARGENTINA
2 de mayo
Helicópteros británicos hunden una patrullera argentina y dañan a otra
ISLAS MALVINAS
Port Stanley
1 de mayo
Cazas británicos bombardean la pista de Puerto Stanley, mientras la aviación argentina lanza un contraataque contra la flota inglesa
CHILE
TIERRA DEL FUEGO
Isla de los Estados
12 de mayo
Un submarino británico torpedea a un crucero argentino fuera de la zona de guerra

Los actuales campeones mundiales también se sienten patriotas. Y dejan constancia de ello con este letrero que sostienen Passarella, Patricio Hernández y Gallego; con el plantel, en el lado derecho, se encuentra el ex campeón mundial de boxeo Carlos Monzón

Estas páginas tendrían que estar dedicadas al fútbol y al Mundial. Pero desgraciadamente van a asemejarse más a una crónica de guerra que a un comentario futbolístico. Y es que la crisis —con guerra abierta y declarada ya— de las **Malvinas** está afectando seriamente al fútbol y puede significar un duro mazazo para el **Mundial-82.**

Mientras todo se limitó a escaramuzas más o menos esporádicas y a los viajes de ida y vuelta de **Alexander Haig** trayendo y llevando propuestas de negociación, la verdad es que pocos pensamos que la crisis que se vive en el **Atlántico Sur** pudiera afectar al fútbol. Pero cuando los ingleses hundieron el destructor argentino **«General Belgrano»** (dicen que hubo de 300 a 400 bajas) y la réplica consistió en echar a pique al **«Sheffield»** (de 25 a 30 muertos) todos nos sentimos alarmados. Primero, porque la paz estaba en precario en esa parte del mundo y porque **Inglaterra** y **Argentina** habían entrado en una fase de guerra abierta y declarada.

Y las consecuencias, aplicadas al fútbol, a ese Mundial que tenemos ya a menos de 35 días, no se han hecho esperar. Los rumores, más o menos infundados, de días atrás con respecto a una posible retirada de las tres selecciones británicas si acudía **Argentina** se han ido plasmando en realidades. Cierto que nada hay oficial aún y que las palabras de semanas atrás del ministro del Deporte británico, **Neil McFarlane,** siguen vigentes en el sentido de que nada ha decidido de forma oficial el gobierno de **Margaret Thatcher.** Pero hay algo que comienza a ser preocupante y sumamente inquietante.

Como por ejemplo que el próximo día 13 se reúnan con el citado ministro **McFarlane** los presidentes de las tres Asociaciones británicas **(Inglaterra, Escocia e Irlanda del Norte)** clasificadas para el **Mundial-82.** Y aunque en principio dicha reunión estaba prevista desde hace bastante tiempo y tenía como único motivo estudiar las medidas para evitar el gamberrismo y salvajismo de los vandálicos **«supporters»** ingleses cuando salen fuera de las islas (que se lo pregunten lo cara que le ha salido la broma al **Aston Villa** en su reciente desplazamiento a **Bruselas),** no se descarta que se aborde el tema de las **Malvinas** y su incidencia en el **Mundial.**

Pero no es sólo eso. Porque ya han comenzado a surgir voces —aisladas, es cierto, pero sumamente representativas— de figuras británicas pidiendo o aconsejando el boicot. Por ejemplo, el presidente de la Unión de Jugadores Escoceses, **Harry Lawrie,** quien manifestó que hacía un llamamiento a sus colegas ingleses y nordirlandeses para que no acudieron a España: **«Sería un terrible insulto para los familiares de los muertos en el Atlántico Sur si nosotros nos enfrentáramos a Argentina en un encuentro deportivo».** Claro que estas palabras las ha pronunciado después de conocerse el número de muertos en el hundimiento del **«Sheffield»** sin importarle lo más mínimo los del **«General Belgrano».**

Y eso, con ser grave, no es lo más preocupante. Porque los jugadores ya comienzan a tomar cartas en el asunto. Y un hombre tan representativo como **Kevin Keegan,** capitán de la selección inglesa y figura a nivel mundial, también ha manifestado su opinión: **«Moralmente no podemos aceptar que nuestros soldados vayan a luchar a las Malvinas y mueran y nosotros juguemos contra Argentina en un partido de fútbol».**

Escribe:
JUAN ANTONIO CALVO

Otro compañero suyo de selección, el centrocampista del **West Ham, Trevor Brooking,** ha sido incluso más drástico: **«Mis opiniones sobre el conflicto de las Malvinas son muy apasionadas. Yo sé que, por mis años, ésta es mi última oportunidad para intervenir en un campeonato mundial, pero creo que desde el punto de vista moral y político mi abandono es justo».** Y es que lo que ha anunciado **Brooking** es, ni más ni menos, que renunciaría a la selección si **Argentina** toma parte en el **Mundial.**

Menos mal que el presidente de la Asociación de Futbolistas Profesionales de Inglaterra, **Alan Gowling,** no se ha hecho eco de la propuesta de su colega escocés y ha preferido mantener un discreto y prudente silencio a la espera de la decisión oficial que tome el Gobierno. Porque, desgraciadamente para el fútbol, el tema del Mundial a nivel británico se ha convertido ya en una cuestión política y de Estado y, como tal, va a corresponder al Gobierno de su **Graciosa Majestad,** presidido por **Margaret Thatcher** resolverlo de una u otra forma.

Mientras tanto, **Argentina** nada habla y se supone que ni se le ha pasado por la imaginación retirarse del **Mundial** y no acudir a **España** a defender su título conseguido hace cuatro años en **Buenos Aires.**

¿Qué pasaría si se retiran las tres selecciones británicas? Todo está previsto en el artículo siete del reglamento de la Copa del Mundo-82. Automáticamente serían reemplazadas por las selecciones que les siguieran en clasificación en la fase previo. Es decir, que a **Inglaterra** la sustituiría **Rumania** (tercera del grupo 4) y **Escocia** e **Irlanda del Norte** (ambas del mismo grupo, el 6) se verían reemplazadas por **Suecia** y **Portugal.**

Pero, ¿y si es **Argentina** la que se retira? Aquí sí que no hay nada previsto, porque el reglamento de la **FIFA** no contempla el posible abandono del campeón vigente. Podrían, entonces, suceder dos cosas. Que ocupara su plaza **Holanda** como subcampeón de la última edición o que, ante las previsibles protestas sudamericanas, se organizara una liguilla entre los países eliminados de la **COMEBOL.** Todo eso, claro, si da tiempo. Porque no olvidemos que estamos a menos de un mes para el inicio del campeonato y el **Mundial** está en guerra. De momento, en Portugal, ingleses y argentinos se han enfrentado en hockey sobre patines. ¿Lo harán en fútbol si llega la ocasión?

● KEEGAN, PARTIDARIO DEL BOICOT

● BROOKING, DISPUESTO A RENUNCIAR A LA SELECCION

● LOS ESCOCESES INCITAN EN NO ACUDIR

COMIENZAN LAS LISTAS

Además de España, Argentina y Honduras, ya han decidido sus mundialistas

A medida que avanza el mes de mayo, diversos países van dando a conocer la lista de jugadores, más o menos aproximada, con los que afrontarán el Mundial. Aunque la definitiva lista de 22 jugadores no hay ninguna obligación de darla hasta una semana antes del comienzo del torneo —el 6 de junio— varios países han adelantado su publicación, siempre a expensas de que pueda producirse algún cambio impuesto por las circunstancias.

Es lo que ha hecho José Emilio Santamaría por lo que se refiere a España y lo que han hecho también otros colegas como Menotti, Thys, Santana, Piechniczek, «Chelato» Ucles, Vincent y Bearzot. Estas son las listas:

ARGENTINA: César Luis Menotti ya tiene sus 22 jugadores. Serán los que están concentrados en las cercanías de Buenos Aires:

Porteros: Fillol, Baley y Pumpido.

Defensas: Olguín, Galván, Passarella, Tarantini, Van Tuyne, Trossero y Olarticoechea.

Centrocampistas: Ardiles, Gallego, Maradona, Barbas y P. Hernández.

Delanteros: Valdano, Ramón Díaz, Kempes, Valencia, Calderón, Bertoni y Santamaría.

BRASIL: Ya están concentrados en «Toca da Raposa» («La Cueva del Zorro») en las cercanías de Belo Horizonte estos hombres:

Porteros: Valdir Peres, Paulo Sergio y Carlos.

Defensas: Oscar, Leandro, Júnior, Luisinho, Juninho, Edinho, Pedrinho, Edevaldo.

Centrocampistas: Zico, Sócrates, Toninho Cerezo, Falcao, Renato y Batista.

Delanteros: Dirceu, Ederm Serginho, Careca, Paulo Isidoro.

HONDURAS: José de la Paz, conocido futbolísticamente por «Chelato» Ucles, tiene concentrados en un pueblecito del Valle de los Angeles, al noroeste de Tegucigalpa, a estos jugadores:

Porteros: Julio César **Arzu**, Salomón **Nassar** y James **Steward.**

Defensas: Fernando **Bulnes**, Domingo **Drumond**, Luis **Cruz**, Jaime Enrique **Villegas**, Anthony **Costly**, Efraín **Gutiérrez** y Héctor **Zelaya.**

Centrocampistas: Francisco Javier **Toledo**, Ramón **Madariaga**, Gilberto **Yearwood**, David **Bueso**, Celso **Guity** y Juan **Murillo.**

Delanteros: Roberto **Figueroa**, Antonio **Laing**, Porfirio Armando **Betancourt**, Roberto **Bailey**, Prudencio **Norales** y Orlando **Caballero.**

PARTIDOS A «GO-GO»

Polonia arrasó en España

22 de abril de 1982
Tegucigalpa: Honduras-El Salvador 1-1
Goles: Betancourt (Honduras) y Zapata (El Salvador)
Lisboa: Belenenses-Kuwait 1-1
Goles: Moisés (Belenenses) y Al Anhari (Kuwait)

25 de abril de 1982
Argel: Argelia-Perú 1-1
Goles: Madjer (Argelia) y Malasquez (Perú)
San Salvador: El Salvador-Botafogo 0-1
Gol: Tostao (Botafogo)

26 de abril de 1982
Cardiff: Gales-Inglaterra 0-1
Gol: Francis (Inglaterra)
Estoril: Estoril-Kuwait 1-2
Goles: Melo (Estoril) y Faisal, 2 (Kuwait)

28 de abril de 1982
París: Francia-Perú 0-1
Gol: Oblitas (Perú)
Bruselas: Bélgica-Bulgaria 2-1
Goles: Van den Bergh y Van Moer (Bélgica) y Mladenov (Bulgaria)
Belfast: Irlanda Norte-Escocia 1-1
Goles: McIlroy (Irlanda) y Wark (Escocia)
Viena: Austria-Checoslovaquia 2-1
Goles: Schachner, 2 (Austria) y Jakubec (Checoslovaquia)
Argel: Argelia-Eire 2-1
Goles: Assad y Madjer (Argelia)

29 de abril de 1982
Lisboa: Amora-Kuwait 0-1
Gol: Mahboub (Kuwait)
Lieja: Seraing-Perú 2-1
Goles: Claessen y Olaechea, propia puerta (Seraing) y Oblitas (Perú)
Oviedo: Oviedo-Chile 0-0
Goles:
Tegucigalpa: Honduras-Botafogo 2-1
Goles: Gilberto y Figueroa (Honduras) y Gritti (Botafogo)

30 de abril de 1982
Yaounde: Camerún-Senegal 2-1
Goles: Onguene, 2 (Camerún)

1 de mayo de 1982
Argel: Argelia-R. Madrid 2-1
Goles: Madjey y Bouich (Argelia) y Pineda (R. Madrid)

2 de mayo de 1982
Douala: Camerún-Senegal 2-1
Goles:

4 de mayo de 1982
Douala: Camerún-Guinea 1-1
Goles:
Bilbao: At. Bilbao-Polonia 1-4
Goles: Gallego (At. Bilbao) y Buncol, Iwan, Janas y Smolarek (Polonia)

5 de mayo de 1982
Sao Luis: Brasil-Portugal 3-1
Goles: Júnior, Eder y Zico, penalty (Brasil) y Nene, penalty (Portugal)
Buenos Aires: Argentina-Bulgaria 2-1
Goles: R. Díaz y Passarella (Argentina) y Mladenov (Bulgaria)
Moscú: URSS-Alemania Oriental 1-0
Gol: Shengelia (URSS)

6 de mayo de 1982
Vigo: Celta-Polonia 1-5
Goles: Kusto, 3, Sciolek y Pallasz (Polonia) y Del Cura (Celta)
Yaounde: Camerún-Back Star de Ghana 0-0
Goles:

¿SABIA USTED...

● Que Miljan Miljanic ha tenido un fuerte enfrentamiento con los entrenadores del Estrella Roja y del Dynamo de Zagreb porque éstos no querían cederle jugadores para una concentración?

● Que el partido Yugoslavia - Bulgaria, previsto para el 11 de mayo, fue anulado porque Bulgaria, de gira por América, no se comprometió a llegar a tiempo? Y eso supone un fuerte contratiempo para Miljanic, que contaba con ese amistoso para ir perfilando el equipo.

● Que la selección chilena jugará nada menos que siete partidos de preparación en el tramo que va del 12 de mayo al 3 de junio? Además, Luis Santibáñez ha prohibido que se presencien los entrenamientos y los periodistas sólo podrán entrar durante dos horas al día en el complejo «Juan Pinto Durán».

● Que con Hermann Neuberger a la cabeza una comisión de la FIFA está revisando todos los estadios —diecisiete— que serán escenario de alguno de los 52 partidos de la fase final?

● Que los jugadores de la selección brasileña han hecho una propuesta a la C. B. F. consistente en cambiar las primas que puedan ganar en el Mundial porque sus esposas e hijos viajen con ellos a España? La C. B. F. está estudiando la propuesta.

● Que en cambio los austríacos han sido tajantes: «No queremos a las mujeres en el Mundial»? Al parecer se acuerdan de que dicha medida, en el Mundial de 1978 en Argentina, no trajo más que problemas para todos.

● Que Alfonso Senior ha sido elegido presidente del Comité Organizador del Mundial - 86 una vez que Colombia ha dado el paso decisivo para encargarse del próximo Campeonato?

● Que en Bélgica se están escribiendo duras críticas hacia el Comité Organizador español, acusándole de imprevisión? Todo parte de que Bélgica aún no tiene asegurado un vuelo para acudir de Alicante a Valencia al partido inaugural.

LOZANO: ADIOS AL MUNDIAL

Las esperanzas del jugador español del Anderlecht, Juan Lozano, quedaron definitivamente cercenadas al rechazar el Pleno del Senado belga su petición de nacionalidad. Esta era la última oportunidad que tenía Lozano para conseguir ser ciudadano belga y, por tanto, integrar la selección de dicho país que acudirá al Mundial español el próximo mes de junio.

Pero Guy Thys, la Federación y el propio jugador se van a quedar sin poder ver realizado su sueño. El Senado belga rechazó la petición de Lozano por 76 votos en contra y 53 a favor, cuando se necesitaba para su aprobación la mayoría simple, o sea, 65 votos a favor. Y como la comisión correspondiente ya había rechazado idéntica petición una semana antes, Lozano seguirá teniendo la nacionalidad española y se quedará sin jugar el Mundial con Bélgica.

El mejor recuerdo '82

El plato del mundial

El regalo que se revaloriza
con el tiempo
De aluminio fundido y letras grabadas
de molde, con disco de porcelana
y el escudo en oro de la Casa Real.
"Una colección completa con
escudos de ciudades sede
y paises selecionados."

Fabrica: *recuerdo·regalo s.a.*
apartado 56 - Viladecans (Barcelona)
tl. (93) 658 29 37

☐ Deseo recibir mas informacion por estar interesado en la coleccion como:
Particular ☐ Tienda ☐ Distribuidor ☐ Representante ☐
☐ Deseo me envien un plato RR/1 por correo al precio de 2890 pts. portes incluidos. pago contra reembolso y me devuelven el dinero en caso de no estar satisfecho con el producto
Nombre
Dirección Tlf
Población Provincia
Firma

Este cupon es canjeable por un poster

Jornada 36 (9-5-82) SEGUNDA DIVISION «A»

BERNABEU	LAS MARGARITAS	NUEVO ESTADIO	HELMANTICO	EL ARCANGEL
CASTILLA, 2 Butragueño (31', 76'). **SABADELL, 2** Félix (62', 85'). **ARBITRO**: Alcaide Crespín (3). **CASTILLA**: Ochotorena (2), Juanito (2), Salguero (2), Pantoja (2), Fraile (1), Butragueño (2)' Juliá (1), Michel (2), Francis, (2), Serrano (1), Alvarez (1). Sustituciones: Chendo (—)y Bernardo (—) por Juanito (75') y Juliá (76'). **SABADELL**: Pereira (2), Paquito (1), Nieto (2), Tanco (2), Parellada (2), Gala (1), Félix (2), Márquez (2), Roberto (1), Lino (2), Mauri (2). Sustituciones: Hans (—) y Pina (—) por Márquez y Mauri, ambos en el minuto 89.	**GETAFE, 2** Del Barrio (75') Pereira (89' de p.). **CORUÑA, 3** Peralta (23'), 86) **ARBITRO**: Falero (1). **GETAFE**: Carmelo (1), Chiqui (1), Zaso (1), Del Barrio (2), Polo (1), Alfonso (1), Serrano (1), Pereira (2), Mate (1), Pastor (1), Salazar (1). Sustituciones: Berasategui (—) y Rocha (—) por Zaso y Pastor. **CORUÑA**: Jorge (2), Piña (2), Carreras (2), Peralta (2), Silvi (2), Ballesta (2), Vicente (2), Moreno (1), José Luis (2), Traba (2), Muñoz (2).	**LEVANTE, 2** Víctor (17'), Segura (80'). **MALAGA, 3** Peribaldo (11'), Serrano (88'), Antonio (89'). **ARBITRO**: Medín Prego (1). **LEVANTE**: Carrasco (1), Payá (1), Toni (2), Segura (2), Gómez (1), Cotino (1), Oscar (1), Collado (1), Sierra (1), Víctor (2), Eulate (1). Sustituciones: Aguilar (—) y Agustín (—) por Collado y Oscar. **MALAGA**: Burgueña (2), Popo (2), Martín (2)' Nacho (2), Hierro (2), Muñoz Pérez (3), Recio (2)' Serrano (1), Rodríguez (2), Peribaldo (1), José (2).	**SALAMANCA, 1** Orejuela (39' de p.). **ELCHE, 1** Merayo (57'). **ARBITRO**: Benavente (1). **SALAMANCA**: D'Alesandro (1), Pedraza (1), Tomé (1), Bezares (1), Miguel Angel (1), Enrique (2), Herrera (2), Brizzola (1), Adam (1), Orejuela (2), Villacreces (1), Corchado (2). Sustituciones: Pepe (—) y Mario Antonio (—) por Herrera y Villacreces. **ELCHE**: Vidal (2), Valle (2), Jaquet (2), Bonet (2), Quesada (2), Nando (2), Botella (1), Chomín (2), Jorge (2), Merayo (2), Rivas (1). Sustituciones: Silos (—) por Rivas.	**CORDOBA, 1** Urbano (43') **RAYO VALLECANO, 1** Alvarez (77'). **ARBITRO**: Condón Uriz (2). **CORDOBA**: Luna (2), López II (2). Nonzón (1), Vinuesa (1), Klaus (1), Alvarez (1), Campos (1), Manolín Cuesta (2), Charles (2), Urbano (2), Munárriz (2). Sustituciones: Lalovic (—) por Charles. **RAYO VALLECANO**: Alcázar (3), García Jiménez (1), Uceda (2), Izquierdo (1), Rocamora (2), Morón (1), Castro (1), Escribano (2), Aguilar (1), Alvarez (1), García López (1).
LINAREJOS	**LUIS SITJAR**	**EL PLANTIO**	**MUNICIPAL**	**LA CONDOMINA**
LINARES, 1 Torres (62'). **OVIEDO** Lozano (17'). **ARBITRO**: Villanueva (2). **LINARES**: Nezetic (2), Arjol (2), Román (1), Loza (1), Adriano (1), Milo (1), Ocaña (1), Del Barrio (1), Torres (1), Plaza (1), Pousada (1). **OVIEDO**: Viti (3), Antuña (2), Ondina (2), Vili (2), Luisito (2), Javi (1), Manolín (1), Barrero (1), Domingo (1), Martín Roales (2), Lozano (1).	**MALLORCA, 2** Orellana (46'), Riado (53'). **CELTA, 2** Lucas (49'), Del Cura (79'). **ARBITRO**: Valdés Díaz (3). **MALLORCA**: Tirapu (2), Sahuquillo (2), Amer (1), Barrachina (1), Delgado (1), Juanito (1), Toño (—), Aparicio (—), Gallardo (1), Riado (1), Orellana (2), Kustudic (1), Barrera (2). Sustituciones: Sin cambios. **CELTA**: Mate (3), Gelo (2), Manolo (2), Gómez (2), Canosa (2), Ademir (2), Suárez (2), Mercader (2), Emilio (2), Lucas (2), Del Cura (2).	**BURGOS, 2** Juanjo (6'), Dacosta (9'). **ALAVES, 0** **ARBITRO**: Jiménez Muñoz (2). **BURGOS**: Gorospe (2), Blanch (1), Juan Carlos (2), Eduardo (1), Varela (1), Valdés (2), Dacosta (2), López (1), Juanjo (2), Cholo (1)' Pascual (2). Sustituciones: Franco (—) y Esnaola (—) por Pascual y Cholo. t2ALAVES: Cendoya (2), Galarraga (2), LarrAñaga (2), Urdaci (1), Sánchez Martín (1), Gacho (1), Chechu (0), Amuchástegui (0), Unanue (1), López (1), Gómez de Segura (0).	**HUELVA, 0** **AT. MADRILEÑO, 1** Juanín (55') **ARBITRO**: Gramaje (3). **HUELVA**: Baumgartner (2), Serafín (1), Cepeda (1), De la Riva (1), Arrazola (1), Toledano (1), Moret (1), Lorant (2), Zambrano II (1), Agustín (1), Zambrano I. Sustituciones: Pereira (—) y Módigo (—) por Arrazola y Zambrano I. **AT. MADRILEÑO**: Belza (2), Rivera I (2), Manolo (1), Arjol (2), Juanín (2), Chocano (2), Cárdeno (2), Cuevas (2), Marina (2), Guache (2), Rivera II (1).	**MURCIA, 3** Guina (24', 55'), Naharru (82'). **ALMERIA, 0** **ARBITRO**: Sus Barluenga (1). **MURCIA**: Echevarría (2), Alabanda (2), Vidaña (2), Campello (2), Pérez García (3), Guina (3), Núñez (1), Ruiz (2), Amorós (2), Salamanca (2), Abad (2). Sustituciones: Naharro (2) y Chuchi (—) por Guina y Salamanca. **ALMERIA**: César (1), Paniagua (1), Prados (1), Alberto (0), Camacho (1), Calvo (1), Santos (1), Paquito (1), Castillo (—), Garay (1), Vargas (—), Manolín (0).

SEGUNDA DIVISION .'A»

Resultados Jornada 36.ª

Salamanca - Elche	1-1
Burgos - Alavés	2-0
Levante - Málaga	2-3
Huelva - At. Madrileño	0-1
Mallorca - Celta	2-2
Getafe - Coruña	2-3
Castilla - Sabadell	2-2
Córdoba - Rayo Vallecano	1-1
Linares - Oviedo	1-1
Murcia - Almería	3-0

CLASIFICACION

	J	G	E	P	G	E	P	GF	GC	P
Celta	36	14	2	2	7	7	4	72	36	51+15
Málaga	36	12	5	1	7	5	6	64	32	48+12
Salamanca	36	15	2	1	6	3	9	63	30	47+11
Elche	36	12	4	2	5	8	5	46	29	46+10
Murcia	36	12	4	2	6	5	7	52	35	45+ 9
Mallorca	36	11	7	0	3	5	10	51	40	40+ 4
Burgos	36	11	4	3	4	6	8	43	45	40+ 4
R. Vallecano	36	10	6	2	4	3	11	39	42	37+ 1
Castilla	36	9	6	3	2	8	8	43	47	36
Coruña	36	10	5	3	3	5	10	38	45	36
Córdoba	36	9	8	1	2	5	11	42	43	35— 1
Sabadell	36	10	5	3	3	4	11	52	59	35— 1
At. Madrileño	36	7	9	2	3	5	10	36	40	34— 2
Linares	36	6	8	4	4	5	9	38	50	33— 3
Huelva	36	9	4	5	2	7	9	34	35	33— 3
Oviedo	36	7	6	5	2	5	11	32	51	29— 7
Alavés	36	10	4	4	0	3	15	35	48	27— 9
Almería	36	5	9	4	1	8	0	25	38	25— 7
Levante	36	7	4	7	0	2	16	25	65	20—16
Getafe	36	4	3	11	1	6	11	37	66	19—17

Almería, cuatro puntos menos por sanción federativa
R. C. Celta, asciende a 1.ª División

PROXIMA JORNADA

Jornada 37.ª

Salamanca - Almería	(1-1)
Elche - Burgos	(1-0)
Alavés - Levante	(1-1)
Málaga - Huelva	(1-0)
At. Madrileño - Mallorca	(0-3)
Celta - Getafe	(2-0)
Coruña - Castilla	(1-2)
Sabadell - Córdoba	(1-0)
R. Vallecano - Linares	(1-0)
Oviedo - Murcia	(0-3)

EL CELTA A PRIMERA

Meteórico ascenso del Celta, de Vigo que, en dos años, ha pasado de 2.ª División «B» a la 1.ª División. Su empate en Mallorca le otorgó el punto que necesitaba para conseguir, matemáticamente el ascenso a la División de oro. Ha sido el premio a una larga campaña bien llevada por Milorad Pavic al frente del equipo y con una serie de jugadores de calidad, casos de los Suárez, Lucas, Gelo, Mercader... los celtiñas han ido desgranando, paso a paso, el rosario del ascenso, del paso por 2.ª «A» en la que han demostrado su superioridad absoluta frente a los demás equipos, ha marcado más de setenta goles y hasta el momento logra la friolera de 21 puntos positivos habiendo cedido solamente seis en su feudo.

La lección del Celta ha sido encomiable y digna de tomar ejemplo pòr parte de los demás equipos.Con una política austera, con un equipo de la cantera y algún refuerzo de no muchos dineros, los celestes han ido escalando peldaños hasta llegar a la cima.

Junto al Celta, cuatro equipos se pelean por dos plazas de ascenso. Málaga, que remontó un 2—1 adverso en el terreno del Levante en los dos últimos minutos; Salamanca y Elche quienes se repartieron los puntos como buenos hermanos pero en perjuicio de los charros, cuya victoria hubiera dejado casi visto para sentencia el pleito de ascenso y finalmente el Murcia quien aún no se rinde y acusa el grave tropiezo de la semana anterior en su feudo frente al Linares.

Enhorabuena al Celta por su reintegro a la máxima categoría. El premio a su esfuerzo y trabajo lo han conseguido. Ahora a mantenerse.

don balón

AÑO VII

Gráficas Deportivas, S.A.
GRADESA

Director ejecutivo:
Miguel Rico
Director:
Juan Manuel Martínez
Secretario de Redacción:
Gil Carrasco
Redactores y colaboradores:
J. J. Paradinas
J. V. Hernáez
J. A. Calvo
M. C. Cánovas

Quique Guasch
Carlos Semprun
Pedro Molines
José Luis Carazo
O. Paradela
Joan Valls
Joan Pi
Colaboración especial:
Juan José Castillo
José Luis Marco
Sergio Gil
Domingo García
José M.ª Casanovas
Antonio Hernáez
Alfredo Rueda
José Antonio Loren
Fotógrafo:
M. Moreno
Dibujos:
García Lorente
CORRESPONSALES EN TODA ESPAÑA
EXTRANJERO
Inglaterra: «Shoot», Brian Glanville
Italia: «Guerin Sportivo»
Francia: «Mondial»
URSS: «Novosti»
Bélgica: «La Vie sportive»
Holanda: J. Valdés, J.J. Campillo
Suiza: Domenico Rizzo
Checoslovaquia: «Stadion»
Hungría: «Kepes Sport»
Portugal: «A Bola», «Récord»
Alemania Occ.: Antonio Valenti: «Kicker», «Fussball Wochen»
Argentina: «El Gráfico»
Chile: Hernán Solís V. «Deporte total», Darío Rojas
Uruguay: R.C. Medina, A. Garrido
Perú: C. Jiménez
Venezuela: E. Valladares
Ecuador: «Estadio»
Colombia: «Revista
EE.UU.: «Soccer Match», Almir Santre
Brasil: «Placar»
Méjico: Adolfo Kirri
Diseño:
Federico Pallás
Archivo y documentación:
José Querol
Amadeo Castillo
Redacción y administración:
Rocafort, 241, 5.º 3.ª
Teléfonos: 2508494 y 2508442
BARCELONA (29)

Administración: 2501902
SERVICIO SUSCRIPCIONES
Rocafort, 241, 5.º 3.ª
BARCELONA (29)
Suscripciones:
SUSCRICLUB
Fuencarral, 93, 5.º
Madrid-4
Tel.: 448 86-10
Jefe de Publicidad:
LUIS RECHE RUIZ
Exclusiva de publicidad:
PRESSMEDIA, S.A.
Aribau, 282-284, 5.º 4.ª
T. 2095776, 2095344, 2095954
Barcelona (21)
Delegación Madrid:
MARIA JESUS GARCIA
Arzobispo Morcillo, 32, 5.º
MADRID-34
Telf. 2157841
Distribuidor:
COEDIS, S.A.
Valencia, 245, 3.º pl.
BARCELONA-7
Impresión:
T.I.S.A.
Ramón Turró
BARCELONA
Depósito legal. B 38752 - 1975
Precio especial para Canarias:
Servicio aéreo 105 Ptas.

UN CLUB UN PRESIDENTE

JUAN MANUEL MAUDUIT

REAL BETIS BALOMPIE

BIOGRAFIA

Juan Manuel Mauduit, apellido de origen francés por su abuelo paterno, nació en Sevilla el 20 de mayo de 1926. Cursó estudios en el Colegio Alemán, muy cercano al campo del Betis, llamado entonces «El Patronato», y todos los estudiantes eran béticos. A los cuatro años su padre ya le llevaba a ver los partidos del club blanquiverde e incluso retiene en su memoria las alineaciones y los jugadores de aquellas fechas. Iba a los entrenamientos y siendo muy pequeño, había saltado al campo, equipado de jugador, para fotografiarse con el equipo. Desaparecido el Colegio Alemán, pasó al de los Hermanos Maristas y cursó la carrera de Derecho. Conoció a Adolfo Cuéllar, que fue presidente del Betis, quien le desvió su idea de ser catedrático de Derecho Romano; cursó con su hijo y con Manuel Clavero Arévalo, aquél fue presidente de la Federación Andaluza y éste ministro de Deportes, y, siendo presidente bético, coincidieron en el palco recordando aquellos tiempos.

Mauduit acabó la carrera a los veinte años, cumplió deberes militares en Africa y ya se dedicó a su actividad profesional siendo ahora abogado de diversas empresas de varias ciudades españolas. En deporte, fue campeón nacional universitario de atletismo, en los 100 metros, con un tiempo de once segundos; fue futbolista amateur del Betis e intervino en carreras motociclistas ganando varios campeonatos. Y ahora ya va haciendo menos deporte, porque, como buen optimista, no dice que es «más mayor», sino que es «menos joven».

Es la tercera temporada que Juan Manuel Mauduit asume la presidencia del histórico y simpático club blanquiverde tras unas elecciones en las que...

—Fui uno de los tres candidatos; a última hora hubo una coalición de los otros dos compañeros pero, por lo visto, el electorado demostró sus preferencias por mí a pesar de la coalición, y estoy muy comprometido porque obtuve una mayoría casi absoluta en la votación.

—Esto, sobre todo en Sevilla, es una victoria de «vuelta, oreja y rabo»...

—Lo que ocurre es que además de que me halaga me obliga mucho, tanto con los que me eligieron como con quienes no lo hicieron porque son también béticos y tengo que ganármelos, digámoslo así.

—¿Se ha sentido obligado, forzado, ha tenido oposición?

—La oposición siempre existe y creo que es conveniente. No recuerdo qué político dijo que cuando no hay oposición hay que inventarla y hasta creerla, si es preciso.

—¿Cómo han sido estos tres años de presidencia?

—Con mucha fortuna porque, bien por sus méritos o a pesar de mí, hemos terminado los tres ejercicios con puntos positivos; tres, seis y dos respectivamente. En el orden económico, en un momento de erosión general, en el que la coyuntura general tiene una carga negativa importante en todos los estamentos, y el fútbol no va a ser una excepción, el Betis está en plenitud de desarrollo, porque se ha hecho una obra importante y conseguido llegar a una solución para lo que, en un futuro muy inmediato, se llamará «Villa Heliópolis», que es la Ciudad Deportiva.

«EN UN MOMENTO DE EROSION ECONOMICA GENERAL, EL BETIS ESTA EN PLENITUD DE DESARROLLO»

—Usted puede considerarse un presidente feliz; quizá de los pocos...

—Lo que considero es que en el fútbol hay un problema de erosión general económica pero que el Betis está entre los males menores; es decir, que estamos entre los cinco o seis primeros clubs de Primera División en cuanto a salud económica.

—Usted ya tiene historial en la directiva bética...

—En un momento de emergencia grave me llamó el presidente, de esto hace ya catorce años, y entré como secretario porque había una serie de incidencias jurídicas que eran más bien propias de mi competencia. Y por una inercia, resueltos aquellos temas, aquellas cuestiones muy desgraciadas que ya han pasado a la historia, asumí la secretaría durante diez años; después uno de vicepresidente, con Núñez Naranjo, y este es el tercero en la presidencia.

—O sea que tuvo un buen aprendizaje para el primer cargo...

—Sí, creo que tuve buenos presidentes de quienes aprender, pero la verdad es que en la primera década más que un directivo en una vanguardia militante de primera línea, llevaba casi en exclusiva los problemas de orden jurídico y sólo me proyectaba en esta parcela; he empezado a vivir una experiencia nueva prácticamente desde que he sido presidente aparte de que, afortunada o desgraciadamente, hay que aprender con la experiencia propia sobre todo cuando, hoy en día, el fútbol está en unos momentos nuevos, muy distintos a los de hace muy pocos años, porque las circunstancias son muy variadas al haber unas grandes presiones ambientales, hay una crítica constructiva, no diré que sea acerba, pero una crítica gigantesca, exagerada y no es fácil gobernar; muchas veces hay que hacerlo con mucho tacto y teniendo en cuenta una serie de circunstancias y sopesando pros y contras para que navegue bien la nave del club que es lo que interesa.

—No había saltado al ruedo pero había visto la corrida desde el burladero; o sea que había visto al toro de cerca...

—Esa experiencia no deja de ser lógicamente beneficiosa, pero hasta que no se salta al ruedo no se ve el tamaño del toro. Y en este caso se ve cuando se es presidente.

—Pero no ha tenido cornadas...

—He tenido suerte porque he mantenido al Betis en una buena línea deportiva, siempre en el primer tercio de la competición y hemos quedado en los puestos quinto y sexto y este año siendo quizás el más difícil por el trauma que se creó por la enfermedad de Luis Aragonés que desestabilizó un poco la marcha normal de la primera plantilla, pero superamos estas dificultades y creo que se ha hecho una buena temporada. Tanto en la pasada como en esta hemos pasado imbatidos por Barcelona y lo digo como ejemplo no tan sólo por sumar cuatro partidos sino también porque el público barcelonés es muy cosmopolita, hay aficiones representativas de todos los clubs de España y tiene un peso específico muy grande los resultados de Barcelona y la opinión de la afición barcelonesa que es una gran afición, tanto la de un club como la del otro, según la experiencia que tengo hasta ahora.

—Usted habla de suerte, pero hay que buscarla, merecerla...

—Buscarla es un requisito previo pero aunque se trabaja no siempre se tiene suerte; hay veces que no y sé de clubs de Primera División, quizá no deba decir nombres, que han pasado una situación apurada a pesar de tener una gran dirección, un gran equipo y una gran afición y, sin embargo, no han tenido suerte. Quiero decir que la suerte sola no viene, hay que trabajar pero también hay veces que, aun trabajando, no viene; es un deporte y los resultados son, muchas veces, imprevisibles.

—Al asumir la presidencia, ¿lo hizo sobre una base de continuismo o modificó algo?

—Tuve algunas iniciativas, procuré ser tradicional y conservar todo lo bueno que estimaba y también poner ideas nuevas en cuanto a la imagen, por ejemplo; me he afanado mucho en profesionalizar al club y valga el caso de que el delegado que se desplaza con el equipo siempre ha sido un directivo y desde que entré puse al secretario técnico, es un profesional y creo que esto tiene una incidencia positiva, que no va en demérito de los directivos, pero siempre he tenido un afán de profesionalizar todos los estamentos, las estructuras del club. Algo así, diría yo, como cuando hay una crisis ministerial y funcionan las direcciones generales por sí solas.

«EN MIS TRES AÑOS DE PRESIDENTE, EL EQUIPO HA ACABADO CON PUNTOS POSITIVOS Y LA DEUDA SE HA REDUCIDO A LA MITAD»

—Además casi cae por su peso de lógica...

—Creo que sí, que en este punto acierto como, en general, he intentado profesionalizarlo todo.

—El balance deportivo ha sido bueno...

—Sí, lo es aunque siempre hay que aspirar a más.

—El Betis tiene algo importante y curioso en su historia: es el único club español que tiene todos los títulos nacionales...

—Es cierto... Hemos sido campeones de Tercera División y todavía no lo ha sido el Barça ni el Real Madrid... De Tercera, de Segunda, de Primera y de la Copa del Rey que fue con un guión de Alfred Hitchcock. La primera de los veinte «penalties» despejándose la incógnita al final entre los porteros. Yo soy un hombre tranquilo pero aquello puso a prueba los nervios más templados.

—Es importante tener todos los títulos y, más aún, siendo el único...

—No cabe duda de que tiene un carácter anecdótico ser la excepción, ser el único pero lo que hace falta ahora es no repetir la prueba más que en Primera División en la Liga y en la Copa del Rey. El Betis debe estabilizarse porque es un club de gran solera y con un historial deportivo y debe competir siempre con los grandes.

—Tiene algo también encantador, ese lema del «Viva er Beti, manque pierda»...

—No es que sea una cosa de resignación filosófica; la fatalidad hay que interpretarla con el mejor espíritu deportivo porque saber perder es difícil, aunque también lo es saber ganar, pero el deporte es el deporte y esto es un lema que ha hecho muy popular al Betis y que incluso le ha dado una dimensión fuera de las fronteras. Es un lema muy antiguo... Parece ser que data de los inicios, de cuando nació el Betis en 1907, con el primer presidente al que llamaban «Papa Jones» porque era el capitalista, entrenador y jugador; era un inglés que dejó una aureola romántica, una incógnita; porque parece que murió en la India, en la guerra, y cada uno interpreta este final como quiere y hay comentarios algo novelados y románticos sobre este primer presidente del Betis. Pero desde entonces se dice lo del «manque pierda».

—¿Y se mantiene, hoy, con la misma intensidad?

—Sí, pero quizá me esté correspondiendo a mi el umbral de una nueva frontera que es el «manque gane»... Y me parece muy bien que el socio sea inconformista porque no es bueno conformarse; hay que aspirar al máximo dentro de la línea deportiva, es lógico. Una línea que en estos tres últimos años he visto con grandes dificultades porque es un Betis en pleno desarrollo económico y no es fácil separar lo económico de lo deportivo porque una cosa salpica a la otra y debe haber una conclusión feliz entre ambas. Y ese condicionamiento, que es lo económico me ha tenido muy preocupado aunque por fortuna, como le decía, el Betis está estabilizado en esta plataforma de apoyo que es donde se sustenta lo deportivo y creo que este éxito de estos tres últimos años se puede mantener y aspirar a cotas superiores.

—Hablemos de números, ¿hay pasivo?

—Bueno, pasivo es una cosa y dificultades de tesorería es otra; entonces no había pasivo pero sí una falta de liquidez y créditos a corto plazo pero tampoco era mucho porque cien millones en fútbol no es dinero importante hoy día y se ha reducido sensiblemente, a una cantidad aproximada a la mitad en el tiempo en que llevo de mandato.

—¿Cuál es el presupuesto de esta temporada?

—Trescientos cuarenta millones y pico. Normalmente suele cubrirse; en las dos últimas temporadas hubo superávit y en ésta no sé lo que pasará porque hay una desviación en los ingresos de taquilla pero aún no tenemos hechos los balances aunque confío en que el resultado no sea negativo, aunque suelan hacerse muchas filigranas para nivelar la situación.

—¿Cuántos socios tienen?

—Veintidós mil, pero me gustaría tener siete mil u ocho mil más porque si ahora tenemos en el campo un aforo de 56.000 plazas, la situación global mejoraría.

—El campo está en la prolongación del barrio de Triana. De un sector taurino. Y hablar de toros en Sevilla, poca broma, oiga...

—También somos algo taurinos... Aquí nos califican como «el Curro Romero del fútbol». El Curro-Betis. Y hay bastantes toreros que son socios; Paco Camino, Curro Romero y hubo uno, un gran torero que fue presidente del Betis, que fue Ignacio Sánchez Mejías, en 1933 o 1934.

—Y la madrina del club es Juanita Reina...

—En efecto. Y también tenemos a muchos populares, como Conchita Bautista, militando en la vanguardia bética.

—Es un club realmente simpático, a todos los niveles...

—Entiendo que sí aunque mi opinión es subjetiva, pero tiene una dimensión popular tan grande que yo diría que supera fronteras. Me contaban como anécdota que hubo un apagón de luz en Nueva York y, a oscuras, en un cine se oyó una voz que gritó «¡Viva el Betis!» Creía que era el fin del mundo...

—¿Y cómo están las relaciones con los vecinos sevillistas?

—Estupendas. A alto nivel son muy cordiales, lo que pasa es que es una población única ahora en España donde hay dos clubs de nivel alto, parecido, con una población relativamente pequeña aunque sea una gran capital. Porque en el país sólo hay tres con dos clubs en Primera División; Barcelona, que es enorme, gigantesca y ahí se diluye todo y en Madrid, donde pasa otro tanto y en ambas, por mucha virulencia que pueda haber entre las aficiones se diluye un poco, pero Sevilla es la otra, con una población más reducida, con menos espacios, la convivencia es más próxima y esto crea un antagonismo, una rivalidad poco frecuente en el fútbol que creo que alcanza unas cotas máximas, más que entre el Barcelona y el Español y que entre el Madrid y el Atlético.

«SI, EL BETIS ES EL UNICO EQUIPO QUE TIENE TODOS LOS TITULOS ESPAÑOLES. EL BARCELONA Y EL MADRID TODAVIA NO HAN SIDO CAMPEONES DE TERCERA NI DE SEGUNDA...»

—¿Betis y Sevilla siguen jugando su «Liga particular»?

—Sí, la «gana» el que queda mejor clasificado y en esto tengo suerte porque en estos tres años hemos quedado delante y eso es una satisfacción para los verdes. Y en cuanto al «goal average» particular también porque empatamos en el campo sevillista y ganamos en el nuestro. Pero no se puede ser triunfalista. No hay nada permanente y todo puede cambiar.

—Me hablaba de un proyecto, de la «Villa Heliópolis»...

—Ya tenemos organizado, cuando menos se han superado problemas de orden jurídico y a unos cien metros del Benito Villamarín vamos a disponer de setenta mil metros que nos permitirán tener campos de entrenamiento, de preparación y de competición de estamentos inferiores, lo que es muy importante para la mejor organización de la cantera porque casi todos los clubs queremos nutrirnos de nuestros propios jugadores de las categorías inferiores, que surjan de alevines, infantiles, juveniles y que, en su momento de madurez, pasen al primer equipo. Esto lo ambicionamos todos los clubs de Primera; unos ya con mucho historial lo llevan perfectamente, pero si es cierto que todos pretendemos lo mismo y olvidar ese tema de los traspasos porque imagino que el fútbol, en un plazo más inmediato de lo que piensa el aficionado, tendrá una decadencia acentuada.

—¿A cuántos equipos controlan?

—A siete.

—¿Y esta instalación la ve usted como un centro de fútbol o con un carácter polideportivo?

—Yo soy muy deportista, o lo he sido y me hace una gran ilusión el que, permitiendo los estatutos del Betis una actividad de amplio aspecto deportivo, que no sea solo, aún dentro de una dedicación especial al fútbol, como es lógico, que tuviéramos actividades poco costosas. Porque el baloncesto, por ejemplo, requiere un entramado de organización y potencial económico grande pero el atletismo, por ejemplo, también, me hace una gran ilusión sobre todo cuando tiene una proyección estudiantil, de juventud, que permitiría una aproximación, una simpatía hacia el fútbol a través de otros deportes, y a que fueran seguidores del Real Betis con esas facilidades que realmente son muy interesantes.

—O sea, que el presente bético es bueno y el futuro es mejor...

—Me gustaría conseguirlo. Abandono ideas de boxeo, de baloncesto, etcétera por considerar que requieren una dedicación muy importante y un potencial muy grande. Pero esas otras actividades... Podría haber remo ya que tenemos el Guadalquivir muy cerca... Creo que sería muy bonito y que tendría un gran poder de captación en la juventud.

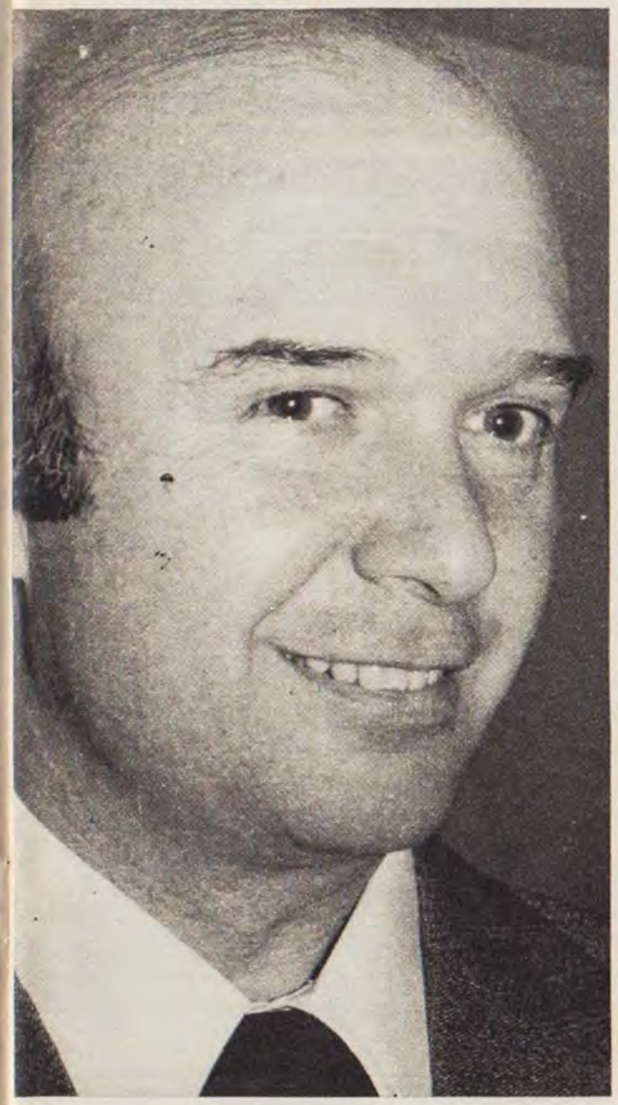
—Ya les imagino creando también la sección taurina...

—No estaría de más, porque yo también se torear...

—Lo demuestra con el... balón.

VICENTE SOBRINO

JUAN MANUEL MAUDUIT



«EN ESTOS TRES AÑOS HE TENIDO SUERTE; LE HEMOS GANADO LA "LIGA PARTICULAR" AL SEVILLA»

LA MEJOR OFERTA

GARANTIA 1 AÑO

SATISFACCION GARANTIZADA O DEVOLUCION DE SU DINERO. SEGURO

Por sólo **2.990,—** Ptas. (en lugar de las 4.500,— que le costaría en otro sitio), este práctico y bello reloj, de moderno diseño, ALARMA, de cuarzo líquido, será suyo inmediatamente.

Todas estas características en una sola pieza:

- **Cuarzo líquido con 4 pulsadores.**
- **Alarma.**
- **Horas, minutos y segundos.**
- **Mes, día del mes y día de la semana.**
- **Luz incorporada para lecturas nocturnas.**
- **Caja y cadena en acero inox.**
- **Cierre de seguridad regulable.**

Y, además, comprando este reloj, obtendrá COMPLETAMENTE GRATIS, otro de señorita o de caballero, también de cuarzo líquido y de 5 funciones, modelos muy actuales y bonito diseño, valorados según catálogos en 1.150,— Ptas.

Modelos garantizados durante un año contra todo defecto de fabricación.

GRATIS PARA UD. A ELEGIR UNO DE ESTOS DOS RELOJES.

Cupón de reserva con GARANTIA TOTAL

Deseo me envíen a mi domicilio el siguiente pedido:

☐ Reloj Alarma Rfa. 2.077 - Ptas. **2.990,—**

De regalo me envían el que marco: ☐ Reloj de Señorita ☐ Caballero

☐ Reloj de Señorita Rfa. 2.053 Ptas. **1.150,—**

☐ Reloj de Caballero Rfa. 2.052 Ptas. **1.150,—**

☐ Los dos relojes de Señorita y Caballero - Ptas. **1.900,—**

Rogamos marque con una X lo que le interese. Gastos envío 150 Ptas

Nombre _____ Edad ____

Domicilio _____

Población _____

Provincia _____ D.P. ____

Apdo. Correos 24278. Barcelona

DB 344

U.S.A.

FIFA

«SOCCER»-82: SOLO 14 EQUIPOS

Está en marcha el campeonato de la NASL en su edición 1982, en la que sólo participan 14 equipos. El negocio del fútbol ha sido ruinoso para algunos clubs, cuyas compañías propietarias han decidido invertir el dinero en otros «business» a la vista del balance económico de 1981. Tal es el caso del Detroit Express, Washington Diplomats, Boston, Philadelphia Fury y Los Angeles Aztecs.

Los contendientes son los siguientes:

VANCOUVER WHITECAPS. – Su mánager, el inglés Tony Waiters, es a la vez el presidente. Cuenta con dos buenos delanteros, el veterano escocés Peter Lorimer y el máximo goleador del equipo, Carl Valentine. Ha fichado al portero del Minnesota, Tino Lettieri.

SAN DIEGO SOCKERS. – Dispone de un fabuloso hombre-gol, el yugoslavo Stojanovic (23 la temporada pasada), así como del centrocampista polaco Kazimierz Deyna. El guardameta es alemán: Völkmar Gross.

SEATTLE SOUNDERS. – Sus principales figuras son dos ingleses, el centrocampista Alan Hudson y el delantero Roger Davies. Está considerado un equipo que practica excelente fútbol pero que carece de suerte en los momentos decisivos.

EDMONTON DRILLERS. – Un equipo incógnita. En teoría, poco capacitado para dar la batalla a los grandes, aunque con esporádicas hazañas. El delantero Neill Roberts, el defensa finlandés Kai Haaskivi y el portero Paul Barron son sus mejores elementos.

PORTLAND TIMBERS. – Se ha reforzado con el ariete Ron Futcher, un hombre con un promedio de 15 tantos por año, y cuenta con el experto ex internacional escocés Willie Donachie. La nota exótica la pone otro defensa, el chino Young Jueng Cho.

SAN JOSE EARTHQUAKES. – Se ha quedado sin George Best. Tiene nuevo entrenador, Peter Short, y ha fichado también al holandés Wim Suurbier, vieja gloria del Ajax.

TAMPA BAY ROWDIES. – Su mánager, el inglés Gordon Jago, ha reestructurado la plantilla con las incorporaciones de los brasileños Zequinha y Luis Fernando. Había gestiones para contratar a Peter Nogly, el líbero alemán del Edmonton Drillers.

FORT LAUDERDALE STRIKERS. – Uno de los favoritos para el título, a pesar de que no podrá contar con su máxima estrella, el mundialista peruano Teófilo Cubillas. Pero tiene a un gran portero, el holandés Jan van Beveren, y a un notable ariete, el inglés Brian Kid.

JACKSONVILLE TEA MEN. – Acaba de fichar al «pulmón» escocés Archie Gemmill, un refuerzo de lujo. Entrenado por el británico Noel Cantwell, este equipo se defiende bien pero tiene problemas para marcar goles.

TULSA ROUGHNECKS. – un conjunto de mentalidad británica, con el centrocampista irlandés David McCreery y el delantero Duncan Mackenzie como más claros exponentes.

NEW YORK COSMOS. – Sigue siendo el equipo que cuenta con mejor plantilla: Julio César Romero, Bogicevic, Johan Neeskens, Rijsbergen, Carlos Alberto, Rick Davis y Giorgio Chinaglia componen una verdadera constelación de estrellas. Julio Mazzei sustituye a Hennes Weisweiler en la dirección técnica.

CHICAGO STING. – El campeón de 1981. Goza de una notable hinchada (en Chicago, el fútbol es ahora el primer deporte) y conserva la base triunfal del año pasado: el goleador alemán Granitza, el «cerebro» danés Steffenhagen y un puñado de norteamericanos jóvenes y con proyección, entre quienes destaca Rudy Glenn.

MONTREAL MANIC. – El once canadiense, dirigido por el astuto Eddie Firmani, es uno de los más cualificados «outsiders». Es un equipo compacto, sólido, que tiene en Gordon Hill y Bob Rigby a sus más destacados jugadores.

TORONTO BLIZZARD. – Muchos cambios. Nuevo entrenador, Bobby Hougton (el hombre que condujo al Malmö a la final de la Copa de Europa 1978-79), y cinco nuevos fichajes: Ntsoelengoe, Byrne, Molina, Merrick y Kodelja. La figura es el africano Jomo Sono.

Ivan Buljan (Cosmos) versus Rudy Glenn (Chicago), en un momento de la finalísima del año pasado, en la que, contra pronóstico, el Chicago conquistó el título.

test

1. Va de Copa Libertadores. La primera, en 1960, ¿quién la ganó?
   a. Santos, b. Peñarol, c. Trabajadores del Bronce.
2. Santos conquistó el trofeo en 1962 y 1963. ¿Recuerda el nombre de su entrenador?
   a. Luis Alonso Peres «Lula», b. Joao Orvalho «Lalu», c. Marco Aurelio Pagao «Alul».
3. En el 64, primero de los seis títulos de Independiente. ¿Cuál fue su adversario en la final?
   a. Colo Colo, b. Nacional de Montevideo, c. Internacional de Sierracassete.
4. Estudiantes de la Plata fue campeón en 1968, 1969 y 1970. A uno de sus delanteros de aquella época dorada se le conocía por «La Bruja». Seguro que lo sabe...
   a. Bilardo, b. Amancio Duce, c. Verón.
5. Víctor Espárrago, «crack» de Nacional de Montevideo de la Copa del 71, jugó luego en España. ¿En qué clubs?
   a. Huelva y Sevilla, b. Lemos y Lugo, c. Granada y Sevilla.
6. Del 72 al 75, nuevo esplendor de Independiente, cuyo portero era...
   a. Santavaca, b. Santoro, c. Carnevalli.
7. Trece años después del último éxito de Santos, Cruzeiro reconquistó el trofeo para Brasil, al derrotar a River Plate en el desempate de Santiago de Chile. Queremos el resultado de aquel desempate.
   a. 17-1, b. 1-0, c. 3-2.
8. Boca Juniors hizo suya la Libertadores en 1977 y 1978. ¿Cuáles son los dos colores del uniforme boquense?
   a. Rojo y negro, b. Azul y amarillo, c. Verde y violeta.
9. La última edición la ganó, por supuesto...
   a. Flamengo, b. Sao Paulo, c. Olimpiakos.
10. Este año, los participantes peruanos han sido dos modestos. Uno, el Deportivo Municipal. ¿Y el otro?
    a. Unión Huaral, b. Inca Wanderers, c. Mariano Melgar.

RESPUESTAS:

1, b; 2, a; 3, b; 4, c; 5, a; 6, b; 7, c; 8, b; 9, a; 10, c.

Campeonato argentino

EL TREN ATOMICO

Cinco jugadores de Ferrocarril Oeste rodean a un contrario. Saccardi (de frente) dice que no pasa nada. Pero el milagro continúa.

No hay quien pare a Ferrocarril Oeste, un equipo que de la nada se ha lanzado al infinito. El año pasado fue subcampeón de los dos torneos profesionales, el Metropolitano y el Nacional. Ahora vuelve a las andadas: veinticinco puntos en catorce jornadas. En Buenos Aires le llaman ya «el tren atómico». Mientras, River reacciona y Boca no puede seguir el ritmo de Estudiantes de la Plata, líder del grupo «C». En el «A» sigue al frente el modesto Quilmes, y en el «D» se mantiene firme el Racing cordobés.

RESULTADOS

Newell's-Jujuy	4–3
Quilmes-River	2–3
Instituto-Sarmiento	3–1
I.R. Mendoza-Nueva Chicago	2–1
E.S. Estero-Unión	1–3
Argentinos Jrs.-San Vicente	1–1
Concepción-FC Oeste	0–3
Independiente-Mar del Plata	3–0
Boca-Estudiantes	1–1
Salta-Rosario	0–1
M.M. Junín-Talleres	1–3
Huracán-Gimnasia Mendoza	0–3
Vélez-S.M. Tucumán	0–1
Dep. Roca-Racing Av.	2–0
Racing Córdoba-Platense	2–1
R. Cesarini-Misiones	1–1

LO DICE PELE

Es el momento de los pronósticos. Todos hacen el suyo. Y Pelé no es una excepción. Veamos cuáles son los favoritos de Pelé para la segunda fase del Mundial'82:

Grupo 1, Italia y Polonia
Grupo 2, Alemania y Chile
Grupo 3, Argentina y Bélgica
Grupo 4, Inglaterra y Checoslovaquia
Grupo 5, España y Yugoslavia
Grupo 6, Brasil y Escocia

AMAGO DE SECUESTRO EN LA SELECCION

LOS JUGADORES DE LA REAL SOCIEDAD, SOMETIDOS A VIGILANCIA CONSTANTE

EL PRESIDENTE DE LA FIFA TIENE ESCOLTA POLICIAL EN ESPAÑA DESDE HACE CASI UN AÑO

Los seis jugadores de la Real Sociedad, seleccionados por José Emilio Santamaría para el equipo nacional, a las pocas horas de que el conjunto donostiarra celebrara su segundo título de campeón de Liga, conocieron que había comenzado sobre ellos una discreta vigilancia policial. El Mundial-82 es un acontecimiento que preocupa sobre manera a la policía española. El plan de vigilancia policial con motivo del campeonato está preparado desde hace algun tiempo. Pero los mandos policiales decidieron adelantar parte de esos planes con los jugadores de la Real Sociedad y con el equipo nacional español que disputó su último partido internacional amistoso de preparación para el Mundial-82, el pasado 28 de abril, en Valencia, ante Suiza.

El equipo nacional y sobre todo los jugadores de la Real Sociedad pudieron comprobar cómo se reforzaron y doblaron las medidas de seguridad previstas en principio para ese partido. Hasta a algunos miembros de la representación de la Federación Española de Fútbol, presentes en Valencia, llegó el comentario de que la policía había detectado un amago de secuestro de algún jugador del equipo nacional.

AMAGO DE SECUESTRO DE JUGADORES

Los jugadores de la Real Sociedad retrasaron su viaje a Valencia, lugar de la concentración del equipo nacional, en veinticuatro horas. La justificación que se dio a este retraso fue la concesión de un período de tiempo mayor para recuperarse de la tensa jornada en la que se proclamaron campeones de Liga por segunda vez consecutiva. Otras personas hablaron de que el retraso se produjo para realizar el viaje en vuelo directo a Valencia, sin escalas en Madrid o en otros aeropuertos. Lo cierto es que los seis jugadores de la Real Sociedad, convocados a la selección española, llegaron a Valencia la víspera del encuentro frente a Suiza, en vuelo directo del avión que les trasladó desde Bilbao a la capital valenciana, y acompañados en todo momento, a sol y sombra por policías vestidos de paisano, hasta que regresaron a San Sebastián, dos días después.

En Valencia, mientras tanto, se recibieron órdenes de doblar la vigilancia policial prevista de antemano para el partido internacional España-Suiza. La comisaria de Seguridad Ciudadana de Valencia recibió órdenes expresas de Madrid para que se cumpliesen en todo momento. No había que abandonar un instante a todos los jugadores de la selección española, lo mismo los de la Real Sociedad que los de otros equipos.

Cerca de una veintena de policías, en su mayor parte de Valencia, se encargaron de las labores de vigilancia durante las veinticuatro horas del día de los jugadores, así como del lugar de residencia, el Parador Nacional Luis Vives, de El Saler, en las cercanías de Valencia, del autobús que sirvió a los expedicionarios para realizar sus traslados y las instalaciones deportivas del campo del Valencia, donde se jugó el partido. La vigilancia policial, en este sentido, llegó hasta su presencia en los propios vestuarios así como también en la sala de prensa, en la que estuvieron presentes el seleccionador nacional y algunos jugadores.

LOS JUGADORES DE LA REAL, LOS MAS PROTEGIDOS

La vigilancia policial continuó después de finalizar el partido y efectivos policiales, después del encuentro, viajaron en el mismo autobús que trasladó a los jugadores al aeropuerto de Valencia para tomar el avión que les trasladaría a Madrid. Los policías de paisano, que, por supuesto, se presentaron a los principales dirigentes de la expedición del equipo nacional, viajaron en el mismo avión hasta Madrid. Los jugadores de la Real Sociedad debieron dormir en un hotel, cercano al aeropuerto, y allí siguieron los policías, que no acabaron su labor hasta que regresaron a San Sebastián, al día siguiente, con los jugadores donostiarras.

Los indicios de un posible secuestro que se asegura se detectaron no son demasiado concretos. Lo que sí se pudo ▶

AMAGO DE SECUESTRO EN LA SELECCION

comprobar fue que los jugadores de la Real Sociedad resultaron los más protegidos por la vigilancia policial. Aunque no pudo ser comprobado con exactitud, se ha comentado que los jugadores de la Real Sociedad, después del partido de Valencia, en San Sebastián, continuaron con una discreta vigilancia policial hasta que se concentraron con el resto de los hombres de la selección en la estación invernal regundense de La Molina.

En esta estación invernal continuó el programa de seguridad del equipo nacional, ya según las previsiones establecidas desde la Comisaría General de la Seguridad Ciudadana, en Madrid, organismo que ha preparado todas las medidas de seguridad para todos los equipos de los otros 23 países que disputarán la fase final del Mundial-82. Las medidas de seguridad del equipo nacional seguirán en pie durante la concentración que posteriormente realice en el Parador Nacional Luis Vives, de El Saler, en Valencia, donde la selección de España establecerá su cuartel general durante la fase previa del campeonato. Los jugadores internacionales, que tendrán los fines de semana libres, continuarán durante ellos con la vigilancia policial.

RAIMUNDO SAPORTA Y MANUEL BENITO, PRESIDENTE Y SECRETARIO DEL COMITE ORGANIZADOR, TAMBIEN ESTAN VIGILADOS

LAS MEDIDAS DE SEGURIDAD DE LA MOLINA Y VALENCIA

Las Comisarías de Seguridad Ciudadana de Gerona y Valencia, provincias en que se llevarán a cabo las dos concentraciones de la selección española ante el Mundial-82, se encargarán de efectuar la vigilancia policial correspondiente, según las órdenes transmitidas desde Madrid, y contempladas en el plan general que el Ministerio del Interior tiene establecido para cubrir todo el desarrollo del Campeonato.

En la estación invernal de La Molina, como detalle, el hotel donde se hospedará la selección española ha tenido que cambiar todas las cerraduras de las 33 habitaciones con que cuenta. El director del hotel, cuando se le ha preguntado por el tema de la seguridad de los jugadores y sus acompañantes, de las medidas policiales a que estarán sometidos, siempre contestó que no es asunto de su competencia.

Otro tanto se puede decir del Parador Nacional Luis Vives, de El Saler, que durante la estación de la selección española en el mismo, estará dedicado exclusivamente a ella, como así consta en el contrato que en ese sentido firmó la Federación Española de Fútbol con ENTURSA, la empresa nacional de turismo. En el Parador, al igual que en La Molina, se establecerá un control exhaustivo a la entrada de las instalaciones hoteleras. Todas las personas que entren en dichos hoteles y que no pertenezcan a la expedición del equipo nacional, serán convenientemente «cacheados». Tanto en Valencia como en La Molina se fijarán horas determinadas para conferencias de prensa, tanto con el seleccionador nacional como con los jugadores internacionales, y también para realizar entrevistas a determinados jugadores. El Parador Nacional Luis Vives, de El Saler, se convertirá de hecho en un «bunker». Será vallado y rodeado de tal forma que en él no se pueda entrar a no ser por la puerta principal.

PERSONALIDADES SOMETIDAS A VIGILANCIA

Las medidas de seguridad, además, vigilarán y examinarán previamente, los trayectos que la selección española tendrá que realizar, así como sus viajes, más o menos largos, sus paseos por los bosques cercanos al hotel de La Molina, sus entrenamientos en algún campo próximo a la estación invernal. Los jugadores, además, también serán sometidos a vigilancia, para su seguridad, los días en que gocen del descanso de fines de semana y se trasladen a sus domicilios o lugares diferentes de la concentración.

El tema de la seguridad del Mundial-82 es un asunto que preocupa sobre manera a la policía española. El presidente de la FIFA, el brasileño Joao Havelange, casi desde hace un año, siempre que se encuentra en España, cuenta con protección policial en todo momento. El presidente del Comité Organizador del Campeonato, Raimundo Saporta, hace ya varios meses que es acompañado continuamente por dos policías, desde que su nombre apareció en una lista de distintas personalidades que se encontró en poder de un terrorista detenido. Manuel Benito, secretario general del Comité Organizador, también tiene vigilancia policial desde hace un par de meses, decisión que adoptó, al igual que con Raimundo Saporta, el propio ministro del Interior.

La pasada semana, una comisión de la FIFA que se encarga de supervisar las instalaciones y los campos en los que se disputará el Mundial-82, visitó las ciudades sedes del Campeonato. En todo momento y en las catorce ciudades que visitaron estuvieron acompañados por miembros de la policía española vestidos de paisano. El tema de la seguridad del Campeonato y todo lo que se relaciona con él no se puede improvisar en unos días, sobre todo por lo delicado que es.

Juan José PARADINAS

Un gran descubrimiento médico para que crezca de nuevo el cabello

Un nuevo producto para combatir y prevenir la calvicie

La caída de los cabellos, los cabellos débiles y la calvicie pronto serán hechos del pasado. Cada día la gente se gasta millones de dólares para combatir la calvicie y este dinero se pierde. La gente que pierde pelo tiene que comprarse pelucas o hacerse costosos transplantes porque en el mercado no hay ningún remedio que sea efectivo. Ahora, sin embargo, después de muchos años de investigaciones, se ha descubierto la verdadera causa de la caída del cabello y el medio más efectivo para combatir la calvicie.

BIOTIN:
UN DESCUBRIMIENTO MILAGROSO

El primer éxito que se obtuvo en el tratamiento y prevención de la calvicie fue el uso de una hormona femenina: el estrógeno. Aparentemente muchos casos de calvicie tienen su causa en el exceso de una hormona masculina, la testosterona, en las glándulas sebáceas. El exceso de testosterona es pues la causa de la caída del cabello. Fue entonces cuando se descubrió que el estrógeno usado como crema era una droga efectiva para prevenir la aparición de testosterona. Desgraciadamente el estrógeno es contraproducente en muchos otros aspectos.
El complejo vitamínico Biotin fue entonces probado como substituto de la crema de estrógenos. Milagrosamente, la biotina ha producido los mismos efectos que el estrógeno, sin sus efectos secundarios. Se experimentó el complejo con personas que estaban perdiendo 350 cabellos al día y la caída se redujo a 50 cabellos (que es el número normal de pérdida en los cabellos sanos). Con este tratamiento no sólo se detiene la caída de los cabellos, sino que también se previene la calvicie e incluso se estimula el crecimiento del cabello en las zonas en que no crecía.

POR QUE LAS PERSONAS PIERDEN EL CABELLO

La gente pierde cabello por varias razones. Una causa puede ser la hereditaria, considerada siempre como irreversible. Otra de las causas pueden ser el stress, el tabaco, el café, el exceso de alcohol y la mala alimentación. Cuando la caída del cabello es debida a estas últimas razones, hay una solución. Incluso podemos devolver al cabello la apariencia que tenía antes.

COMO COMBATIR LA CAIDA DEL CABELLO: UN METODO EFECTIVO PARA DETENER LA CAIDA DEL CABELLO Y ESTIMULAR SU CRECIMIENTO

No es necesario visitar ninguna clínica costosa para poder hacer un tratamiento de biotina. **Biotin Solution** es un preparado que contiene la biotin necesaria para combatir la calvicie y que ha sido preparada por unos laboratorios farmacéuticos. Después de la aplicación del producto, la biotina va directamente a la raíz, donde es absorbida. Es entonces cuando empieza a actuar.

Biotin Solution contiene una generosa cantidad de «panthecl» y de otros elementos nutritivos que estimulan la circulación de la sangre y el crecimiento del cabello.

Biotin Solution previene la caída de los cabellos y puede estimular el crecimiento de nuevos cabellos en algunas zonas. Biotin ofrece una esperanza a los que sufren calvicie.

LOS CABELLOS APARENTAN JUVENTUD

Si tus cabellos están ya débiles y te caen, o si estás quedándote calvo, ahora es el momento de hacer alguna cosa. Si esperas más tiempo quizás será demasiado tarde o las estimulaciones no serán tan frecuentes.
La calvicie no es atractiva. Los cabellos te harán mucho más joven. Biotin te dará la más grande oportunidad para ser joven y te ayudará a sentirte mejor.

RELLENE Y ENVÍE EL CUPON ADJUNTO A:

CUPON DE PEDIDO

para remitir a: **ALPHA** Aptdo. de Correos n.º **24278** Barcelona.
Deseo recibir **BIOTIN SOLUTION** al precio de **1.750**,— Ptas.
Pagaré su importe contra reembolso más gastos de envío.

NOMBRE .....
DIRECCION .....
POBLACION ..... D.P. .....
PROVINCIA .....

Diez mundialistas, a Italia

El Napoli si que sabe. Después de Krol, Ramón Díaz

Inter y Torino se pelearon por Susic. No hay para tanto...

Brady no seguirá en la Juve: en Inglaterra esperan su regreso con los brazos abiertos

«CALCIO» DE ESTRELLAS

UNOS VIENEN, OTROS SE VAN...

Club	Extranjero 81/82	¿Sigue?	Extranjeros 82/83
ASCOLI	—	—	—
AVELLINO	JUARY	NO	BARBADILLO y SKOV
BOLOGNA	NEUMANN	NO	SAVIO
CAGLIARI	—	—	VICTORINO y BICA
CATANZARO	NASTASE	NO	—
CESENA	SCHACHNER	SI	SCHACHNER
COMO	MIRNEGG	NO	—
FIORENTINA	BERTONI	SI	BERTONI y PASSARELLA
GENOA	VANDEREYCKEN	NO	LEGUIA y PETERS
INTER	PROHASKA	?	HANS MULLER y PROHASKA o SUSIC
JUVENTUS	BRADY	NO	BONIEK y PLATINI
MILAN	JORDAN	?	PATRICIO HERNANDEZ
NAPOLI	KROL	SI	KROL y RAMON DIAZ
ROMA	FALCAO	SI	FALCAO
TORINO	VAN DE KORPUT	SI	VAN DE KORPUT y ¿SUSIC?
UDINESE	ORLANDO	NO	EDINHO y SURJAK

Cuando la FIGC (Federazione Italiana Gioco Calcio) aprobó la inscripción de un segundo extranjero para la temporada 1982-83, allá por el mes de enero, las secretarías técnicas de la mayoría de clubs que integran la Serie A comenzaron la frenética caza de ese nuevo crack con que reforzar la plantilla y atraer más público. Numerosas conferencias y algunos viajes transoceánicos fueron los primeros y obligados pasos para explorar el mercado. Los presidentes, con la anuencia de la FIGC, decidieron cerrar el período de operaciones mes y medio antes del inicio del Mundial'82: una medida en principio acertada en el aspecto económico (si, por ejemplo, Ramón Díaz es el máximo goleador del campeonato su precio se habría triplicado...) pero discutible bajo el prisma puramente deportivo. Puede haber arrepentimientos por tener ya fichado a fulano cuando mengano demostró ser mejor en España. Pero ese es un riesgo que había que correr. Por otra parte, los italianos se han anticipado a otros países «importadores» llevándose ya una notable porción de la mejor mercancía.

Italia está pues ante un nuevo período de espectacular esplendor, al menos en teoría, como a principios de la década de los sesenta. Entonces, el «calcio» disponía de una selecta élite: Luis Suárez, Del Sol, Peiró, Denis Law, Greaves, Schnellinger, Haller, Jair, Sivori, Charles, Hamrin, Angelillo... una legión de verdaderos monstruos con algunos de los cuales Inter y AC Milán conquistaron Copas de Europa a porrillo. En 1980, después de la frustrante Eurocopa, volvieron a abrirse las puertas. Krol y Falcao triunfaron clamorosamente en Napoli y Roma respectivamente, pero otros como Jordan, Neumann y el mismo Bertoni no justificaron, o tardaron en hacerlo, la razón de su presencia allí, en tanto que Liam Brady no ha pasado de ofrecer un rendimiento correcto a secas. Todo lo contrario que Walter Schachner, el goleador austriaco, un fenómeno del área que se ha metido en el bolsillo a todo Cesena.

Ahora se han contratrado jugadores de excepcional calidad: Boniek, Passarella, Platini, Ramón Díaz, Hans Muller, Peters, Surjak, Edinho y un ramillete de jóvenes a quienes los entendidos auguran brillantísimo porvenir: Savic, Skov y Patricio Hernández. Sobre el papel, el que con más acierto ha invertido su dinero ha sido la Juventus. Dejará libre a Brady —por quien pugnan su ex equipo, Arsenal, además de Manchester United y Tottenham— para probar una «doppieta» muy atractiva, de exquisita finura: Zbigniev Boniek y Michel Platini. Entre ambos, más de 300 millones de pesetas y unas posibilidades infinitas al lado de dos puntas del calibre de Paolo Rossi y Roberto Bettega.

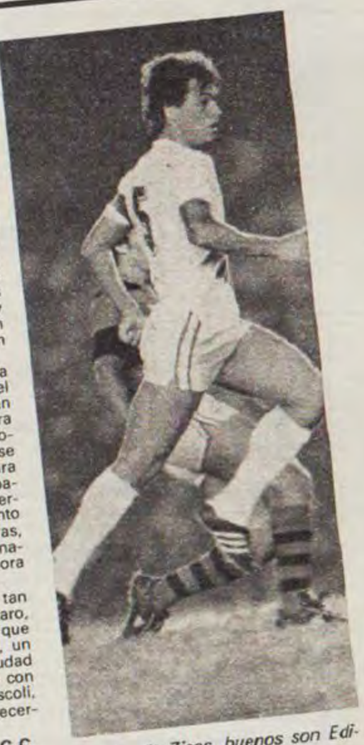
Para muchos, sin embargo, la mejor pareja de foráneos es la del Napoli. Un fantástico defensa, Ruud Krol, en mi opinión el líbero número uno del mundo, y un electrizante delantero, Ramón Díaz, deben a la entidad partenopea como confirmación del auge que viene experimentando en estas últimas temporadas. El dúo de la Fiorentina, los argentinos Bertoni y Passarella tampoco es manco. Aunque el conde Pontello, presidente del club toscano, está dispuesto a ofrecer Bertoni y una considerable suma de dinero a cambio de Diego Armando Maradona. El Inter no sabe qué hacer con Herbert Prohaska, el centrocampista austríaco que no ha llegado a satisfacer plenamente a los jerarcas negriazules. De hecho, Sandro Mazzola luchó a muerte por hacer valer sus derechos sobre Safet Susic, a quien lo pretende el Torino en una guerra sin solución final.

El Milán, en cambio, ha establecido un precontrato con el media-punta argentino Patricio Hernández, del Estudiantes de La Plata. Los rojiblancos deshojan la margarita de Joe Jordan, con el que no saben qué hacer. El gigantesco ariete escocés ha acusado como nadie la dificultad de adaptarse a las brutales tácticas defensivas del «calcio» y está pasando una temporada llena de amarguras y decepciones. El Genoa se ha hecho con los servicios del líbero peruano Germán Leguía —aquel que no pudo colar como oriundo para el RCD Español en vísperas del M'78— y del centrocampista holandés Jan Peters. Su actual extranjero, René Vandereycken, volverá a Bélgica tras haber fracasado, o casi. El caso de estos dos clubs, Genoa y Milán, que junto con Bologna y Cagliari luchan por eludir el descenso, es de un matiz especial. Si baja a Serie B no podrían consumar el fichaje de extranjero alguno.

Un equipo modesto, el Udinese, ha tirado la casa por la ventana con las incorporaciones del lateral izquierdo brasileño Edinho y del capitán de la selección yugoslava, Surjak, hasta ahora en el París - St. Germain. El Avellino, otro provinciano que se mantiene entre los grandes, se desprende del atacante brasileño Juary para probar fortuna con el peruano «Patrulla» Barbadillo y con el danés Skov, procedente del Cercle de Brujas. El Cagliari, que hasta el momento no había hecho uso de la apertura de fronteras, opta por el estilo uruguayo: su general mánager, Gigi Riva, confía en la eficacia goleadora de Victorino y Bica.

El Cesena seguirá con Schachner, que tan óptimos servicios le está dando, y el Catanzaro, que esta temporada tuvo más disgustos que otra cosa con el rumano Viorel Nastase, un adicto a las discotecas de la pequeña ciudad calabresa, afrontará la próxima Liga sólo con productos nacionales. Lo mismo que el Ascoli, que se mantiene fiel a su política de abastecerse únicamente de su propio vivero.

G.C.



A falta de Zicos, buenos son Edinhos. Así piensan en Udine

GRAN ESCAPARATE DE NOVEDADES PARA COMPRAR DESDE SU CASA

RELOJ DEPORTIVO SUMERGIBLE
Es el reloj ideal para los que gusten vivir deportivamente. 100 x 100 hermético, tiene 17 rubíes, y funciona con cuerda. Maquinaria de alta tecnología le coloca en vanguardia de cualquier reloj de su estilo por su precio y calidad.
Rfa. 2.219
2.500,— Ptas.

RADIO RELOJ
Con este modernísimo aparato tendrá un despertar musical cada mañana. Va provisto de pila de emergencia para cuando se corte el fluido eléctrico de su domicilio, por lo que nunca dejará de funcionar. Perfecto sonido en sus dos bandas incorporadas (AM y FM). El más moderno del mercado.
Rfa. 2.103 4.950,— Ptas.

JUEGO DE DOMINO
El pasatiempo de toda la familia que no debe faltar en ninguna casa. Dimensiones y peso ideal, con estuche para guardar. Para pasar veladas más agradables con su familia.
Rfa. 2.203 590,— Ptas.

AGENDA-RADIO LINTERNA
Todo en una pieza. Contiene una agenda para sus notas y teléfonos, con bolígrafo incorporado. Es una linterna potente y, además, una radio de gran calidad. Se sirve con auriculares. Por su originalidad, es ideal para efectuar un regalo, con el que quedará muy bien.
Rfa. 2.105 1.850,— Ptas.

RADIO ESPIA
Moderno emisor electrónico sin cables, para oir aquello que a usted le interesa, sin que nadie se entere. Sólo es necesario disponer de un aparato de radio que tenga F.M. Muy fácil manejo, se sirven instrucciones.
Rfa. 2.092
1.900,— Ptas.

TELESCOPIO 20 AUMENTOS
Visión mediante prismas y objetivo de 60 mm. Optica acromática y 20 aumentos. Gran tamaño. Para tener al alcance de su mano todo cuanto desee.
Rfa. 1.050 (Objet. 30 mm.) 2.200,— Ptas.
Rfa. 2.241 (Objet. 60 mm.) 2.990,— Ptas.

PEQUEÑO GIMNASIO Para estar en plena forma
Compuesto por barra de torsión muy resistente, aparato para desarrollar los músculos del brazo mediante ejercicios de pulso y un juego de puños especiales para desarrollar los músculos de la mano. Con todo ello, puede montar su gimnasio particular en su casa. (Se acompañan instrucciones para realizar los ejercicios).
Rfa. 2.080 1.800,— Ptas.

BALON DE FUTBOL
Fabricado en cuero natural (cosido en 32 piezas), es el balón ideal para regalar a sus hijos. Artículo de importación, se sirve con un hinchador de regalo.
Rfa. 2.141 1.850,— Ptas.

SUPER RADIO 2 BANDAS (a pilas y corriente)
Precioso aparato de radio de 2 bandas (AM y FM), de gran tamaño (22x17) y calidad excepcional. Tiene la ventaja de que puede ir con pilas y se puede enchufar a la corriente.
Rfa. 304 3.300,— Ptas.

HAMACA PLEGABLE
Plegable, portátil y muy resistente, puede soportar el peso de dos personas. Ideal para casa de campo, campings, terrazas, etc.
Rfa. 2.264 990,— Ptas.

BOLA DE RECUPERACION
Artículo ideal para aquellas personas que deban recuperar las funciones motores de sus manos y para deportistas que deseen fortalecer sus músculos.
Rfa. 2.109 350,— Ptas.

SENSACIONAL "7 USOS"
Aparato multiuso, en el que se conjugan ingenio y funcionalidad. Linterna, Lupa, imán, Flexómetro, abrecartas, destornillador, etc.
Rfa. 1.001 350,— Ptas.

RELOJ DESPERTADOR
Magnífico despertador de campana que le despertará sin duda debido a su potente sonido. Con números y manecillas luminosas para que se pueda ver en la oscuridad. (17 x 12 cms). Muy bonito y decorativo.
Rfa. 2.214 1.600,— Ptas.

Sus dos velocidades y sus 26 ventosas vibrantes fundirán la grasa superflua, a la vez que le proporcionará un agradable relax. Gracias a su acción vibrante (3.000 vibraciones por minuto), en poco tiempo, eliminará la grasa del lugar donde desee. Con 15 minutos al día será suficiente.
Rfa. 1.162
2.200,— Ptas.
(Indique su corriente: 125 ó 220).

CINTURON VIBRANTE

PARAGUAS AUTOMATICO
Con sólo apretar un botón tendrá su paraguas listo para utilizar. Mecanismo muy robusto y seguro. Colores actuales.
Rfa. 2.235 (Caballero) 950,— Ptas
Rfa. 2.236 (Señorita) 950,— Ptas
Rfa. 4.100 (Los dos modelos) 1.850,— Ptas.

FRUTERO PLEGABLE
Fabricado en acero inoxidable, este frutero plegable es una pieza finísima que prestigiará su mesa. Con tres bandejas a distinto nivel, produce gran efecto y es un accesorio utilísimo para el arma de casa.
Rfa. 2.253 950,— Ptas.

PULSERA MAGNETICA
Fabricadas en cobre puro tratado, son especiales para combatir y calmar los dolores de tipo reumático. Se sirven en cobre, baño de plata y baño de oro.
Rfa. 2.113 Cobre 300,— Ptas.
Rfa. 2.114 Plata 600,— Ptas.
Rfa. 2.135 Oro 900,— Ptas.

PISTOLA LION MATIC
Reproducción exacta del modelo Luger Alemán. Con cargador de 26 disparos, expulsor automático y tubo silenciador (que se manda Gratis). Mide 19,5 cms.
Ref. 1.076
por sólo 980,—pts.

¡¡POR FIN EN ESPAÑA!!
Las pistolas que estaba esperando.
- PARA SU SEGURIDAD
- PARA SU PROTECCION
- ...PARA SU TRANQUILIDAD

PISTOLA SUPER JAGUAR
Una verdadera obra de arte para los amantes de las armas modernas. Con empuñadura anatómica, aliza regulable y cargador de 26 disparos. Mide 24 cm.
Ref. 2.193
por sólo 1.580,—pts.

CARGAS DETONANTES
Con todas las Pistolas de Fogueo que anunciamos (Mod. Lion, Jaguar, Walter, Beretta, Colt, etc.) podrá usted utilizar cargas detonantes de regalo, o de una mas cargas detonantes de regalo, o de una mas cargas detonantes de regalo, o de una mas

STANDARD, UN VALON MUY FLAMENCO

En su plantilla hay cuatro internacionales belgas, dos holandeses, uno sueco y otro suizo

Goethals (ex Anderlecht) saborea ya su venganza, pero... viene con la piel de la oveja

Es el Standard un club de solera internacional que ha participado casi ininterrumpidamente en los tres torneos continentales. Y en todos ellos llegó lejos, aunque nunca a una final. En 1962 alcanzó la semifinal de la Copa de Europa; en 1967 la de la Recopa, y en 1964 la de la entonces Copa de Ferias. Con seis Ligas y cuatro Copas, es el tercer equipo de Bélgica, sólo superado en títulos por Anderlecht y KV Brugge. Ahora, a falta de una jornada para el término del campeonato nacional, está en puertas de conseguir su séptima Liga, trofeo que no gana desde 1971.

De hecho, hasta el año pasado, en el que conquistó la Copa, el Standard llevaba toda una década sin laureles. Las temporadas se sucedían sin que su afición recibiera una satisfacción, a no ser alguna victoria sobre el rival tradicional del país, Anderlecht, el viejo enemigo flamenco, KV Brugge, o en el «derby» ciudadano, contra el F.C. Liegeois. En 1980-81, con el austríaco Ernst Happel al frente, los rojos del estadio Sclessin entonaron por fin un esperado alirón. Happel se fue, contratado por el Hamburger SV, y en su lugar llegó el veterano **Raymond Goethals.** Goethals no fue bien acogido en Lieja por su ascendencia «anderlechtiana». Pero ahí están los resultados: la Liga casi en un bolsillo y la Recopa dispuesta a entrar en el otro.

Con un aire de aparente despistado, Goethals –que acaba de cumplir 60 años– ofrece una imagen de detective a la vieja usanza. No es muy comunicativo con sus jugadores, aunque éstos siguen a rajatabla sus instrucciones y le dan, en la práctica, cuerpo y razón a sus sagaces y sólidas teorías tácticas. Se trata de un técnico con un método de hierro: disciplina, sencillez, eficacia. El encargado de transmitir todo eso a los futbolistas es Leon Semmeling, ex delantero internacional, su valioso auxiliar. Goethals tiene una vieja cuenta pendiente con el F. C. Barcelona. Hace tres años, en aquella Recopa 1978-79 que fue triunfal para el «once» catalán, dirigía al Anderlecht. Un 3-0 en Bruselas parecía definitivo. Sin embargo, aquí el Barça le pagó con la misma moneda. El ambiente previo al partido estaba cargadísimo: la prensa diaria le dio al Barça una generosa e inestimable ayuda, catapultando al equipo hacia el infinito y volcando al público contra el Anderlecht. En la ida había habido algo similar a una encerrona (de ello entienden bastante los belgas, y al efecto recuérdese el Bélgica-España de 1969, en Lieja, donde Eladio y Gallego salieron del campo a punta de pistola), y el clima caldeado de la vuelta puso violento y antipático a Goethals. La semana pasada se le preguntó si había olvidado «aquello»; su respuesta fue tajante y desalentadora: **«Fueron ustedes quienes empezaron la guerra».**

Goethals saborea su venganza, pero vuelve al estadio azulgrana con la piel de la oveja: **«A nosotros nos interesa la Liga. La Recopa es como un segundo plato. El favorito es el Barcelona, que por algo juega al amparo de su hinchada. No creo que el griterío de 120.000 espectadores impresionen a mis jugadores. La mayoría de ellos**

Goethals le tiene ganas al Barça, pero...

está ya curtida en lances trascendentales. No son niños». La afición del Standard anima al estilo francófono: «Allez, allez, Standard!». También entorna cánticos de corte británico. A Barcelona vendrán unos 10.000. Es la primera final europea de su historia, una ocasión largamente perseguida y un reto, a guisa de ensayo general, de cara al partido inaugural del Mundial, contra Argentina. Los «supporters» valones quieren portarse bien para que el 13 de junio las simpatías estén con la selección belga y no con la sudamericana.

Del «once» titular del Standard, sólo cuatro jugadores no han alcanzado aún la internacionalidad: Poel, Englebert, Van der Nissen y Daerden. Los siete restantes han defendido la camiseta nacional de sus países. Preud'Homme, Meeuws, Plessers y Gerets son asiduos en las convocatorias de Guy Thijs; Arie Haan y Simon Tahamata lucen con frecuencia la «orange» holandesa; Benny Wendt la amarilla sueca; y Rene Botteron la roja suiza. Curiosamente, Botteron –repudiado por Michels en el F.C. Köln– tampoco entra en los planes de Goethals. Ni tampoco el veterano líbero Dusbaba.

El portero, **Preud'Homme,** es joven y fornido. En cuanto adquiera la suficiente experiencia podría ser el genuino sucesor de Jean Marie Pfaff. En la defensa destacan poderosamente dos hombres, **Eric Gerets** y **Meeuws.** El primero, considerado por Kubala el mejor lateral derecho de Europa, es, en verdad, un fuera de serie: técnica, velocidad, anticipación y un gran sentido ofensivo. Marca goles en la portería contraria y evita que sean marcados en la propia. Meeuws, el hombre-escoba, juega con tranquilidad, sube bien y no se complica la vida en momentos de apuro. El central es Poel, y el lateral izquierdo, Englebert, cuenta 19 años y es una de las revelaciones del año en Bélgica.

Haan asume las funciones de gran patrón en el centro del campo. Experto, sólido e inteligente, ha perdido parte de su espectacular potencia de antaño y ha ganado serenidad y sabiduría para coordinar las acciones del equipo. Su disparo a larga distancia sigue siendo terrorífico. A su lado, **Plessers** y **Van der Missen.** Un poco más adelantado, ejecutando el papel de media-punta, el larguirucho y oportunista **Daerden,** el jugador que marcó los dos goles que sirvieron para eliminar al todavía vigente campeón de la Recopa, Dynamo de Tbilisi: uno en la URSS y otro en Lieja. La pareja de delanteros la componen **Wendt** y **Tahamata.** Wendt es un «legionario» sueco que durante mucho tiempo militó en el Kaiserslautern. Tahamata se incorporó en 1980, procedente del Ajaz. Ambos se complementan muy bien, intercambiando posiciones. El moreno y diminuto moluqueño maniobra más por la izquierda; el gigante nórdico lo hace por el centro y por la derecha.

La táctica es, pues, un 4-4-2 diabólico, invariable, muy flexible, cuyo éxito es evidente. Tanto en la Liga como en la Recopa, la campaña del Standard ha sido excelente. Los jugadores se han acoplado tan rápida como provechosamente a las directrices de Goethals. Como fundamento especial del sistema, el Standard practica el dispositivo del fuera de juego ante el beneplácito y alegría de Thijs, que lo tiene como norma básica en la selección. De esta manera, aun admitiendo el riesgo de un error o un despiste que suele ser fatídico, el equipo gana terreno y todos se encuentran más agrupados para iniciar el subsiguiente y fulgurante contragolpe.

En fin, éste es, a grandes rasgos, el último obstáculo que el F.C. Barcelona tendrá que superar en «su» final. Nadie duda del potencial y calidad del Standard. Pero el equipo azulgrana no tiene más alternativa que la de la victoria. Perder otro título sería demasiado para Lattek... e incluso para Núñez.

GIL CARRASCO
Fotos: ANDRE COTTENS (ABF)

Grupo Nostalgicos
donbalon

Ajax, Anderlecht, Standard... Haan siempre está en los grandes.

STANDARD, UN VALON MUY FLAMENCO

Rápido, escurridizo, listo en el área... Esta es la mejor definición de Tahamata

Grupo Nostalgicos
donbalon

Atención al cañonero belga: Daerden

El «pulmón» se llama Plessers

SU PALMARES

LIGA	COPA
1957-58	1923-24
1960-61	1965-66
1962-63	1966-67
1968-69	1980-81
1969-70	
1970-71	

COPAS DE EUROPA:

En la temporada 1958-59 participó en la Copa de Europa, eliminando al Hearts (Escocia) en la primera ronda, al Sporting de Lisboa en la segunda y cayó en cuartos de final ante el Stade Reims. En 1961-62 se deshizo del Fredrikstadt (Noruega), del Valkeakowski y del Glasgow Rangers para ser vencido en semifinales por el Real Madrid: 2-0 y 0-4. En 1963-64 fue eliminado en la primera ronda, por el Norrköping de Suecia. En 1969-70 puso fuera de combate al Real Madrid (1-0 y 3-2) y no pudo luego con el Leeds: 0-1 y 0-1. En 1971-72 derrotó al TSKA Moscú para inclinarse ante el Inter en cuartos de final.

En la Recopa, en 1966-67 llegó hasta las semifinales tras haber superado al Limassol, Chemie Leipzig y Vasas Györ. El Bayern le cerró el camino a la final. En 1968 eliminó al Izmir y al Aberdeen antes de ser derrotado en cuartos de final por el Milán: 1-1, 1-1 y 0-2.

En la Copade Ferias, en 1964 llegó a las semifiales, tras haber eliminado al Aris luxemburgués y al Spartak Brno de Checoslovaquia. Cayó ante el Zaragoza en un partido de desempate: 1-0, 1-2 y 0-2. En 1974, cuando el torneo se llamaba ya Copa de la UEFA, eliminó al Ards (Irlanda del Norte) y al Univ. Craiova antes de hincar la rodilla frente al Feyenoord. En 1978, superó al Slavia de Sofía y al AEK de Atenas, pero fue eliminado en octavos de final por el Carl Zeiss Jena. En 1981 superó al Steaua de Bucarest y al Kaiserslautern, y cayó en cuartos de final ante el Köln: 0-0 y 2-3.

STANDARD, UN VALON MUY FLAMENCO

Capitán del Standard y estrella de Bélgica: Gerets, el mejor lateral de Europa.

Otro hombre de cuidado, Englebert.

Por arriba, Wendt es absolutamente implacable.

Grupo Nostalgicos

don balon

EL CAMINO HACIA LA FINAL

Dieciseisavos: STANDARD-Floriana (Malta)	3-1 y 9-0
Octavos: STANDARD-Vasas (Hungría)	2-0 y 2-1
Cuartos: STANDARD-F. C. Porto (Portugal)	2-0 y 2-2
Semifinales: STANDARD-Dynamo Tbilisi (URSS)	1-0 y 1-0

lo mejor para ver los mundiales

Las gafas más deportivas

Gafas deportivas, muy ligeras y de moderno diseño, con grabado en la varilla de la insignia de la FIFA y SPORT BILLY, en el cristal la mención de donbalon provistas de cristales orgánicos CR 39, ópticamente puros, irrompibles y en degradé.

MANOLO
Jugador
BARCELONA AT.

ESTEBAN
Jugador
F.C. BARCELONA

área

DISEÑO Y FABRICACION
KADIMA INDUSTRIA OPTICA MADRID

DIFUSION
AXEL BARCELONA

Señores de balonpost : Deseo recibir las gafas del modelo 1☐ 2☐ 3☐ (Marcar con una X el recuadro correspondiente) contra reembolso de su importe más 150,— Ptas. por gastos de envio.

Don .....

Calle .....N.°.....D.P.....

Población.....Provincia.....

D.B. 343

balonpost Apartado 12024 BARCELONA

ESCRIBE: JUAN JOSE CASTILLO

el personaje y su yo

EUSEBIO

Lo llamaron la «nueva perla negra», y muchos le calificaron como el gran sustituto de «o rei» Pelé.

Nacido en Lourenço Marques, la capital de la entonces colonia portuguesa de Mozambique, el 5 de enero de 1943, Eusebio, cuyo verdadero nombre era el de Ferreira da Silva, llegó al fútbol un poco por casualidad.

Lo practicaba como un «hobby», no como algo que creyera que iba a ser el camino de su vida. Pero jugando un partido amistoso en la isla de Mauricio fue «descubierto» por Serafim Batista, el representante del Benfica de Lisboa en Mozambique.

Tenía entonces 16 años. El 17 de diciembre de 1960 se embarcó rumbo a la metrópoli y después de arduas negociaciones —el Sporting de Lisboa luchó por robarle el fichaje al Benfica— Eusebio fichó por este último club. En Lourenço Marques quedaban su madre viuda y sus ocho hermanos y hermanas.

Era una gran esperanza, pero no un «as» maduro. Fue espectador en la televisión de aquella famosa final de la Copa de Europa en Berna, en la que el Benfica de Aguas y Coluna batió sorprendentemente al poderoso Barcelona por 3-2. La suerte estuvo contra los azulgrana y un ataque memorable formado por Kubala, Kocsis, Evaristo, Suárez y Czibor no fue capaz de derrotar la fortuna que acompañó a los lisboetas.

Pero pocos meses después Eusebio comenzó una larga carrera de éxitos. Su tremendo disparo, sus reflejos, su cambio de ritmo para escapar al marcaje más servero, su velocidad y sus cualidades elásticas y artísticas a un tiempo le convirtieron, sin duda, en el mejor delantero centro del mundo de su época. En la final de la Copa de Europa de 1962, en Amsterdam, el Benfica volvía a ganar esta vez al Barcelona con dos goles de Eusebio y a pesar de las proezas de Kubala. Jugó otras tres finales de Copa de Europa y fue máximo artillero en el Mundial de 1966 en Inglaterra.

Fue en este Mundial donde Eusebio reveló todos sus talentos. En Liverpool la modesta Corea del Norte ganaba por 3-0 a Portugal a los 20 minutos. ¡Era increíble! Pero allí estaba Eusebio para

poner las cosas en su sitio con cuatro goles maravillosos entre los minutos 28 y 60.

Bota de Oro europea, segundo mejor jugador de Europa en 1966 detrás de Bobby Charlton, campeón del mundo, máximo goleador continental en 1973 —¡cuando ya jugaba retrasado!— con 42 dianas, conquistador de numerosos títulos nacionales, Eusebio conoció la gloria y la fortuna.

Cinco operaciones en las rodillas, un lento y progresivo ocaso, un par de temporadas en la Liga norteamericana y colgó las botas.

No llegó evidentemente a alcanzar los topes de Pelé, pero creemos que Eusebio tiene derecho a figurar como titular en una selección mundial de su época. Lo tenía todo. Un cañonazo impresionante que ponía lívidos a los cancerberos contrarios, un regate seco y deslumbrante, una visión de los espacios libres casi mecánica y una gran capacidad para el fútbol de conjunto. No era ningún egoista y sabía sacrificarse también para sus compañeros. Era un chicazo moreno, simpático, agradable, cordial, que dejó en el fútbol una profunda huella de afectos y admiraciones.

Cuando sale a relucir el nombre de Eusebio se le asocia inmediatamente a su admirable y devastadora acción rematadora. No había para él ningún tiro difícil, ni ningún ángulo desde el que no pudiera despedir la pelota violentamente y con precisión mortal.

Era, para nuestro gusto, entre los años 60 y 70, el ariete ideal. No se encerraba en el área, al estilo de «Torpedo» Muller por ejemplo, ni desarrollaba un trabajo tan extenuanto como el de Bobby Charlton o Di Stefano, ni tenía la aguda intuición y la inteligencia de Puskas. No fue tampoco, naturalmente, Pelé; aunque, como decimos, para muchos fue su heredero. Pero fue, indiscutiblemente, un jugador de talla gigantesca, un delantero de los que se han conocido pocos en su generación.

En Inglaterra, en el Mundial de 1966, cuando estaba en la cumbre de su carrera, tal vez le faltó una pizca más de ambición para mejorar el tercer puesto que alcanzó Portugal en la clasificación final. Y, sin embargo, no era perezoso ni siquiera despreocupado en el juego. Se concentraba en él con todas sus fuerzas y al mismo tiempo con una sencillez admirable. Sus disparos hicieron época y se conservará en el recuerdo y luego en la historia del fútbol como un modelo de potencia y de acierto.

No existe hoy en día otro Eusebio. Es decir algo. El sonriente mozambiqueño ha entrado por derecho propio en la leyenda popular. Los portugueses lo añoran y los aficionados del mundo no lo olvidan. ¿Qué mejor homenaje a su extraordinaria figura?

LA RECOPA NO SE PUEDE ESCAPAR

● SOLO DOS EQUIPOS SE HAN IMPUESTO EN FINALES DE CAMPO CONTRARIO

LAS FINALES EN TERRENO NO NEUTRAL

Copa de Europa:

1956	París: Stade de Reims-**R. Madrid**	3-4
1957	Madrid: **R. Madrid**-Fiorentina	2-0
1965	Milán: **Inter Milán**-Benfica	1-0
1968	Wembley: **Manchester United**-Benfica (con prórroga)	4-1
1972	Rotterdam: **Ajax Amsterdam**-Inter Milán	2-0
1978	Wembley: **Liverpool**-Brujas	1-0

Recopa:

1965	Wembley: **West Ham**-Munich 1860	2-0
1967	Nuremberg: **Bayern Munich**-Glasgow Rangers (con prórroga)	1-0
1976	Bruselas: **Anderlecht**-West Ham (con prórroga)	4-2

Copa de Ferias:

1965	Turín: **Juventus**-Ferencvaros	0-1

La final de la Recopa de la presente temporada a celebrar entre el Standard de Lieja y el F.C. Barcelona, en el estadio de este último, el Camp Nou, constituirá la undécima final de un torneo de competición europea que se disputa en el país de uno de los contendientes, siendo además la cuarta que se jugará en el mismo campo de un equipo finalista.

En la Copa de Europa ha habido seis finales que no se han jugado en terreno neutral, tres en la Recopa y una en la Copa de Ferias, precisamente la única de esta competición que no se disputó a doble partido.

El factor campo ha resultado casi siempre decisivo en estas finales puesto que sólo dos equipos han logrado imponerse en terreno de su rival, uno de ellos el R. Madrid, precisamente en la primera Copa de Europa. en que venció por un apretado 4-3 a los franceses del Stade de Reims, en el Parque de los Príncipes de París. El otro equipo que ganó a domicilio en una final europea, fue el Ferencvaros de Budapest, que derrotó en el mismísimo estadio Comunale de Turín, a la Juventus, en 1965, en la única ocasión que la final de la Copa de Ferias-UEFA no se ha jugado a doble partido.

Pero en las otras seis finales, la mayoría, los

equipos, que jugaban en su terreno supieron aprovechar esta circunstancia.

En 1957, la final de la Copa de Europa se disputó en Madrid, y el propietario, el Real, se impuso a la Fiorentina.

En 1965, el dominio del Inter de Milán en Europa se vio favorecido al tener que disputarse la final europea en el terreno milanés de San Siro. El gran Benfica de los Eusebio, Coluna, Germano y compañía, sucumbió ante el no menos grande del Inter de Suárez, Mazzola, Fachetti y... H.H.

Tres años más tarde, en 1968, otra vez el Benfica tuvo la mala suerte de acudir a disputar una final europea en terreno adversario. En esta ocasión Wembley era el escenario de la final de la Copa de Europa y el contrincante, aunque no de Londres, era inglés, el Manchester United, que con George Best, balón de oro de aquel año y B. Charlton como grandes figuras se impuso aunque para ello necesitara la prórroga.

Continuando con la Copa de Europa, en 1972 el Ajax supera en la final al Inter por dos a cero. El partido se disputó en Holanda, aunque no en el campo del Ajax, sino en Rotterdam, en el campo del Feyenoord, máximo rival del equipo de la capital neerlandesa. El público, no obstante, se volcó en favor de un Ajax que en aquellos tiempos no tenía rival en el continente y que para ganar no necesitaba del favor de jugar en su ambiente. Johan Cruyff marcó los dos goles del equipo que, al igual que el slogan publicitario del detergente del mismo nombre se le denominó «el más poderoso».

En 1978, otro equipo inglés, el Liverpool, jugaba y ganaba la final de la Copa de Europa en su Wembley familiar. Los «reds» de la ciudad de los Beatles, con un gol de Dalglish, el escocés que sustituyó a Keegan, traspasado al Hamburgo, derrotaron al Brujas, primer y único equipo belga que ha llegado a la final de la Copa de Europa.

En la Recopa, la final de 1965 tuvo lugar en Wembley, siendo uno de los finalistas el West Ham londinense, que no tuvo muchas dificultades, con el ambiente a su favor, para imponerse a los alemanes del Munich 1860. 2 a 0 fue el resultado favorable al equipo que capitaneaba Bobby Moore. El Bayern de Munich también jugó en ambiente propicio la final de la Recopa de 1967. La ciudad alemana de Nuremberg fue el escenario, venciendo el equipo germano al Glasgow Rangers por un apretado 1 a 0, gol conseguido en la prórroga.

En 1976, un factor importantísimo para que el Anderlecht obtuviera el título de la Recopa, fue el hecho de que los belgas jugaran la final ante el West Ham en su propio campo, el estadio Heysel de Bruselas, venciendo por 4 a 2.

Aparte de estas finales que acabamos de nombrar, también cabría citar la que disputó en la Recopa el Liverpool, en 1966, que aunque no jugó en Inglaterra, sí lo hizo en un campo británico en Glasgow concretamente, siendo derrotado en un gran partido por el Borussia de Dortmund.

Sólo cabe desear y esperar que en esta nueva final europea que un equipo juega en terreno propio, en este caso el Barcelona, el factor campo prevalezca y que el club blaugrana consiga su segunda Copa.

JOAN VIDAL

● BARÇA-STANDARD, UNDECIMA FINAL EUROPEA EN TERRENO PARCIAL

NUÑEZ: MINIMA CALIDAD MAXIMO PRECIO

Cuando Josep Lluís Núñez levantó los brazos haciendo la doble señal de la victoria, recién ganadas las elecciones en 1978, no podía imaginar que el camino que le aguardaba no sería precisamente fácil.

El Barça siempre ha sido un club difícil, en el que los problemas, por ínfimos que fueron, cobran dimensiones manicomiales. ¿Las causas? Sería arduo hacer ahora, a vuelapluma, un análisis en profundidad de la problemática azulgrana a nivel sociológico y no vamos a caer en la tentación.

Pero sí nos preocupa el hecho de que la influencia personal de un presidente (siempre circunstancial) pueda afectar al desarrollo y a la trayectoria de una sociedad que, nadie se atreverá a discutir, tiene un respaldo popular inigualable en ninguna parte del mundo.

Se ha perdido una Liga que ya empezaba a paladear el presidente Núñez pero eso, aun siendo muy grave, es «pecata minuta» comparado con el desmoronamiento moral del constructor. Todas sus ilusiones estaban puestas en este título y de golpe y porrazo se ha visto relegado a la categoría de perdedor. Esto ha debido representar para él, un triunfador nato, el golpe más fuerte de su vida.

Durante las últimas jornadas dio visibles muestras del efecto de la derrota. Sus «encierros» en el vestuario del Madrid y sus lágrimas en pleno césped del **Luis Casanova** son negativos ejemplos de lo que no debe ni puede ser un presidente de club. Josep Lluís Núñez no sabe digerir las derrotas por nimias que éstas sean y su única defensa está en el floriqueo y en la pataleta, actitudes éstas que nada dicen en su favor.

Y la gran masa social que debería respaldar la gestión del presidente se está dando cuenta de que su club está regido por un «aficionado», por un forofo de los de abstinencia cuando pierde su equipo. Esto es muy grave y los socios no son insensibles ante esa falta de auténtico liderazgo que está padeciendo su equipo.

El nombre de Bernabeu (q.e.p.d.) ha pasado en muchas ocasiones por la mente de los socios del Barça. Un hombre con carisma, un hombre que conducía a su club con autoridad, un hombre admirado y respetado, un hombre que en más de una ocasión ha dirigido al Real Madrid desde la popa de su embarcación en aguas de Santa Pola, mientras su mirada estaba fija en la boya de sus aparejos de pesca; un hombre, en definitiva, con una fuerza especial. A los socios del Barça les resultará impopular este paralelismo. Lo sabemos. Pero muchísimos de ellos lo piensan e, inevitablemente, hacen la comparación.

El tema económico es la gran panacea de Núñez. Ante este aspecto nos quitamos el sombrero. Pero acaso sea este el factor «árbol» que no nos deja ver el bosque o al menos eso es lo que la junta directiva cree. Y están muy equivocados. El dinero, de vital importancia a todos los niveles, pierde su fuerza en cuanto tiene que aglutinarse con once hombres y un balón. Núñez sabe cuánto suman dos y dos pero se olvida que en fútbol la ecuación más perfecta difícilmente tiene resultado exacto cuando la pelota toca el poste en lugar de besar las mallas. Esto no lo digiere el presidente azulgrana. Y como no lo digiere, ni lo digerirá nunca, todas sus estrategias se encaminan en lograr un poderío económico que de poco va a servir cuando el socio le dé la espalda, cansado ya de fracasos y de actitudes poco consonantes con la grandeza de su club. El Barça puede llegar a convertirse en una sociedad monstruosa, en una sociedad en donde los bienes materiales sean incalculables pero en una sociedad arrasada por una hipotética bomba de neutrones; en una sociedad sin vida, en definitiva.

De todas formas pensamos que esto es difícil que suceda en el Barça. Los socios están ya acostumbrados a recibir por todas partes y se han transformado en estoicos. Aguantan lo que se les eche ejercitando simplemente algo tan natural como la sonrisa y la puesta en marcha, una y otra vez, del resorte de la esperanza.

Ahora queda la oportunidad de la Recopa. Una sola oportunidad que puede significar el todo o la nada para Josep Lluís Núñez. Si se gana, servirá como gran rebozo para ocultar fracasos recientes. Si se pierde... Si se pierde, se pondrá en marcha otra vez la gran máquina del dinero. Los millones volverán a ser protagonistas y Núñez volverá a caer en los mismos errores. Maradona, Rummenigge, Susic..., es igual. Todo se puede conseguir con dinero menos una cosa. El saber estar. No nos engañemos: para ser presidente hay que tener cierta categoría y esto no lo conseguirá el presidente azulgrana aunque logre un estadio de fútbol para doscientas mil almas. De todas formas mantenemos nuestra opinión de que un club no debe estar al albur de una trayectoria personalista. Eso no significa que pidamos dimisiones ni ceses, ni actitudes heroicas. Eso significa, tan sólo, que el Barça merece algo mejor. Algo tan simple y tan fácil de entender como el significado de las palabras: **sencillez, seriedad y humanidad.** Tan sólo eso.

Eduardo MAURI

ANIGP ASOCIACION NACIONAL DE INFORMADORES GRAFICOS DE PRENSA
CATALUNYA Rbla. de Catalunya, 10 BARCELONA-7

Barcelona, 26 Abril de 1.982.-

Sr. D. José Luis Núñez
Presidente del F.C. Barcelona
Ciudad

C

Muy Sr. nuestro:

Varios compañeros de la información gráfica hacen pública su queja por el trato recibido el pasado miercoles día 21, a la entrada al Nou Camp, por parte de sus empleados al ser registradas las maletas de los equipos fotográficos en busca de alguna cámara de televisión que pudiera ocultarse, lo que motivó un retraso en la labor informativa previa al comienzo del partido.

Al hacer patente nuestra queja a esa Junta Directiva es para que no se repitan estos actos inadecuados hacia unos profesionales que cumplen siempre su obligación sin reservas y que en todas las ocasiones van adecuadamente identificados.

Saludándole atentamente su afmo.

Horacio Seguí
Presidente A.N.I.G.P.
de Catalunya.

Copa de la UEFA

¡BRAVO, GOTEBORG!

El próximo miércoles, día 19, se juega en el Volksparkstadion de Hamburgo el partido de vuelta de la final de la Copa de la UEFA 81/82. En el de ida, celebrado el pasado día 5, el Göteborg consiguió derrotar a su poderoso adversario, Hamburger SV, con un gol conseguido por Tord Holmgren en el minuto 87.

El equipo alemán es favorito para el título, pero su supuesta consecución no le va a ser tan fácil como era presumible. El conjunto sueco, que en rondas anteriores eliminó a oponentes tan cualificados como Valencia y Kaiserslautern, ha constituido un auténtico «boom» en el concierto internacional. Su triunfo tiene mayor mérito si se considera el hecho de que durante toda la segunda parte no pudo contar con sus dos mejores delanteros, Tobjörn Nilsson y Tommy Holmgren, que tuvieron que abandonar el terreno de juego lesionados.

El Göteborg es el segundo club sueco en llegar a una final europea. El anterior lo fue el Malmö, que en 1979 perdió por la mínima, en Copa de Europa, ante el Nottingham Forest.

Tobjörn Nilsson (izquierda), el mejor goleador del fútbol sueco, no pudo jugar todo el partido contra el Hamburger SV

«SENEKA», A FRANKFURT

Helmut Senekowitsch será el entrenador del Eintracht de Frankfurt la próxima temporada. El contrato se firmó ya hace días y supone la primera experiencia del técnico austríaco en el fútbol alemán.

El popular «Seneka», sobrenombre que le pusieron en Sevilla cuando fue jugador bético a principios de la década de los sesenta, alcanzó gran prestigio con ocasión del Mundial'78, en el que condujo a Austria a la segunda fase. Después entrenó un año en el Universidad de Guadalajara y en 1979 fichó por el Athletic de Bilbao, siendo cesado en las primeras jornadas de la Liga 1980-81. Hasta ahora dirigía al Panathinaikos.

Previo al compromiso con Senekowitsch, el Eintracht había entablado negociaciones con Hennes Weisweiler. Las gestiones se rompieron por diferencias económicas.

LIGAS EUROPEAS

INGLATERRA

Martes/Miércoles:

Aston Villa-Leeds	1-4
Coventry-Sunderland	6-1
Notts Co.-Stoke	3-1
Tottenham-Birmingham	1-1
West Bromwich-Man. City	0-1

Sábado:

Arsenal-West Ham	2-0
Aston Villa-Man. City	0-0
Coventry-Tottenham	0-0
Ipswich-Middlesbrough	3-1
Leeds-Stoke	0-0
Liverpool-Nottingham	2-0
Man. Utd.-Southampton	1-0
Notts Co.-Birmingham	1-4
Sunderland-Brighton	3-0
Swansea-Everton	1-3
Wolves-West Bromwich	1-2

1.	Liverpool	37	24	6	7	73	28	78
2.	Ipswich	38	23	5	10	70	47	74
3.	Man. Utd.	38	19	11	8	52	28	68
4.	Swansea	38	20	6	12	54	44	66
5.	Tottenham	35	18	9	8	59	37	63
6.	Southampton	39	18	8	13	65	58	62
7.	Arsenal	38	17	10	11	39	34	61
8.	Everton	39	15	12	12	52	48	57
9.	West Ham	38	14	13	11	60	51	55
10.	Man. City	39	14	13	12	47	46	55
11.	Aston Villa	38	13	12	13	50	50	51
12.	Nottingham	38	13	12	13	37	44	51
13.	Brighton	39	12	13	14	40	49	49
14.	Notts Co.	38	13	7	18	58	63	46
15.	Coventry	39	12	10	17	48	55	46
16.	Birmingham	38	9	13	16	49	56	40
17.	Sunderland	39	10	10	19	36	56	40
18.	West Bromwich	36	9	11	16	41	48	38
19.	Leeds	37	9	11	17	33	52	38
20.	Stoke	38	10	7	21	42	58	37
21.	Wolves	39	9	9	21	29	59	36
22.	Middlesbrough	38	6	14	18	30	48	32

ITALIA

Avellino-Como	1-1
Cagliari-Milán	1-1
Cesena-Catanzaro	4-1
Genoa-Bologna	1-0
Inter-Fiorentina	1-1
Roma-Napoli	1-1
Torino-Ascoli	2-1
Udinese-Juventus	1-5

1.	Juventus	28	18	7	3	47	14	43
2.	Fiorentina	28	16	10	2	33	17	42
3.	Roma	28	13	8	7	37	28	34
4.	Napoli	28	10	13	5	29	19	33
5.	Inter	28	10	13	5	36	30	33
6.	Ascoli	28	8	14	6	23	18	30
7.	Catanzaro	28	9	10	9	25	26	28
8.	Avellino	28	9	9	10	20	20	27
9.	Cesena	28	8	11	9	31	36	27
10.	Udinese	28	9	8	11	27	33	26
11.	Torino	28	8	9	11	25	30	25
12.	Cagliari	28	6	10	12	29	35	22
13.	Genoa	28	5	12	11	20	27	22
14.	Milán	28	6	9	13	18	29	21
15.	Bologna	28	5	11	12	21	34	21
16.	Como	28	2	10	16	16	41	14

Escribe:
GIL CARRASCO

Anécdota

ROSSI Y EL UDINESE

El 2 de mayo de 1982 fue una fecha grande para el fútbol italiano en general y para Paolo Rossi en particular. Después de más de dos años de inactividad como castigo impuesto por la Federación a raíz de su implicación en el escándalo de las apuestas clandestinas, el gran ariete internacional volvió a jugar. Lo hizo luciendo la camiseta de su nuevo club, la Juventus, y su reaparición no pudo haber sido más espectacular: victoria por 1-5 en campo del Udinese, un gol y la recuperación del liderato en solitario al empatar la Fiorentina.

La anécdota es que su último partido antes de la sanción lo jugó Rossi también contra el Udinese (foto), el 27 de enero de 1980. Entonces militaba en el Perugia.

grandes cracks

HALLER (Alemania)

Nacido el 21 de julio de 1939 en Augsburg (la ciudad donde también vendría al mundo, veinte años después, Bernd Schuster), Helmut Haller ha sido uno de los futbolistas alemanes con más brillante hoja de servicios. A lo largo de su dilatada carrera —la temporada pasada todavía actuaba en el F.C. Augsburg, entonces en Segunda División—, el «Monster», apelativo con el que se le conocía, tanto por su fealdad como por el enorme talento de su juego, ha sido campeón de Liga con tres clubs distintos y ha participado en tres fases finales de la Copa del Mundo.

Haller ganó la Liga de su país en 1961/62, cuando pertenecía al Köln. Dos años después, ya en Italia, conquistó el «scudetto» 1963/64 con el Bologna. En 1972 y 1973 entonó el alirón luciendo la camiseta de la Juventus. Jugador ambidiestro, inteligente y con madera de líder, siempre con el «10» a la espalda, Haller estuvo en Chile'62, Inglaterra'66 y México'70. En Inglaterra abrió el marcador en la finalísima (el gol, conseguido de un derechazo colocadísimo, queda reflejado en la foto) y en México apenas pudo jugar unos minutos, al lesionarse en el primer partido, contra Marruecos.

Fue internacional en 33 ocasiones, no muchas para un fenómeno como él. Los motivos de que no lo haya sido más búsquense en el hecho de que desde que tenía 24 años ejerció su profesión en el Calcio y Helmut Schon siempre se mostró reacio a contar con los legionarios. De cualquier modo, pocos jugadores hubo en la época con tanta calidad. Además, para ser un organizador, vulgo centrocampista creativo, marcaba goles con asiduidad, fruto de su buen disparo y de su habilidad para situarse en lugar de remate.

POLONIA

Sosnowicz-Lublin	0-0
L.K.S. Lodz-Baltyk	2-0
Poznan-Legia	0-0
Szombierki-Wisla C.	1-1
Poggon-Stal Mielec	3-0
Slask Wroclaw-Gornik	2-0
Gwardia-Widzew Lodz	1-0
Arka-Ruch Chorzow	2-2

1.	Slask Wroclaw	28	16	7	5	39	18	39
2.	Widzew Lodz	28	13	10	5	42	30	36
3.	Legia	28	11	11	6	38	28	33
4.	Stal Mielec	28	10	13	5	29	23	33
5.	Gwardia	28	11	8	9	34	32	30
6.	Poggon	28	12	6	10	41	41	30
7.	Gornik	28	11	7	10	33	27	29
8.	Sosnowicz	28	8	12	8	23	28	28
9.	Wisla C.	28	8	11	9	39	30	27
10.	Poznan	28	10	6	12	24	24	26
11.	Szombierki	28	9	7	12	35	29	25
12.	LKS Lodz	28	11	3	14	25	36	25
13.	Baltyk	28	8	8	12	22	33	24
14.	Ruch Chorzow	28	8	6	14	26	33	22
15.	Arka	28	7	8	13	16	34	22
16.	Lublin	28	6	7	15	31	51	19

YUGOSLAVIA

(Ultima jornada)

Zelzajnicar-O.F.K.	2-0
Partizán-Sarajevo	0-0
Vojvodina-N.K. Zagreb	4-1
Dinamo Zagreb-Buducnost	1-0
Vardar-Estrella Roja	1-2
Osijek-Sloboda	2-0
Ljubljana-Hajduk	1-1
Radnicki Nis-Velez M.	1-1
Rijeka-Teteks	2-2

1.	Dinamo Zagreb	34	20	9	5	67	32	49
2.	Estrella Roja	34	17	10	7	66	38	44
3.	Hajduk	34	17	10	7	50	30	44
4.	Sarajevo	34	16	7	11	57	54	39
5.	Zelzajnicar	34	16	6	12	46	37	38
6.	Partizán	34	14	9	11	40	31	37
7.	Velez Mostar	34	13	10	11	49	40	36
8.	Buducnost	34	13	8	13	47	54	34
9.	Ljubljana	34	9	5	10	37	36	33
10.	Vojvodina	34	12	8	14	48	48	32
11.	Radnicki Nis	34	12	8	14	36	44	32
12.	Rijeka	34	11	10	13	39	53	32
13.	Sloboda	34	9	13	12	35	44	31
14.	Vardar	34	12	6	16	42	51	30
15.	O.F.K.	34	9	12	13	35	39	30
16.	Osijek	34	9	11	14	35	44	29
17.	Teteks	34	8	7	19	31	68	23
18.	N.K. Zagreb	34	7	5	22	27	67	19

HELENIO HERRERA

«GANAMOS A INGLATERRA POR 3-0 Y DE NO ESTAR EL CAMPO INUNDADO LES METEMOS SEIS...»

Helenio Herrera ha dirigido a las selecciones nacionales de tres países, Francia, España e Italia pero sin dejar por ello al equipo que entrenaba entonces.

—Claro, porque entonces se pagaba mucho menos el cargo de seleccionador, no quise dejar el club que me pagaba y se aceptó, aunque se trabaja mucho mejor sin estar sujeto a un club.

—Recordemos la etapa española...

—Era entrenador del Barcelona, cogí la base del equipo azulgrana y conseguimos grandes resultados. El que más recuerdo es el 3-0 a Inglaterra en el Bernabeu y con agua. Estaba el campo casi inundado porque si no le metemos cinco o seis goles.

—Pero el debut fue en Katowice; el 2-4 ante Polonia en la primera eliminatoria de la I Copa de Europa...

—Sí, lo recuerdo pero la base ya fue del Barcelona. Jugaron, Ramallets; Olivella, Garay, Gracia; Segarra, Gensana; Tejada, Mateos, Di Stéfano, Suárez y Gento. Fue un gran partido. Recuerdo que cuando estábamos entrenando vinieron a vernos los técnicos polacos y como que siempre me gusta hacer algo les dije a los jugadores «vamos a cojear todos un poco...». Lo hicieron, en el mismo partidillo de entrenamiento y al preguntarme qué pasaba, dije que tenía a algunos lesionados o tocados... Y luego, en Madrid, les ganamos por 3-0.

—Fue más fácil de lo previsto...

—Sí. Ya estábamos preparando la eliminatoria con la Unión Soviética y me mandaron a mí... Recuerdo que al regreso desde Bruselas me fui a Italia para hablar con Moratti. Hubo un digamos, intercambio en el sentido de que se autorizó al seleccionador soviético a venir a España para presenciar el partido con Inglaterra y a mí ir a Moscú, su partido con los polacos que me parece que ganaron por 7-1. Su fútbol era muy bueno entonces, pero les hubiéramos ganado; teníamos a Di Stéfano, Gento, Segarra, Gensana, Kubala, Ramallets, Suárez... Les ganábamos, ¡seguro...!

—¿También les hubieras hecho cojear...?

—Quizá, no sé... Entonces no había relaciones diplomáticas, pero el fútbol parecía quedar aparte, pero durante mi viaje los rusos derribaron un avión de reconocimiento norteamericano; el «U 2», salió de Turquía pasaba por Rusia y lo tiraron y por el mismo incidente se suspendió la eliminatoria por parte nuestra, perdimos por «forfait». En la exposición vi el avión derribado pero yo no tuve ningún problema e incluso después fui a dar conferencias a los entrenadores soviéticos.

—Después se ganó a Austria por 6-3 en Valencia y se perdió ante Francia, en París, por 4-3...

—Pero este partido se montó a causa de la catástrofe de Frejus, para recaudar fondos y fuimos sin entrenamiento ni nada. Nos reunimos y salimos. Perdimos en el último minuto por un gol de Marche desde el ala... Y luego ganamos a Italia, por 3-1 en Barcelona, y recuerdo que me dieron mucho mérito porque hice un cambio; perdíamos por 1-0 en el descanso y cambié a Gensana por Vergés y fue Vergés quien estableció el empate logrando Di Stéfano y Eulogio Martínez los otros dos. Italia tenía muy buen equipo con los Cervato, Sarti, Fontana, Colombo, Boniperti, Lojacono, Brigenti, Stachini...

—Y ya, ese 3-0 a los ingleses que más recuerdas...

—Con agua. Estaba el campo encharcado. De no haberlo estado le metemos seis. Eulogio marcó dos goles y Peiró el tercero, e hice debutar a Pachín, Del Sol y Pereda. Fue una etapa de seis partidos saldada con cinco victorias ante adversarios muy cualificados, muy potentes; perdimos sólo en Francia pero se convocó telefónicamente, con rapidez por lo de Frejus y nos reunimos nada más para salir, sin entrenamiento, sin ninguna preparación. Fuimos como de excursión...

—Ante los ingleses alineaste a Pachín, Del Sol, Di Stéfano y Gento que a los tres días jugaban la final de la V Copa de Europa con el Madrid, ¿no tuviste problemas?

—No, ¿por qué?, lo que importa siempre es el primer partido. Lo que sí te diré es que como que había siempre tanta rivalidad entre el Barcelona y el Madrid, cuando reuní a los jugadores en la Federación y como que se habían montado los jaleos de las declaraciones falsas de que había dicho no sé qué, se negaron a darme la mano Di Stéfano, Gento y me parece que también Mateos. Habían montado que yo había dicho que el Madrid era no sé qué... Las tonterías de siempre. Pero luego fuimos muy amigos, claro, y seguimos siéndolo.

—Volviste a la selección española para el Mundial de Chile...

—Estaba en el Inter, trabajando muy bien, y me designaron seleccionador italiano pero al llamarme Lafuente Chaos lo dejé y vine porque prefería España.

—Con Hernández Coronado de seleccionador...

—Bueno, eso son cargos digamos políticos porque yo no permito que me hagan los equipos... En Italia también me pusieron a dos y quise irme pero me dijeron que «no, hombre, esto es como un misil de tres cuerpos que se van soltando hasta quedarse usted solo»... Acepté, pero como que nadie se soltaba me solté yo... Me arreglé con Moratti, hubo escándalo con los «tifosi» del Inter pero vine. Pero con la desgracia de que el Madrid jugaba la Copa de Europa y el Atlético creo que la Recopa y los dos perdieron. Ya concentrados en Algorta vimos el 5-3 del Benfica - Madrid en Amsterdam y yo les veía «muertos»... Pensaba «mira cómo están»... Y además Di Stéfano vino lesionado y no pudo jugar. Pero nos fuimos con la ilusión y las ganas que siempre tengo y en el primer partido contra Checoslovaquia se lesionaron Rivilla y Reija y nos quedamos nueve por-

«COMO QUE HABIA TANTA RIVALIDAD ENTRE EL BARCELONA Y EL MADRID, DI STEFANO Y GENTO SE NEGARON A DARME LA MANO»

que no había cambios como ahora. Los checos jugaron con una dureza impresionante; recuerdo una foto de Martínez que tiene una bota en la cara y la otra en el estómago... Y perdimos a diez minutos del final.

—Luego se ganó a México en el último minuto; arrancada de Gento cruzando todo el campo y remate de Peiró...

—Sí... Y viene el partido con Brasil en el que puse a Collar y Gento en las alas, que iban rapidísimos, se comían a Nilton Santos y a Dejalma Santos pero me equivoqué con Puskas, por su lentitud. Íbamos ganando por 1-0 y los brasileños estaban muertos. No podían con nosotros. Pero compraron al árbitro. Y no es que lo diga yo aunque luego lo escribí en mi libro, sino que se publicó en los periódicos de Brasil. No jugó Pelé, que se había lesionado, pero lo hicieron Garrincha, Vava, Amaril-

LOS SELECCIONADORES

HELENIO HERRERA

do y Zagalo en el ataque. Pero ya te digo que los mismos periódicos de Brasil publicaron que habían comprado, por tres mil dólares, al árbitro chileno Bustamante que nos anuló un gol totalmente válido de Adelardo que era el 2-0, nos convirtió un «penalty» en «free-kik» sacando el balón del área... en Brasil, los que lo oían por radio, lloraban; «perdemos», «no ganamos»... Estaban perdidos. También se lesionó Gracia y siguió jugando marcando a Garrincha pero se le escapó Amarildo y marcó los dos goles, el segundo a cuatro minutos del final. Y hubo un tiro de Vergés, con Gilmar por el suelo y se vio una mano que... Nos robaron. Checoslovaquia jugó con una brutalidad enorme que nos dejó con nueve y con Brasil, no digamos, aparte de que caímos en el grupo más fuerte porque brasileños y checos disputaron luego la final.

—Se dijo que España tenía equipo para ganar el Mundial...

—Y lo iba a ganar, hombre. Pero suma la lesión de Alfredo que no jugó, las de Rivilla y Reija que se quedaron en el primer partido, lo del arbitraje con Brasil...

—Se comentó que Si Stéfano no jugaba porque tenía problemas contigo pero Rivilla, que regresó antes, lo negó... Incluso el Madrid se lo agradeció a través de una carta porque aclaraba una postura conflictiva...

—Claro que era mentira; vinieron sus padres, estuvimos juntos y seguimos siendo amigos. Pero a pesar de esto, teníamos que haber ganado a Brasil y hubiéramos ido nosotros a la fase final. Si le pagan al árbitro, ¡qué vas a hacer, hombre!... Tres mil dólares. Se publicó. Y en Brasil.

—En los dos primeros partidos sólo hiciste un cambio en el ataque; ante Checoslovaquia jugaron Del Sol, Martínez, Puskas, Suárez y Gento y con México Peiro en lugar de Martínez. Pero frente a Brasil lo hicieron Collar, Adelardo, Puskas, Peiro y Gento...

—En el último estaban Suárez y Del Sol de suplentes... Puskas estaba ya pasadote y hubiera tenido que poner a Peiró de delantero centro y entrar Suárez pero Puskas, con su chupinazo, podía marcar en cualquier momento y en los castigos... Pero con el árbitro no se puede.

—Aquí, antes de entrar Kubala se hablaba de ti y cuando cesó también...

—Y con Santamaría también se habló de mí; en un momento dado, cuando el equipo tenía tanta crítica, se quería marchar y me preguntaron si yo me haría cargo del equipo. Y se metieron conmigo porque dije que sí, pero, bueno, ¿por qué voy a decir que no? Si se va y me lo ofrecen... «¿Y usted que haría, ganaría?» y yo, «¡claro que ganaría!»... Voy a decir «no, no, iría pero perderíamos...». No lo entiendo, ¿cómo voy a decirlo aunque lo piense? «O sea que puedo decir que con usted campeones...», «si, hombre, dígalo». Porque se transmite, ¿eh? Lo que dice el entrenador se transmite a los jugadores. Si digo «bueno, veremos, claro...», el equipo empieza a tambalearse, pero si dices «¡Claro que vamos a ganar, si somos los mejores...!», el equipo sube, corre, se estimula...

—Entre tus muchos valores destacados sobresale la psicología; eres capaz de hacer campeón de atletismo a un cojo...

Helenio Herrera se ríe, suelta una carcajada. Le ha gustado.

—Hombre, claro; hay que transmitirle, no achicarlo.

—Dices que te hubieras hecho cargo de la selección española...

—Sí, claro. ¿Qué voy a decir? Y me hubiera gustado.

—¿Y qué se puede hacer con el digamos material que tenemos?

—No me gustaba el inicio, esa crítica, porque Santamaría estaba jugando la carta de un Real Madrid que no tiene una gran plantilla y después, cuando ha cambiado, le han venido las cosas bien; cuando ha tomado a cuatro del Barcelona, a cuatro de la Real, dos del Madrid... Contra Bélgica y Escocia ya les vi como un equipo bien conjuntado y ahora puede hacer algo. con Santamaría y conmigo también, claro.

—¿Qué te parece este Mundial en líneas generales?

—Es el más importante de toda la historia del fútbol; hay 24 naciones pero el verdadero campeonato empezará en la segunda fase. La primera está bien para difusión del fútbol, vienen Camerún, Argelia, Kuwait y si son buenos, pues que sigan. No es novedad decir que Argentina, Brasil y Alemania son los grandes favoritos y yo añadiría a España y a la Unión Soviética que tiene un gran equipo; lo único que le ha faltado siempre es la costumbre de jugar los campeonatos duros de la Europa occidental. Han jugado contra Afganistán, Pakistán India, Mongolia, Japón, Finlandia, adversarios fáciles y por eso les falta la fuerza, la garra que tienen los campeonatos españoles, italianos, alemán, etcétera. Pero ahora hace dos años que no pierden y están jugando en Argentina, en Brasil, por Europa por lo que han adquirido poderío y les veo muy fuertes. Inglaterra se fue abajo cuando perdió a sus hombres de clase pero ahora tienen otros y vienen con aires de revancha. España tendrá la ventaja del apoyo de la nación y de que casi todas las naciones que han organizado el Mundial lo han ganado, salvo las de escaso potencial como Suecia, Chile, Suiza... Brasil, en 1950, fue la excepción que confirma la regla porque se confiaron. Pienso que hay que contar con España si lucha como un equipo de club y tiene el lógico apoyo colectivo, aparte de que los árbitros no le darán ningún disgusto. Si ha pasado en los otros campeonatos con el club local...

—Supongo que has estudiado el orden de juego...

—Hay dos grupos muy difíciles. Uno es el de Brasil, Escocia y Rusia; uno de los tres se va a quedar y no forzosamente Escocia porque pueden ser Brasil al que dan como gran favorito. Otro es el de Polonia, Italia, Perú y Camerún que parece fácil, pero he visto hace poco a Perú y está fuerte, mucho más que Italia. Puede haber sorpresas en estos dos grupos... Porque yo no veo tan favorito a Brasil. He visto los partidos Brasil - Alemania y Argentina - Alemania y los alemanes, a pesar del viaje precipitado, del calor, de la diferencia de horario y de alimentación, empataron con Argentina y perdieron 1-0 con Brasil llegando la noche antes.

—En cuanto a nuestro grupo...

—España se clasifica. Con Yugoslavia. A Irlanda le han metido 4-0 Francia e Inglaterra, no hay problema... Y también importa que España juega el último partido, cuando ya han jugado todos por lo que incluso sabrá si le conviene perder el último partido para ser segundo porque le va a tocar éste en lugar de aquél. Esto también le favorece.

—¿Hasta dónde puede llegar?

—Crecerá el entusiasmo, la euforia, la fuerza... Quizá una sémifinal pero si es con Alemania ya cambiarán las tortas. Aunque les favorecerá Sevilla. Como a Italia jugar en Vigo con una temperatura ideal y aunque vengan cansados de su campeonato se revitalizarán. Y a Camerún les vi en Marruecos, con treinta grados y temblando de frío... Como no los metan en un frigorífico quince días antes para acostumbrarlos...

—En Argentina fuiste un periodista de gran trabajo, ¿ahora también?

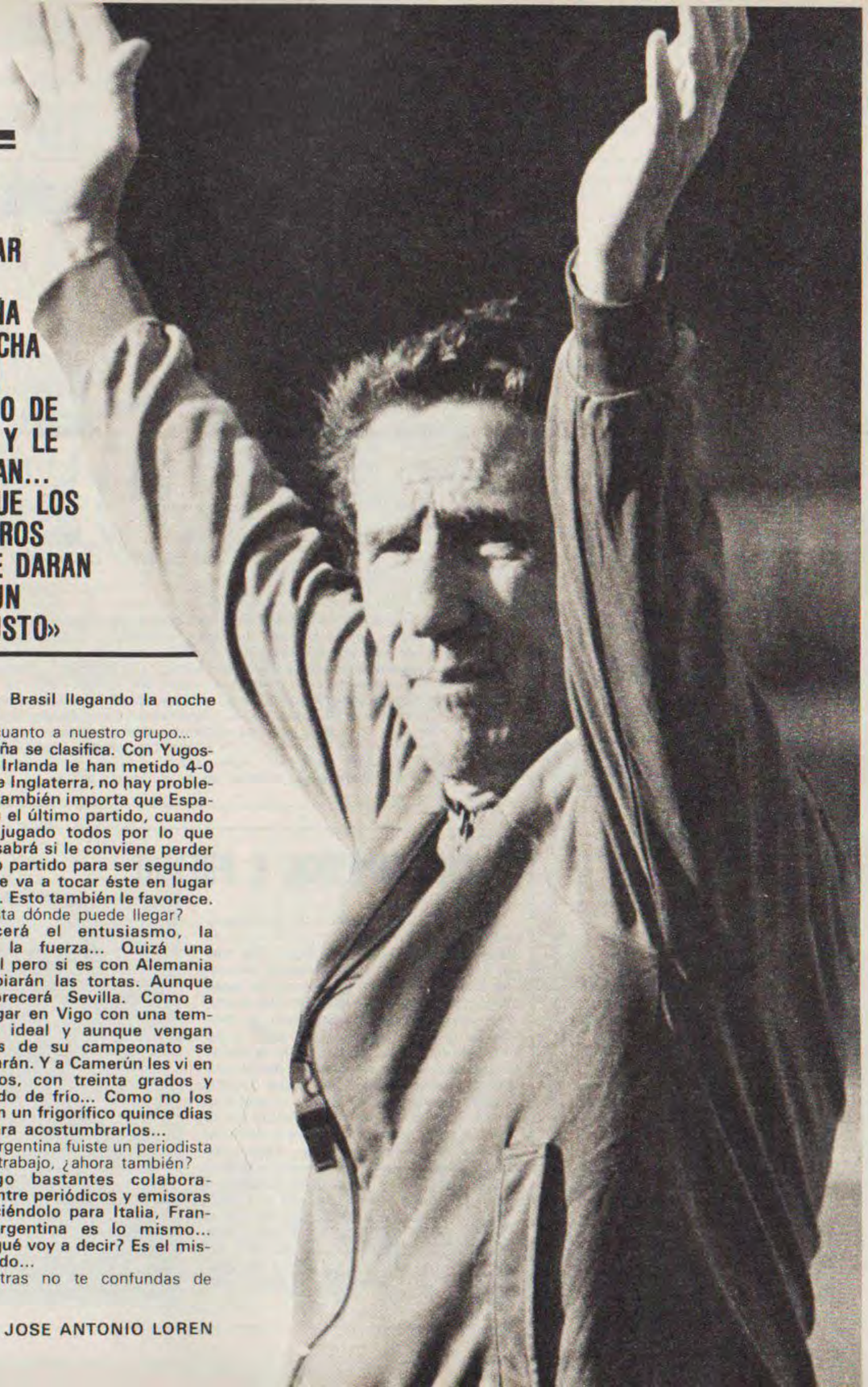
—Tengo bastantes colaboraciones entre periódicos y emisoras pero haciéndolo para Italia, Francia y Argentina es lo mismo... Claro, ¿qué voy a decir? Es el mismo partido...

—Mientras no te confundas de idioma...

JOSE ANTONIO LOREN

«CUANDO SANTAMARIA SE QUERIA MARCHAR POR TANTA CRITICA, ME PREGUNTARON SI ME HARIA CARGO DE LA SELECCION. DIJE QUE SI Y SE METIERON CONMIGO. ¿POR QUE IBA A DECIR QUE NO?»

«HAY QUE CONTAR CON ESPAÑA SI LUCHA COMO EQUIPO DE CLUB Y LE APOYAN... PORQUE LOS ARBITROS NO LE DARAN NINGUN DISGUSTO»



LO QUE PASA

ASI SERA EL «MUNDIALET»

Como ya anunció DON BALON en su día, paralelo al Mundial-82 se va a celebrar en Catalunya el «Mundialet», un ambicioso torneo de fútbol infantil que, patrocinado por la Generalitat, reunirá a 1.600 jugadores de todo el mundo. En el certamen participan dieciséis selecciones o equipos extranjeros, treinta selecciones comarcales catalanas, diecisiete clubs representativos de las ciudades que serán sede del Mundial-82 y dos clubs barceloneses, San Gabriel y Damm, como invitados de honor por su dedicación exclusiva al fútbol base.

La semana pasada se celebró el sorteo y distribución de los grupos, acto al que asistió el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol. Al término del mismo el «Mundialet» quedó establecido así:

Grupo «A»: Vall d'Aràn, Pallars, Suiza y Sevilla F.C.
Grupo «B»: Andorra, Cerdanya, St. Etienne y C.D. Málaga.
Grupo «C»: Urgell, Segrià, Roselló Francès y Celta.
Grupo «D»: La Ribera, Montsià, Hertha Berlín y Betis.
Grupo «E»: Priorat, Baix Ebre, Estrella Roja y Hércules.
Grupo «F»: Tarragonés, Baix Camp, Tahuichi Aguilera (Bolivia) y R.C.D. Español.
Grupo «G»: Penedés, Garraf, Hogar Canario (Venezuela) y Real Madrid.
Grupo «H»: Bages, Anoia, Túnez y Valencia.
Grupo «I»: Osona, Berguedà, Mónaco y At. Madrid.
Grupo «J»: Maresme, San Gabriel, Hungría y Valladolid.
Grupo «K»: Alt Empordà, Baix Empordà, México y Zaragoza.
Grupo «L»: Gironés, La Garrotxa, Inter Milán y Oviedo.
Grupo «M»: Vallès Oriental, La Selva, Olimpia Asunción y Elche.
Grupo «N»: Vallès Occ. Norte, Vallès Occ. Sur, Feyenoord y Coruña.
Grupo «O»: Baix Llobregat, Damm, Sao Paulo y Sporting Gijón.
Grupo «P»: Barcelonés, F.C. Barcelona, Nápoli y Ath. Bilbao.

PLENO PARA DOS PIMENTONEROS

Asombro, estupor y todo lo que ustedes quieran ha causado en Murcia la noticia de que el centrocampista Sebastián Alabanda y el delantero Eliseo Salamanca han acertado un boleto de 14 resultados, amén de varios de 13 y 12, lo que supone un total de ONCE MILLONES DE PESETAS, que los dos jugadores del Murcia deberán repartir con otros dos socios. Como ya saben ustedes, prácticamente el Murcia se jugó todas sus posibilidades de ascenso a la División de Honor tras empatar, en «La Condomina», con el Linares (1-1). Así, pues, el acierto de los jugadores en las quinielas supuso que habían puesto una «X» en el partido Murcia - Linares, de ahí el asombro, estupor y todo lo demás de la afición murciana. Claro que, según parece, el boleto lo rellenó el socio Celestino Gascón, aunque los millones se los embolsan todos.

QUINO: DIMISION Y PREMIO

Joaquín Sierra, «Quino», ha presentado su dimisión como presidente de la A.F.E. (Asociación de Futbolistas Españoles) tras el fracaso personal que representó la pasada huelga. Pero esto es historia de todos conocida, lo que ya no lo es tanto es el premio que la Agrupación Socialista de Chamartín otorgó a «Quino» en razón a los méritos contraídos al frente de la A.F.E. Habrá que pensar, aunque muchos lo nieguen, que el senador del PSOE Cabrera Bazán, asesor de la A.F.E. a ratos perdidos, habrá jugado un papel importante en la concesión, de lo contrario no se entiende el premio existiendo deportistas como José Luis González (atletismo), Severiano Ballesteros (golf), Angel Nieto (motociclismo) o Manuel Estiarte (waterpolo), con más méritos que el inefable «Quino» para acceder al premio «Pablo Iglesias» en el **«apartado deportivo».** Por supuesto que doctores tiene la Iglesia, pero los socialistas de Chamartín se han pasado o Cabrera Bazán «pinta» mucho.

¡¡¡VALE, TIOS!!!

● ENRIQUE MORAN: **«Tendré que salir a jugar con una pistola».** Por lo menos jugará.

● UDO LATTEK: **«Una situación como la del Barcelona sería inconcebible en Alemania».** Y en España también.

● UDO LATTEK (bis): **«No hay cerebros en el mundo del fútbol. Los entrenadores sí que lo tienen, pero no pueden jugar».** ¡Marchando una de Premio Nobel!

● HELENIO HERRERA: **«Lattek es un buen entrenador, pero el mejor sigo siendo yo».** ¿Y con ese tándem se pierde la Liga?

● NANUEL BENITO (secretario del Comité del Mundial): **«Ocurre que no caben todos en la pantalla».** Lo de siempre.

● ANTONIO DEL HOYO: **«No soy alto ni tengo flequillo, pero no me tira ni un vendaval».** El otro yo de Cabeza, pero sin gracia.

● ANTONIO DEL HOYO (bis): **«Parte de la prensa se ha tomado mi gestión a chirigota».** Normal.

● PABLO PORTA: **«Si el trabajo ha eloquecido a Saporta, yo debería estar de cuerpo presente».** Eso es la falta de costumbre.

● MARQUES DE LA FLORIDA: **«Cabeza se ha convertido en un dictadorzuelo».** Cuarenta años tienen la culpa.

● ALFONSO CABEZA: **«Menos violarme, me han hecho de todo».** ¡Anda ya!

EL INCREIBLE DINO ZOFF

Tiene cuarenta años y todavía es titular indiscutible, no solamente de la selección italiana, sino también de la Juventus. Se llama, ya se lo imaginan ustedes, Dino Zoff. Pues bien, este «muchachito», en el Mundial de España, rebasará las cien actuaciones defendiendo los colores italianos, lo que le convertirá en el portero más veces internacional en la historia del fútbol. Si lo expuesto no fuera suficiente, la pasada semana nuestro personaje batió un nuevo récord, en el curso del partido que la Juventus disputó frente al Udinese, con la circunstancia de que Zoff es natural de Udine. Ese partido suponía para Zoff su encuentro consecutivo número trescientos, lo que supone que no ha faltado en ningún encuentro oficial desde hace diez años. Lo dicho, increíble Dino Zoff.

XENOFOBIA ONUBENSE

Según nuestras noticias, en el Recreativo de Huelva existe un divorcio total en el seno de la plantilla. Para ser más exactos existe xenofobia, es decir, odio al extranjero. Concretamente los jugadores nacidos en Huelva no se tratan con los de fuera, españoles o extranjeros, a quienes la prensa local, alentada por el presidente del club José Muñoz Lozano, acusa de bajo rendimiento. Así, en las concentraciones o en los viajes, se puede apreciar claramente la existencia de dos grupos perfectamente diferenciados, los de casa y los otros. Un espectador imparcial, al verlos, nunca pensaría que se trata de un club de fútbol integrado por jugadores que deben defender, todos juntos, unos colores. Claro está, así le va al Huelva.

LO QUE PASA

Rincón camp

LA CABEZA DE MARCELINO

En la poca (década de los sesenta), no había mejor cabeza en el fútbol español que la del Marcelino Martínez Cao. El delantero centro de aquel «magnífico» Real Zaragoza era el indiscutible titular de la selección y un prolífero goleador. Saltaba como un canguro, elevándose majestuosamente y conectando su mortífero testarazo. El ariete gallego remataba en cualquier postura, como se ve en esta foto correspondiente a un partido contra la República de Irlanda.

QUE NO DECAIGA LA FIESTA

Se llaman «Amigos del Arte», constituyen un grupo formado por seis jugadores andaluces que, en sus ratos libres, se dedican al flamenco. Para más señas, en este grupo no caben las fobias, lo único importante es el arte. De ahí que lo formen jugadores del Betis, como Gordillo; del Sevilla, como Alvarez, San José y Santi y del Jerez, como Ricardo y Juanito. Han grabado ya un disco y parece que no lo hacen mal, de ahí que, incluso, hablen de hacer alguna que otra gala este verano. El nacimiento de este grupo contrasta con la actitud del Sevilla, que se ha negado a jugar el tradicional torneo «Ciudad de Sevilla» con el Betis, que producía pingües beneficios para todos, alegando razones deportivas. Pero, por suerte, el ejemplo no ha cundido, y así mientras los clubs se distancian, los jugadores se hermanan.

Que no decaiga la fiesta.

LIGAS EUROPEAS

BELGICA

Cercle-Standard	0-1
Antwerp-Anderlecht	0-0
Mechelen-Tongeren	0-4
Waregem-Lokeren	0-1
Beveren-Kurtrijk	3-0
Gent-Lierse	1-0
R.W.D.M.-Berlingen	1-1
Liegeois-Brugge	1-0
Waterschei-Winterslag	3-0

1. Standard	33	17	12	4	51	27	46
2. Anderlecht	33	18	8	7	52	30	44
3. Gent	33	15	13	5	36	19	43
4. Lokeren	33	16	10	7	54	31	42
5. Antwerp	33	16	9	8	43	22	41
6. Beveren	33	14	9	10	43	29	37
7. Kurtrijk	33	13	10	10	38	35	36
8. Lierse	33	13	8	12	45	49	34
9. Waterschei	33	12	7	14	43	51	31
10. R.W.D.M.	33	11	8	14	39	41	30
11. Tongeren	33	11	8	14	39	52	30
12. Cercle	33	10	8	15	56	58	28
13. Waregem	33	9	10	14	30	33	28
14. Liegeois	33	10	8	15	36	50	28
15. Beringen	33	9	9	15	32	49	27
16. Wintersleg	33	9	9	15	23	47	27
17. Brugge	33	9	8	16	39	46	26
18. Mechelen	33	6	5	22	26	57	17

CHECOS-LOVAQUIA

Dukla-Petrzalka	3-0
Slavia-Presov	5-0
Cheb-Banik	2-2
Viktovige-Lok. Kosice	1-1
Brno-Bohemians	1-2
Inter Brat.-Bystrica	3-1
Nitra-Slovan	2-0
Trnava-Sparta	2-0

1. Dukla	29	19	4	6	52	19	42
2. Banik	29	15	6	8	52	24	36
3. Bohemians	29	14	8	7	39	22	36
4. Nitra	29	15	6	8	35	24	36
5. Lok. Kosice	29	11	8	10	34	34	30
6. Viktovice	29	11	8	10	33	40	30
7. Sparta	29	10	9	10	38	32	29
8. Bmo	29	11	7	11	32	34	29
9. Inter Brat.	29	10	8	11	27	28	28
10. Slavia	29	9	8	12	39	47	26
11. Slovan	29	9	8	12	39	47	26
12. Cheb	29	8	10	11	36	41	26
13. Presov	29	8	9	12	24	41	25
14. Trnava	29	10	4	15	30	39	24
15. Petrzalka	29	7	8	14	24	42	22
16. Bystrica	29	4	8	17	29	61	16

SARRIA ASEGURADO

Como ustedes ya saben, y si no, lo deberían saber, uno de los campos sedes del Mundial es el coquetón Sarriá, que don Manuel Meler ha legado a sus incondicionales. Pues bien, una vez se juegue el último partido de la segunda fase, concretamente el día 5 de julio, Sarriá estará a disposición de los «Rollings Stones». Nos explicamos, dos horas después del pitido final, se pondrán a trabajar los currinches del grupo que irán descargando uno tras otro los diez camiones que se traen los «angelitos» para montar su «schow». El día 9 será la actuación y a Pedro Tomas, gerente blanquiazul, ya le tiembla el esternón pensando en que, al final, no va a quedar de Sarriá más que los cimientos, dado el carácter agresivo de algún incondicional de los «Stones». Total, que el hombre, con muy buen criterio, ha suscrito un seguro para que, si el día 10 no quedan ni las porterías, tener ya unos cientos de millones dispuestos para hacer un campo nuevo.

EL CULITO DE BREITNER

Paul Breitner, centrocampista del Bayern de Munich, tiene en alto concepto sus posaderas: **«Con el culo que tengo, podría anunciar papel higiénico»**. Y se queda tan ancho. Pero no acaban aquí sus manifestaciones: **«Hice publicidad de cigarrillos, no sólo por el dinero, sino porque sabía que conseguiría enojar al público»**. Y siguió tan ancho. Y como remate, Breitner —más conocido por «el Abisinio»—, quiere dejar las cosas muy claras en relación a su persona, de ahí que no dude en afirmar esto: **«Las mediocridades ganan demasiado, mientras que los grandes como yo cobramos demasiado poco»**. Modestia se llama eso, ¿no les parece?

EL MUNDIAL DE LOS EMIGRADOS

A partir del día 20 del presente mes, se va a disputar en la provincia de La Coruña el I Campeonato del Mundo de la Emigración. Será un torneo en el que participarán dieciséis equipos de América, Europa y Africa integrados, en su totalidad, por españoles que en su día emigraron en busca de trabajo. Los contendientes inscritos son: Inglaterra, Perú, México y Estados Unidos (Grupo II, Arteijo y Carballo); Brasil, Chile, Francia y Suiza 'Grupo II, Arteijo y Carballo); Argentina, Bélgica, Marruecos y Venezuela (Grupo III, Carral y Ordenes); Alemania, Holanda, Panamá y Uruguay (Grupo IV, Miño y Pontedeume).

La primera fase terminará el 24 de mayo. El 25 y el 26 se jugarán los cuartos de final en El Ferrol y Santiago. En las mismas sedes, el día 28, las semifinales. La finalísima tendrá como marco el remozado estadio de Riazor, el día 30, domingo. Los horarios serán 17,30 los sábados y festivos y 19,30 los días laborables. La Comisión Organizadora, formada por miembros de la Federación Gallega de Fútbol, está ultimando todos los detalles para levantar el telón de tan singular certamen.

HOLANDA

Ajax-Utrecht	1-0
De Graafaschap-Roda	2-4
Den Haag-Deventer	0-6
Groningen-P.S.V.	4-0
Maastricht-Feyenoord	1-1
Zwolle-Haarlem	0-0
Sparta R.-Breda	5-0
Twente-AZ'67	2-0
Willem II-Nijmeegen	2-2

1. Ajax	31	24	3	4	110	38	51
2. P.S.V.	31	22	3	6	72	34	47
3. AZ'67	31	19	5	7	63	35	43
4. Haarlem	31	15	8	8	51	37	38
5. Utrecht	31	16	4	11	51	36	36
6. Groningen	31	14	8	9	63	50	36
7. Feyenoord	31	12	11	8	55	54	35
8. Sparta R.	31	12	9	10	58	45	33
9. Roda	31	13	5	13	51	47	31
10. Deventer	31	11	8	12	52	46	30
11. Breda	31	11	8	12	39	46	30
12. Twente	31	13	4	14	47	50	30
13. Willem II	31	9	6	16	45	59	24
14. Zwolle	31	7	10	14	41	62	24
15. Nijmeegen	31	8	8	15	34	61	24
16. Maastricht	31	6	9	16	33	62	21
17. Den Haag	31	4	5	22	26	70	13
18. De Graafschap	31	3	6	22	28	87	12

HUNGRIA

Volan-Zalaegerszeg	2-1
Vasas-Tatabanya	1-1
Ujpest-Ozdi	1-0
Csepel-Bekescsaba	0-0
Videoton-Honved	2-1
Haladas-Szeged	3-1
Raba Eto - Pecs	3-1
Nyiregyhaza-Ferencv.	1-1
Diosgyor - Debrecen	2-1

1. Raba Eto	33	21	6	6	92	45	48
2. Ferencvaros	33	20	3	10	72	42	43
3. Tatabanya	33	14	13	8	55	42	41
4. Videoton	33	18	5	10	48	41	41
5. Ujpest	33	15	10	8	48	33	40
6. Honved	33	15	8	10	51	39	38
7. Csepel	33	11	14	8	36	33	36
8. Bekescsaba	33	10	13	10	39	42	33
9. Haladas	33	12	9	12	40	42	33
10. Pecs	33	14	5	14	48	44	33
11. Vasas	33	12	8	13	53	49	32
12. Debrecen	33	12	8	13	44	47	32
13. Zalagaerszeg	33	10	12	11	33	42	32
14. Diosgyor	33	9	10	14	46	57	28
15. Nyiregyhaza	33	8	12	13	33	47	28
16. Volan	33	4	11	18	34	56	19
17. Szeged	33	8	2	23	30	73	18
18. Ozdi	33	6	5	22	37	68	17

Campeón: RABA ETO.
(Este equipo, de la ciudad de Gyor, había ganado su primer título en 1963. Desde aquel año, el campeón ha sido siempre de la ciudad de Budapest.)

cartas a don balón

DESDE PARIS

Yo soy un asiduo lector de «D.B.» y aunque esté fuera de España no por ello dejo de comprarlo todas las semanas, para estar al corriente de cosas que no puedo saber ni por «L'Equipe» ni por la radio. En primer lugar, quisiera hablar de seleccionador nacional, señor Santamaría. En la portería y en la defensa está todo muy bien. En el centro del campo es donde no concibo los olvidos de Solsona y Cardeñosa. Zamora es un fuera de serie pero carece de continuidad. Todos los eequipos tienen que disponer de un organizador, pues de lo contrario es imposible que las cosas salgan satisfactoriamente. El día de Gales ya se vio, que aquello era un naufragio total. No estoy de acuerdo con situar a Quini en un extremo, así nunca podrá triunfar. En la banda derecha tiene que estar Juanito, o Dani. Cualquiera de los dos antes que Saura, al cual no le quito sus méritos ya que es un trabajador nato, pero para abrir una defensa Juanito y Dani tienen más clase y más olfato de gol.

Le pido disculpas al señor Santamaría. Que no piense que esto es criticarle, sino decirle que un entrenador no es un sabio y que cuatro ojos ven más que dos. Creo que se puede ganar el Mundial siempre y cuando se corrijan defectos y se sitúen a los jugadores en la demarcación donde mejor pueden rendir.

DIONISIO LLAMAZARES
Rue de Rennes
París (Francia)

OLE, CARRASCO

Dentro del sorprendente final de temporada que ha tenido el F.C. Barcelona, creo que lo más destacable ha sido la resurrección de Francisco José Carrasco, ese extremo - extremo al que todos dábamos por perdido. Es un misterio cómo este jugador, excepcionalmente dotado tanto en lo técnico como en lo físico, ha podido estar en un bache tan largo y profundo durante casi dos años completos. ¿Falta de mentalización? ¿Desconcierto? ¿Alguien que le aconsejó mal? No logro encontrar motivos comprensibles, pero ahora debemos alegrarnos todos de su recuperación para el Barça y para el fútbol español. Su actuación en el partido triunfal frente al Tottenham fue de verdadera antología. Olé, chaval, y sique así.

ISAAC P. CONTI
(Barcelona)

SOLSONA

Soy un joven seguidor del Valencia C.F. que quiero dar mi opinión sobre un gran jugador: Solsona. Tiene clase, visión de juego, técnica, dribling, potente disparo... ¡que más se puede pedir! Es sin duda el rey de los centrocampistas. Es totalmente injusta la marginación que sufre por parte de «Don Santamaría». Actualmente debía ser ya insustituible. A ver si el señor Santamaría, al que no discuto su saber futbolístico, se da cuenta del diamante en bruto que tiene en Solsona.

Francisco J. Yepes Estrelles
Valencia

CORRESPONDENCIA

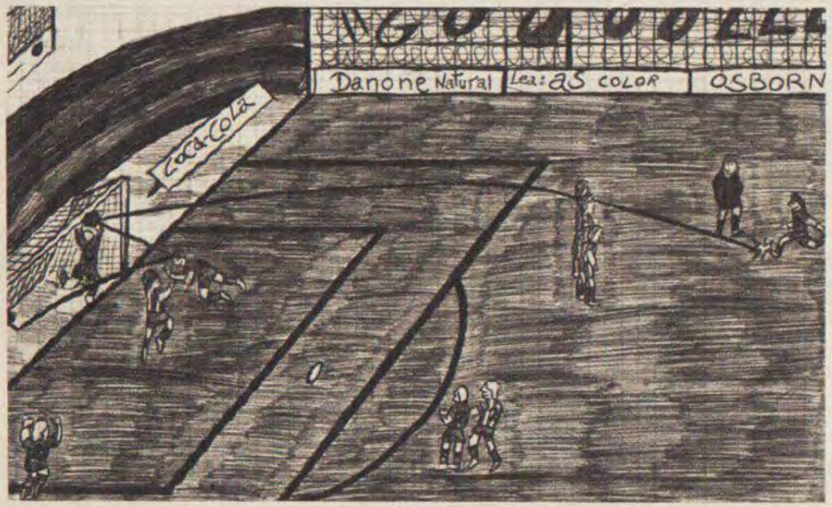
NACIONAL

● Me gustaría hacer intercambio con amigos de todo el mundo. Mis artículos de intercambio son revistas deportivas, insignias, banderines, llaveros, monedas y objetos alusivos al Mundial'82.
ANGEL LOPEZ LEIRA
Carretera de Castilla, 346, 2.º
EL FERROL (Coruña)

● Deseo intercambiar alguna camiseta de club español de Primera División por la de alguna de club extranjero.
JOSE ANGEL ABRIL
Mobika, 19, 3.º, dcha.
MUNGUIA (Vizcaya)

INTERNACIONAL

● Español, residente en Australia, coleccionista de sellos, postales, material relacionado con el Mundial'82, desea intercambio con aficionados de todo el mundo.
SERAFIN MAZA
Marconi Road, Transfield Camp
MORISSET 2264, N.S.W. (Australia)



PREMIO ABRIL

Será para José Manuel Lombao Sánchez, de La Coruña, autor de este dibujo. Enhorabuena, chaval, y ya sabes que pronto recibirás en tu domicilio los premios correspondientes: un balón de reglamento y una camiseta «Don Balón».

INGENIOSO

Léanse verticalmente las letras emparedadas y saldrá una frase utópica, pero ciertamente lograda. Tiene su ingenio: Nueva Zelanda
Brasil
Polonia
Italia
España
Austria
Chile
Rusia
Camerun
Perú
Escocia
El Salvador
Francia
Kuwait
Honduras
Inglaterra
Bélgica
Alemania
Hungria
Argentina
Irlanda del Norte
Argelia
Yugoslavia
Checoslovaquia

ESPAÑA, CAMPEONA DEL MUNDIAL

Todo está preparado para que España cante el «alirón» en el MUNDIAL-82. Sólo falta que salga bien la combinación como me ha salido a mí.

Aitor González Leanizbarritia
VALENCIA

TUS DIBUJOS

Federico López Nonell, de Blanes (Gerona): «Remate de Simonsen entre dos jugadores del Cádiz»

Santi Santo Salgado, de Sant Feliu de Codinas (Barcelona): «Gol de Pirri a Argentina en el Mundial'66»

SUSCRIBASE A don balón ENVIANDO ESTE CUPON

TARIFA DE SUSCRIPCION

ESPAÑA: Seis meses, 2.750 pesetas; un año, 5.500 pesetas.
EUROPA: Seis meses, 4.100 pesetas; un año, 8.200 pesetas.
SOBRETASA POR ENVIO AEREO: Seis meses, 300 pesetas; un año, 600 pesetas.
RESTO DEL MUNDO INCLUIDO VIA AEREA: Seis meses, 5.400 pesetas; un año, 10.800 pesetas.

NOMBRE ..... DIRECCION .....
TELEFONO ..... CIUDAD ..... D.P. .....
PROVINCIA ..... PAIS .....

Marque con una X la forma de pago preferida. ☐ Talón nominativo. ☐ Giro Postal n.º .... a: DON BALON (Caja Postal de Ahorros Cta. n.º 813187), Infanta Carlota, 68-70, BARCELONA-29
Adjuntar talón o mencionar n.º de Giro Postal.

Las suscripciones que nos lleguen durante el mes serán atendidas a partir del primer número del mes siguiente

Dirección:
DON BALON
(suscripciones)

Rocafort, 241
BARCELONA-29
(ESPAÑA)

Personajes

CASZELY

«López Ufarte es mejor que Maradona»

En Pinto Durán que es donde se concentran los jugadores chilenos que se preparan para la Copa del Mundo, encontramos a Carlos Caszely. Al poco tiempo llega Elías Figueroa, Osbén, Rivas y se forma una mesa de café que gentilmente me ofrece Caszely. Menos Figueroa fuman todos y muy pronto este repórter que no fue muy preparado para dar de fumar a medio equipo se quede sin ningún cigarrillo. Aparentemente, los jugadores chilenos fuman pero no compran. Lucho Santibáñez en DT, no estaba presente aquella mañana antes que la selección embarcase para Viña de Mar donde enfrentarían en amistoso al Everton.

Caszely muy contento pregunta si sé algo de España y le contesto que acabo de llegar. Lo pongo al corriente y exulta con los triunfos del Español sobre el Barcelona y el Real Madrid: **«Puede poner que después de la Copa me gustaría volver al Español».**

DB.–¿Y la selección chilena, como va?

Caszely: **«Mira, creo que tenemos muchas posibilidades de llegar a la segunda ronda. Con lo cual concuerdan todos los compañeros de equipo de la mesa. Después** –dice Figueroa–, **es muy difícil, pero eso depende de quien te toque.** Y sigue Caszely: **te voy a decir que este es primero que nada un grupo humano magnífico y además de muy buen fútbol. Nosotros no sabemos,** tal vez, **exactamente el valor de nuestro equipo y ustedes los periodistas tampoco esto, porque nos faltan partidos internacionales a nivel de selecciones. Pero estoy seguro de que podemos dar la sorpresa. Yo te diría** –remata Figueroa, auxiliando a Caszely, **que estamos al mismo nivel de Perú que es el único seleccionado que hemos enfrentado. Y ya ves los buenos resultados que consigue Perú en Europa. Y más, no te olvides que en la clasificación no perdimos un solo partido y todavía jugamos el año pasado contra Argentina y Brasil y sólo perdimos un partido por la mínima diferencia contra Brasil en Ribeirao Preto. Los que apuestan en Alemania y Austria solamente se van a llevar la gran sorpresa».**

DB.–Tú llevas mucha fama en Europa, jugaste en el Levante y Español y en Alemania se te recuerda mucho por tu expulsión en la Copa del 74, ¿por qué fue aquella expulsión?

Caszely: **Aquel árbitro turco me echó porque quiso. Vogts se pasó todo el partido dándome patadas, me dio 50 patadas aquel cabro, como dicen los chilenos, y cuando le di una, el turquito me echó. Cosas del fútbol. ¿Por que no expulsó al alemán que me dio durante todo el partido?**

DB.–¿Los favoritos de la Copa?

Caszely: **En primer lugar Brasil, que me parece mejor que todos. Puede no ganar** –colabora Figueroa–, **pero es de lejos el mejor fútbol del mundo. Después España, que además de tener buenos jugadores es local, y Alemania por tradición y porque no le tocará jugar en la segunda rueda contra Brasil y Argentina.**

DB.–¿Es Maradona el mejor jugador del mundo?

Caszely: **Para mí López Ufarte es mejor que Maradona.** Figueroa prefiere no emitir un juicio, y contesta: **No creo que sea una Copa donde se va a destacar este o aquel jugador, esta será una Copa donde la marca, el conjunto se impondrán a las individualidades. Además puede pasar que un gran jugador no sea identificado como el mejor porque su equipo puede no llegar a las finales, que puede ser el caso Maradona. Pero atacantes hay muchos desde Maradona a Rummenninge, Zico, Uribe, Ramón Díaz y tantos otros.**

Como el tiempo es poco y el bus que los lleva a Viña del Mar ya se va, esta entrevista se queda cortita, ¿no?

HANS HENNINGSEN

Ramón Mendoza

Ramón Mendoza camina a buen paso como claro favorito en las próximas elecciones presidenciales del Real Madrid, pese a los triunfos que últimamente cosecha el equipo presidido actualmente por Luis de Carlos: la Copa de España de fútbol y la Liga de baloncesto. Con Ramón Mendoza, por otro lado, tampoco podrán los chantajes de los que algunos aspirantes a la presidencia madridista pretenden echar mano, con sibilinas amenazas. Ramón Mendoza suma ya más de 6.000 firmas de socios que apoyan su candidatura. Se trata de una cifra considerable si se tiene en cuenta que Ramón Mendoza hace aproximadamente un mes que anunció su decisión de presentar su candidatura.

La marcha de Ramón Mendoza, pese a todo, no será un camino de rosas, pero el aire nuevo que proporcionará al Real Madrid es un aval vendible a todas luces. El club madridista requiere nuevos aires y los aficionados madrileños confían en quien fuera considerado delfín de Santiago Bernabeu por el mejor presidente de todos los tiempos que ha tenido la entidad madridista. En estos tiempos de trampas, zancadillas y pisotones, Ramón Mendoza es el precandidato a la presidencia del Real Madrid que mayor confianza concede a la masa. Precisamente sus rivales hacia la poltrona madridista son conscientes de esta situación y no pararán ni repararán en cualquier método, ético o no, legal o ilegal, para frenar la carrera de Ramón Mendoza.

Ramón Mendoza, por otro lado, sigue una línea consecuente, medida y precisa de cara a las elecciones presidenciales del Real Madrid. No entra en esa «guerra sucia» de quienes no tienen otra opción para obstaculizar a los enemigos, porque enemigos consideran a quienes les superan en responsabilidad y efectividad.

LOS MERITOS DE RAMON MENDOZA

Los resultados obtenidos hasta ahora por Ramón Mendoza pueden completarse con el éxito que puede obtener en la próxima asamblea de compromisarios del Real Madrid, prevista para últimos de mayo, y en la que posiblemente obtenga un buen número de adhesiones y de partidarios. Es aquí donde se dilucidará una de las grandes batallas en la «guerra» por la poltrona madridista. Los compromisarios que resulten elegidos en la asamblea extraordinaria que se convoque a tal fin serán a la postre quienes proporcionen el triunfo a uno u otro candidato, porque en sus manos, en sus votos estará la elección del futuro presidente del Real Madrid.

Ramón Mendoza es consciente de la importancia de la asamblea de compromisarios y por eso dirige todos sus esfuerzos inmediatos hacia la misma. Su trabajo, como el de sus más directos colaboradores que forman un compacto equipo, saben de antemano los obstáculos que encontrarán frente al poder establecido, la actual junta directiva, presidida por Luis de Carlos, que goza del privilegio de trabajar desde dentro de la casa. De ahí el mérito que tendrá la campaña electoral de Ramón Mendoza, que habrá que supervalorizar en caso de que resulte vencedor.

Ramón Mendoza y la junta directiva que forme, en la que se conocen ya a sus tres vicepresidentes, Eduardo Peña Abizanda, Nemesio Fernández Cuesta y Gregorio Paunero, por este orden, se encontrarán, si ganan, con todo prácticamente ultimado. Y todo por celebrar las elecciones iniciada ya la temporada. Se habla ya del 20 de septiembre próximo como la fecha más aproximada para dichas elecciones. Una estratagema más del poder establecido.

El actual presidente del Real Madrid aseguró que las elecciones madridistas, así como la fecha de su celebración, no afectarán para nada a la marcha normal del club. Se fichará a un nuevo entrenador, lo que se quiere hacer cuanto antes, y se reforzará el equipo con el fichaje de nuevos jugadores que tendrán que aceptar los nuevos inquilinos de la directiva del Real Madrid si Luis de Carlos no sale reelegido.

De todos modos se habla de que Luis de Carlos es posible que acceda a utilizar ese año de prórroga que el reglamento federativo le concede si la asamblea de compromisarios se lo solicite. La justificación que se anuncia para adoptar esta determinación es la elevada edad del actual presidente del Real Madrid, que cuenta ahora mismo con 75 años.

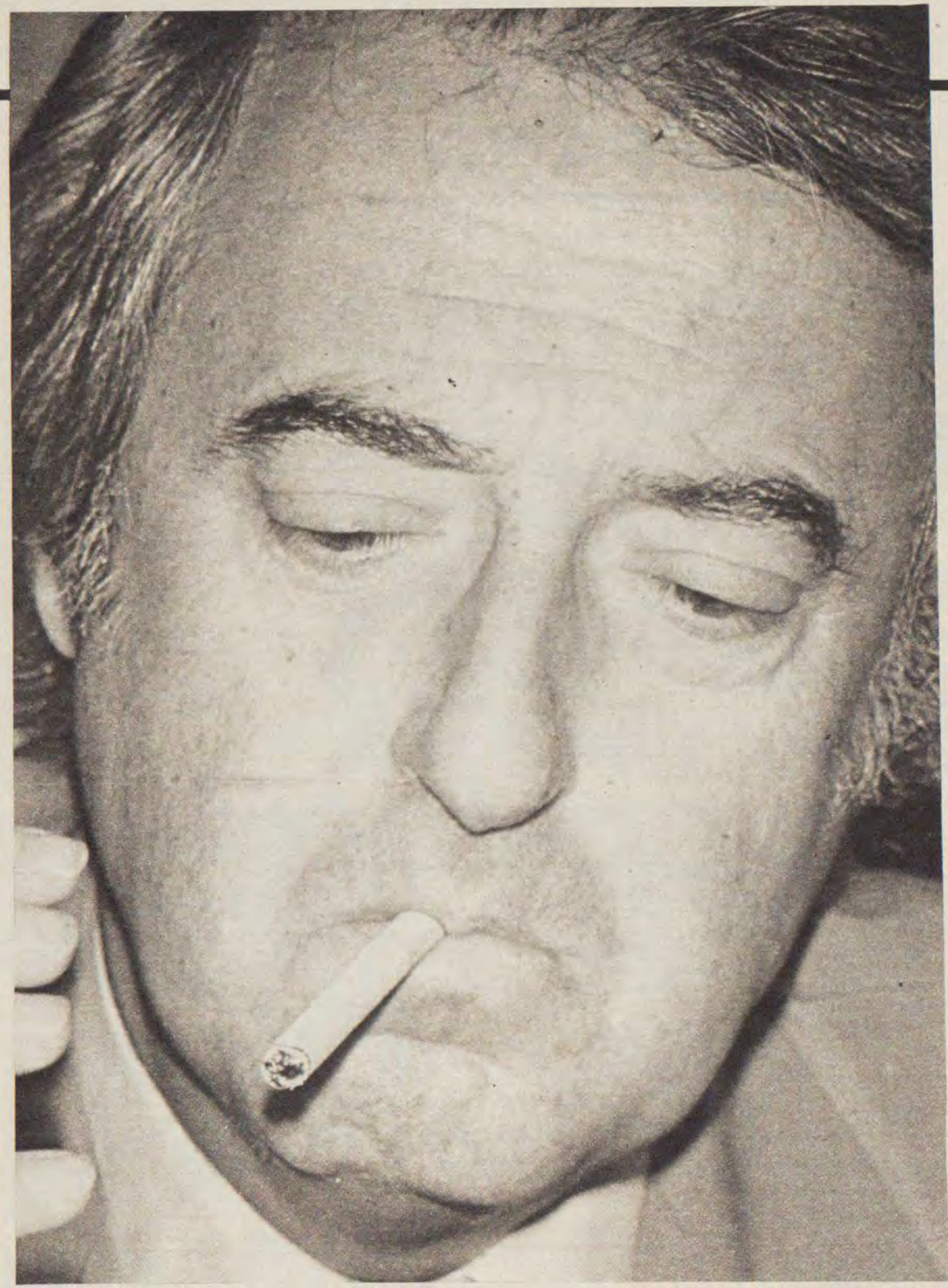
Ramón Mendoza, por todo ello, tendrá que preparar a conciencia su campaña electoral. Medios, posibilidades e intenciones le sobran para ello. Pero su hándicap será que tendrá que trabajar desde fuera del club y con la resistencia de la continuidad que respira todo estamento social y de la que no es ajena la masa social y de compromisarios del Real Madrid. Aquí está, por otro lado, una de las claras ventajas de Luis de Carlos y de sus hombres, y de sus directivos.

LOS ERRORES DE UNOS DIRIGENTES

Los actuales dirigentes del Real Madrid parece dan por hecha su victoria. Si no es así difícilmente se puede comprender y aceptar su actitud de la contratación de un nuevo técnico, del fichaje de nuevos jugadores como refuerzo, y entre los que se encontrará el sustituto de Cunningham para ocupar su plaza de extranjero y estudiar las renovaciones de los jugadores que finalizan con esta temporada sus contratos y que supone más de la mitad de la actual plantilla del Real Madrid.

Este es un asunto que podrían aprovechar perfectamente los candidatos que consigan presentarse y que reprochar al actual presidente del Real Madrid. Ramón Mendoza tiene ya perfectamente delimitado sus colaboradores, tanto a nivel directivo como técnico y sabrá utilizar el fallo que los actuales directivos madridistas posiblemente hayan cometido al adoptar decisiones apresuradas, de tal forma que se pueden volver en su contra cuando la campaña electoral se destape con toda intensidad.

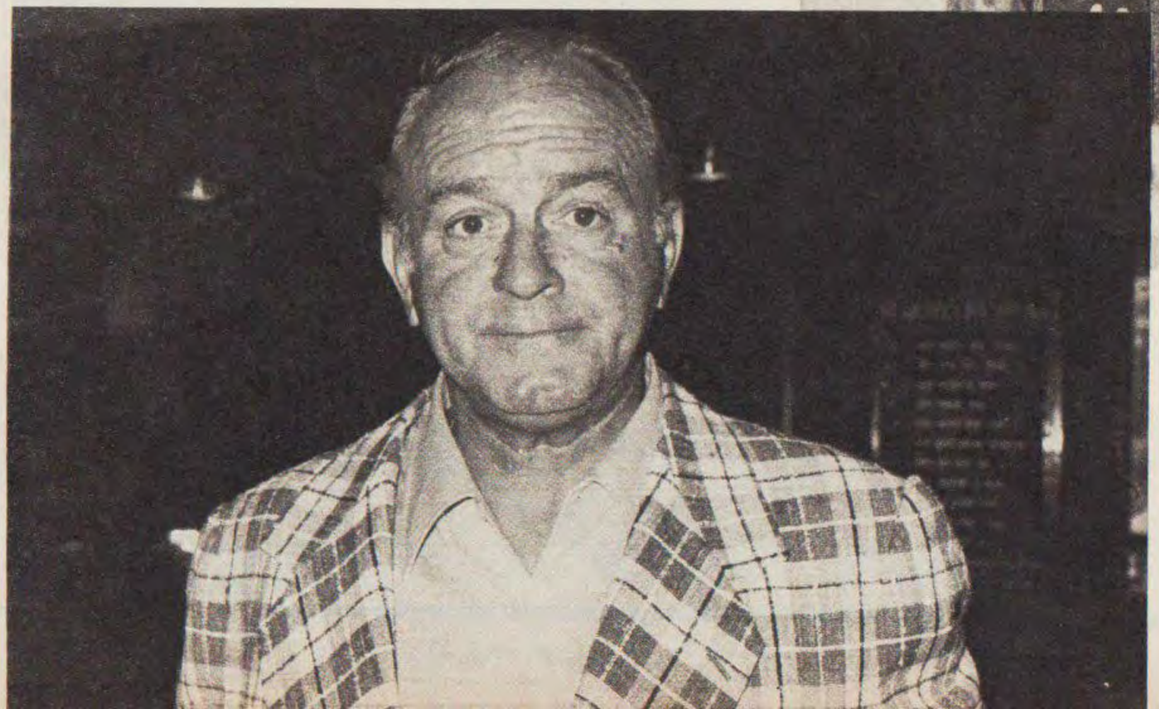
JUAN JOSE PARADINAS



Personajes

DI STEFANO

«Me han llamado y yo quiero ir al Madrid»



Como siempre que voy a Buenos Aires, recibo la visita de dos amigos, Alfredo Di Stéfano y Néstor Raúl Rossi. Dos de los mayores monstruos del fútbol mundial de todas las épocas. Y no sé si los años de amistad, hasta ahora nos impidieron de hacer una nota. Y se lo dije a Alfredo. Esta nota me la debes. Bien dice Alfredo, dispara.

Don Balón. —¿Qué hay de concreto con tu ida al Real Madrid?

Di Stéfano. —*Mentiría, si te dijese que ir o volver al Real Madrid, no es el sueño de mi vida. Es como si estás de novio y esperas el día del matrimonio. Son 18 años esperando esta oportunidad 'de estar en la casa que uno quiere y ama. Se habla mucho, se especula, hay promesas y yo tampoco sé con seguridad si realmente voy a ir al Real Madrid. Si me preguntas lo que yo deseo, por supuesto estoy y estaré a disposición del club, y estar con los jóvenes, y esto es aparentemente es lo que se me ha ofrecido.*

Don Balón. —¿De todas las corrientes?

Di Stéfano. —*Todos los candidatos de forma directa me han contactado. Y repito ha sido para entrenar a los juveniles, al Castilla, a sacar gente de la cantera. Del equipo principal no me ha dicho nada. Y los que piensan que esto me desmerece se equivocan. Nada hay más lindo que enseñar a los jóvenes. Independiente de quien vaya al equipo principal. Yo trabajo con quien sea. Molowny, Muñoz, Menotti con el que tenga trabajaré, pues antes que nada me gusta trabajar y mejor si lo hago con ex compañeros míos. Quiero ir al Madrid y creo que merezco estar en el Madrid y en Madrid.*

Don Balón. —¿Cómo te ha ido en Argentina?

Di Stéfano. —*Bien che. Se ha ganado más un campeonato y ahora en el Nacional, todavía tengo esperanzas de llegar a las finales. Fijate que he perdido a 8 jugadores que están en la selección y todavía tuve a todos los profesionales castigados durante 45 días. Más no se podía hacer con chicos que no tienen ninguna experiencia profesional.*

Don Balón. — ¿Cómo está el fútbol argentino hoy?

Personajes

DI STEFANO

Di Stéfano. —*Como ha estado en los últimos años, bien a nivel internacional, a nivel de selección entre los mejores del mundo, a pesar de que el equipo nacional sólo lo he visto jugar bien el primer tiempo contra Rusia. Pero hay muy buenos jugadores como para conformar un equipo que yo veo como el más fuerte candidato a ganar la Copa. Despues de Argentina para acabar con este tema, pienso que Alemania es la otra fuerza con más posibilidades. Brasil lo veo como el tercero en discordia. Brasil tiene, tal vez, más armonía de juego, pero no le veo fuerza. España depende como le venga la mano. Si llegan a la final, será muy difícil ganarle, pero si analizas las individualidades no podría ganarle a los otros tres. Pero sabes, una Copa del Mundo es algo diferente. Yo no tuve la suerte de jugarla, pero desde 1962 que las veo todas. Y te pregunto yo a tí, por qué no se habla de Yugoslavia, de Checoslovaquia, de Italia, de Inglaterra que son todos equipos fuertes. Creo que mucha gente se puede llevar una sorpresa, por lo menos cuando hablamos de los cuatro primeros colocados.*

Don Balón. —¿Hay hoy día algún equipo de club como lo fue el Real Madrid, Santos, Honved?

Di Stéfano. —*No sé, no veo fútbol internacional todo el tiempo para decirte, si estoy convencido que este equipo puede hacer una historia larga como a los tres que citaste. Dicen que el Flamengo anda muy bien. Pero su trayectoria internacional fuera el título intercontinental de este, año hace que sea difícil compararlo con aquellos tres. Más te diría yo al River Plate de mi época a la famosa «La Máquina» lo incluiría en esta lista. En otro plano citaría al Ajax, Benfica, Botafogo, Manchester United, Anderlecht. Otros tuvieron menos prestigio o menos años liderando pero vi a grandes equipos como el Barcelona, que no ganaba pero tenía un plantel excelente, San Lorenzo de Almagro, Independiente esto en los años 40/50, Nacional de Montevideo, Peñarol. Esto sé por resultados y por prestigio, después viene el show.*

Don Balón. —¿Qué diferencia harías entre el fútbol del Madrid y el del Santos? Yo pienso que tu fuistes además de un gran jugador, tal vez el mejor del mundo, un gran conductor de hombres. Pienso que jugastes junto con grandes vedettes del fútbol mundial como Puskas, Kopa, Didi, Gento, Del Sol, etc... pero el Real era con diferencia del Santos un equipo más motivado por primas, dinero, más organizado como club, con unos atacantes muy buenos, pero una defensa sin escrúpulos, una gran voluntad de vencer pero menos brillante que el Santos.

Di Stéfano. —*No sé. Es muy difícil decir si estás o no con la razón. Mismo porque el Santos actuaba en el extranjero para dar shows, no competía. Y nosotros en el Madrid todo era competición. Yo diría que el Madrid era, tal vez, más prudente, lo que tiene que ver con nuestra edad, no te olvides que en nuestro equipo algunos ya éramos algo mayores. El Santos fue más joven. Diría que siendo los mejores equipos del mundo eran diferentes. Pero no te olvides que yo no perdí nunca del Santos.*

Don Balón. —Fórmame el equipo ideal del mundo.

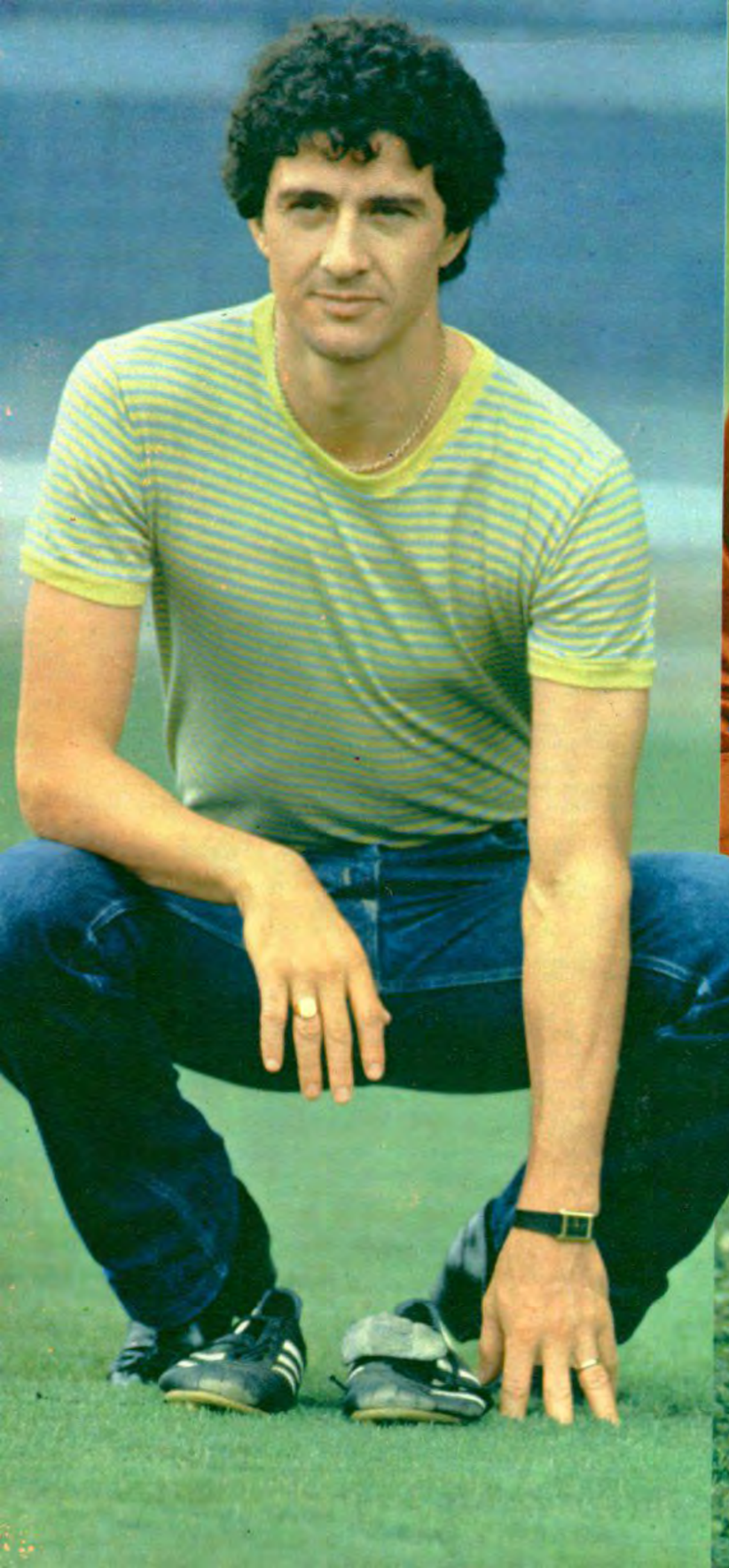
Di Stéfano. —*Porque eres amigo te lo voy a dar, porque la verdad que es difícil. Tú mismo acabas de decir uno para una revista que yo pondría la firma abajo y tan tranquilo. Y además podría hacer varias alineaciones sin que una desmereciese la otra. Anota; Fillol; Vogts, Raúl Pini, Passarella, Nilton Santos; Néstor Rossi, J. M. Moreno; Garrincha, Cruyff, Pelé y Gento. Después pon que he admirado y admiro mucho a Kubala, Pontoni, Bobby Charlton, Puskas, Maradona, Sivori, Maschio, Lostau, Labruna, Julio Gozzi, Hidekgutti. De los españoles de mi época, Ramallets, Amancio, Juan Alonso, Segarra, Garay, Del Sol, Luis Suárez, Gento, etc... ¿De los de ahora? Creo que en el equipo de hoy destaco a Marcos, Camacho, Zamora, Tendillo y López Ufarte.*

Y así terminamos la nota, que en verdad tardó hasta las cuatro de la mañana en compañía de Rossi, Sivori, Pasarella en ese restaurante tan simpático que es Fechoría donde el gallego Pepe Fechoria recibe con aquella hidalguía de siempre a todos los españoles.

Respiramos fútbol muchas horas. Hablamos del éxodo de 49, ahora parece va a pasar lo mismo. Ramón Díaz al Napoli, Passarella al Fiorentina, Barbas al Zaragoza. Dicen que Gallego se va al Valencia , Kempes se tiene que ir porque el Valencia no va a querer cobrar en Bónus del Gobierno argentino. Maradona, Fillol, Menotti. ¿Quién se va a quedar en Argentina? Alfredo también regresa, porque si bien es porteño hoy su casa, su vida está en ese Madrid que él añora y ama junto con el Real Madrid. La «Saeta» vuelve a casa. Como dicen los italianos, salute y auguri Alfredo.

Hans HENNINGSEN

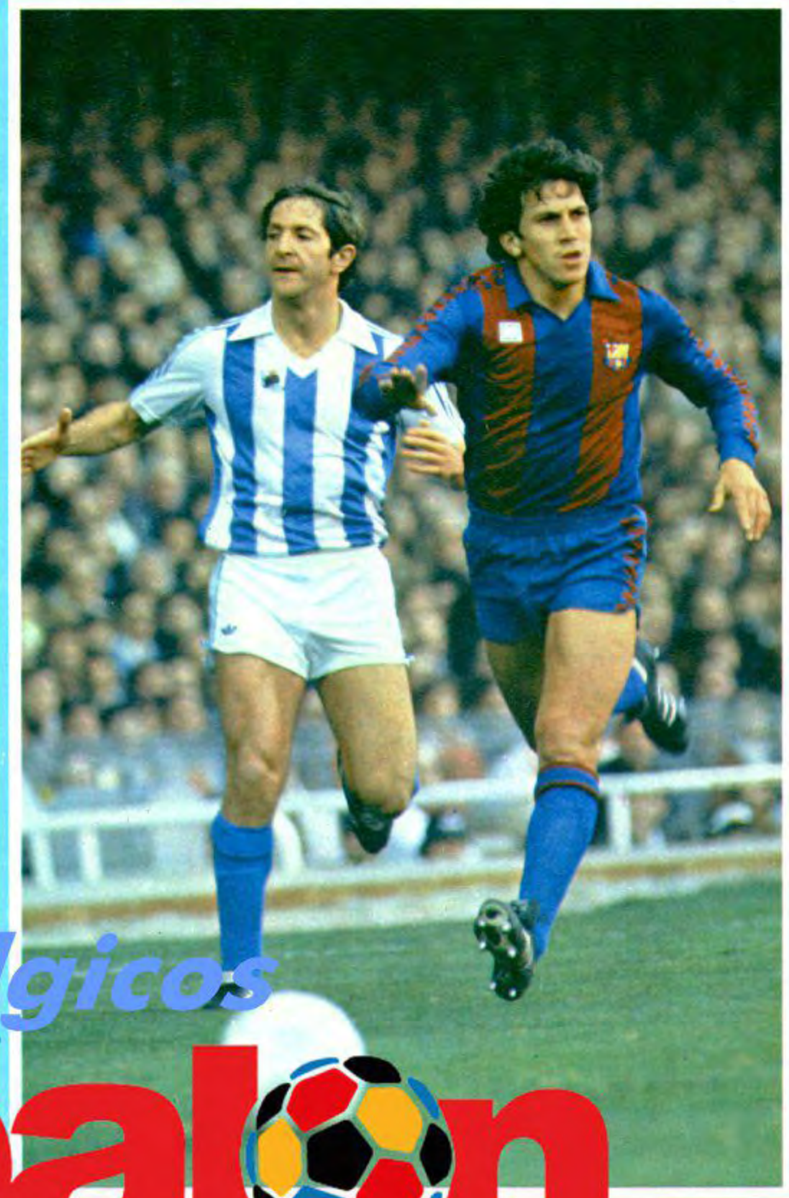
EL ESTILO
LONGINES
Longines
relojes de cuarzo
que todavía se hacen
de forma artesanal
Ninguna tecnología es capaz de sustituir el finísimo tacto de un relojero. Ninguna. Por esto, LONGINES todavía hace sus relojes de forma artesanal. Para que la fiabilidad sea absoluta durante decenios. Para poder conferir a cada reloj la belleza que sólo se consigue a través de una elaboración muy cuidada.
Las series de los relojes de cuarzo LONGINES son siempre muy limitadas. Para personas con un estilo característico. El estilo LONGINES.
Longines Conquest. Bicolor (plaqué y acero). Sumergible hasta 30 mts. de profundidad. Disponible también en acero o en oro de 18 quilates.
Referencias: 47020 - 42033 Sra.
LONGINES



LOS ALONSO

Setenta millones de pesetas han tenido la culpa: Miguel Alonso, pulmón de la Real Sociedad, ha sido traspasado al F.C. Barcelona y vestirá de azulgrana las tres próximas temporadas. Parece, tras este refuerzo, que los técnicos del club catalán se han puesto de acuerdo para fichar a todos los Alonsos del fútbol español. Primero fue Marcos Alonso, luego Angel «Pichi» Alonso y ahora el afamado centrocampista internacional... Menos mal que Julio Alberto rompe la regla.

(Fotos: MIGUEL MORENO)



Grupo Nostalgicos

don balón

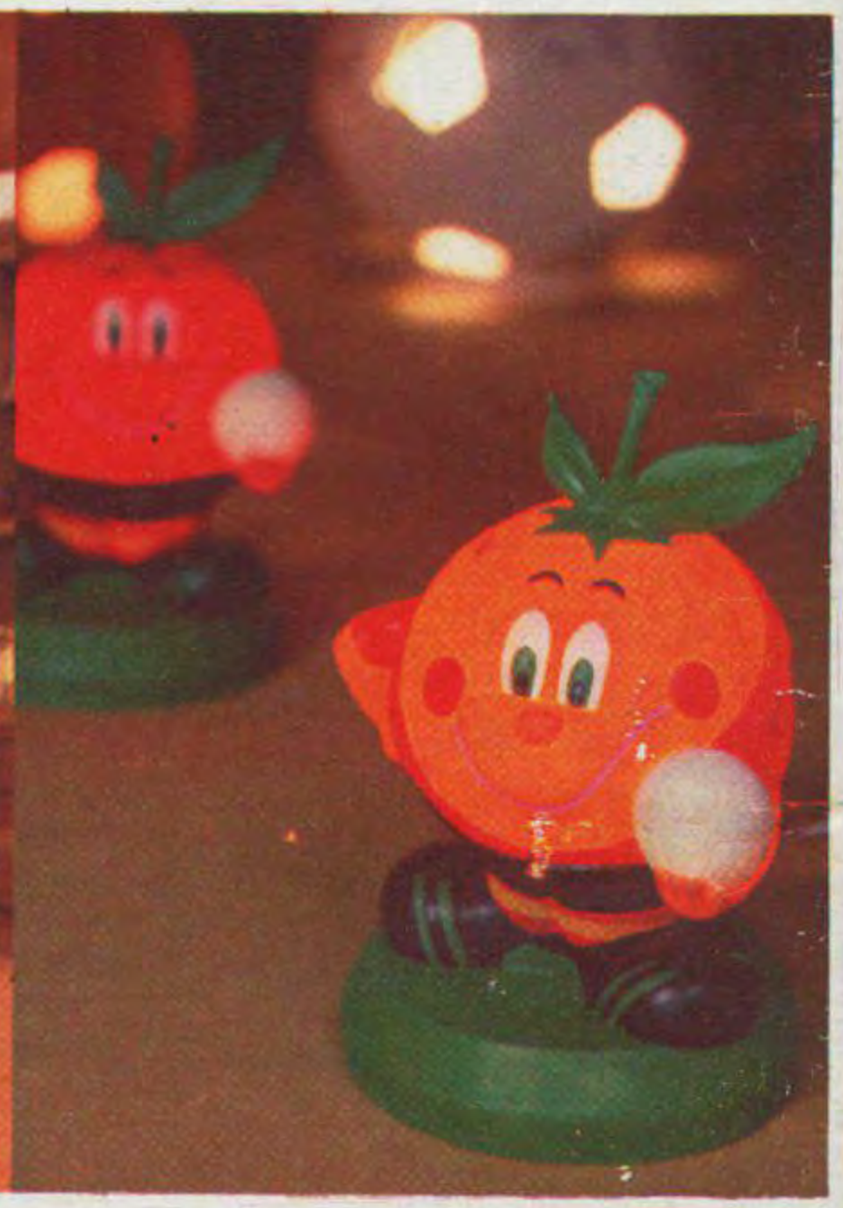
Viro
LAMPARAS-ARTE, S.A.

APARTADO 84. ☎ 674 07 94. Telex: 51473 ROCR E
CTRA. SANT CUGAT A RUBI, KM. 16,700. SANT CUGAT DEL VALLES. Barcelona. ESPAÑA

Le ofrece... SU EXCLUSIVA MUNDIAL EN ILUMINACION

Ref. 904 CRISTAL OPAL

Ref. 901 Ref. 500 CRISTAL Ref. 900



NARANJITO «LATEX» Ref. 910

MASCOTA MUNDIAL DE FUTBOL. ESPAÑA-82: «EL NARANJITO»

Ref. 909 NARANJITO CRISTAL

BOTA DE CERAMICA Ref. 911

QUEDAMOS A SU DISPOSICION... CONTACTE CON NOSOTROS